



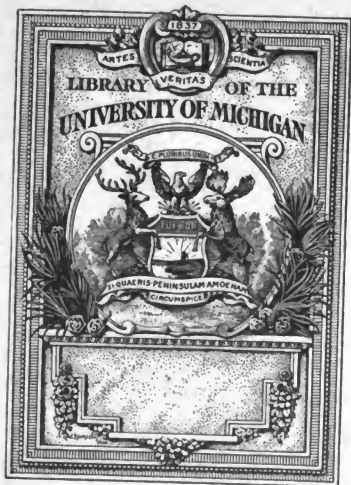
*Goethe in Frankfurt  
am Main 1797*

Ludwig Geiger

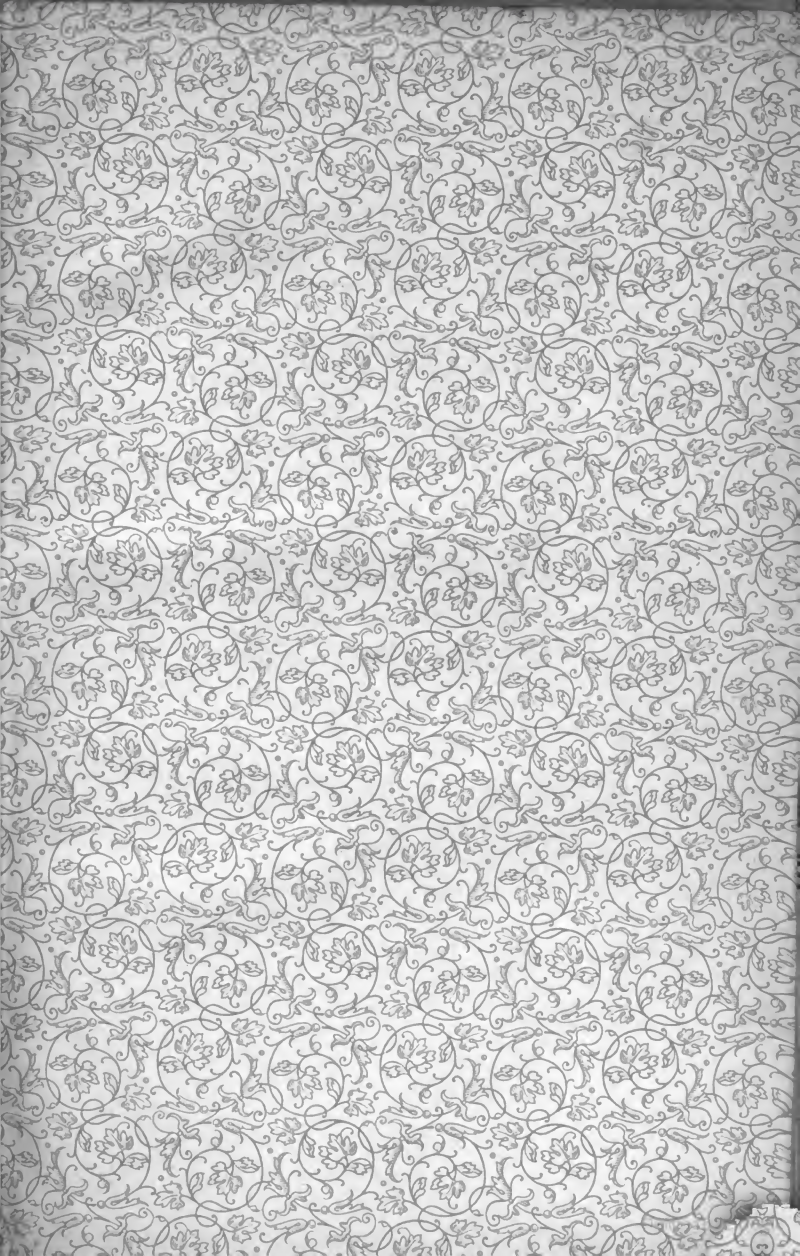


*Goethe in Frankfurt  
am Main 1797*

Ludwig Geiger

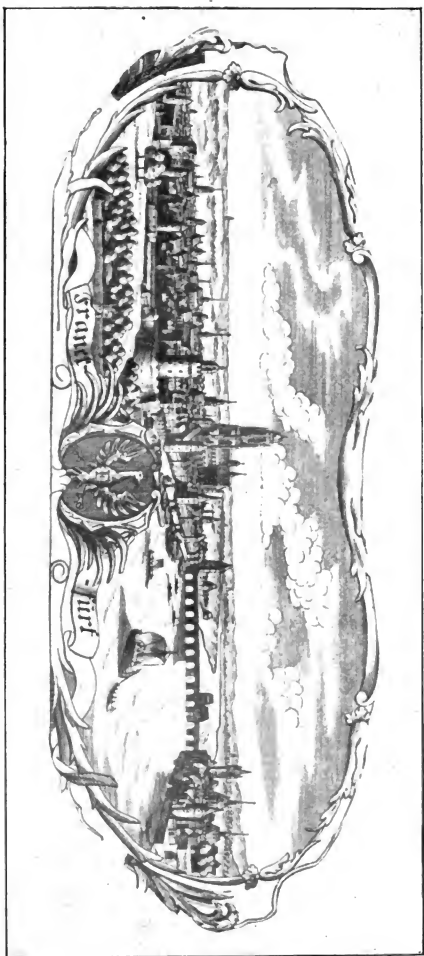












Frankfurt a. Main  
nach einem Stiche von 1795.

# Goethe in Frankfurt am Main

1797.

105486



Aktenstücke und Darstellung

von

Ludwig Geiger.



Mit 8 Abbildungen von Frankfurter Vertlichkeiten, Kunstwerken und  
Personen aus Goethes Kreis.



Frankfurt a. M.

Literarische Anstalt

Rütten & Loening.

1899.



838  
G68  
G.31gn



## Vorwort.

---

Die nachfolgende Studie ist eine Festschrift zur Erinnerung an Goethes 150. Geburtstag. Sie wendet sich gleichzeitig an die Liebhaber Frankfurter Geschichte und an die Verehrer Goethes. Beiden bietet sie die genaue Darstellung eines kleinen Abschnittes aus Goethes Leben: eine Schilderung des Aufenthalts, den Goethe vom 3.—25. August 1797 in Frankfurt nahm. Sie zerfällt in zwei Haupttheile, einen kleineren urkundlichen und einen bei Weitem größeren darstellenden Theil. Jener enthält aus der großen Weimarer Ausgabe, die sich schon ihrer Ausdehnung halber nur in den Händen eines kleineren Publikums befindet, die damals geschriebenen Briefe Goethes und seine Tagebuch-Aufzeichnungen; dieser versucht, soweit es angeht, alles in diesen Quellen Erörterte oder Ange deutete darzustellen und zu erklären und so ein genaues Bild der vielseitigen Interessen zu geben, die Goethe damals erfüllten, der Umgebung und der Personen, inmitten deren er sich bewegte. Eine derartige Darstellung muß, da es sich in ihr um eine kurze Zeit und um einen örtlich begrenzten Raum handelt, ins Detail gehen. Der Verfasser hofft aber, bei dieser Behandlung des Kleinen nicht ins Kleinliche gerathen zu sein, sondern den Freunden der Frankfurter Localgeschichte und den Verehrern des Dichters, die auch die Einzelvorgänge in seinem Leben ihrer Theilnahme würdigen, einen beachtenswerthen Beitrag geboten zu haben.

Eine solche Studie war nur möglich durch freundliche Beihülfe von Fachgenossen und Kennern. Weimar und Frankfurt, die beiden Städte, die sich zur Begehung des Festes vom 28. August die Hand reichen, sind auch hier gemeinsam thätig gewesen. Ich bin Herrn Geheimen

Hofrath Kuland, dem Director des Goethe-National-Museums, und Herrn Geheimen Hofrath Suphan, dem Director des Goethe- und Schiller-Archivs, beide in Weimar, für manche freundliche Belehrung Dank schuldig. Durch vielfache Gefälligkeiten unterstützte mich Herr von Nathusius-Reinstedt von der Frankfurter Stadtbibliothek, indem er mir bei mehrtägigem Aufenthalt daselbst in bereitwilliger und kenntnißreicher Weise das Material zur Benutzung verschaffte. Herr Director Cornill vom Historischen Museum suchte einen Theil der bildlichen Beigaben aus und gab die Erlaubniß zu ihrer Reproduktion. Das Gleiche that Herr Director Weichsäcker vom Städel'schen Museum, der mir zugleich Aufklärung über das Schicksal und die gegenwärtige Benennung der von Goethe beschriebenen Bilder verschaffte. Vor Allen aber gewährte mir Herr Stadtarchivar Dr. R. Jung über Frankfurter Lokalitäten und Personen reichliche Mittheilungen, die ich meist wörtlich unter Anführung seines Namens benutzte und unterzog sich auch der Mühevallung, die Druckbogen dieses Werckens durchzusehen. Allen diesen Herren sage ich für die mir so bereitwillig gespendete Unterstützung herzlichsten Dank und würde mich freuen, wenn sie die Ausführung dieses Buches als eine dieser Unterstützung nicht unwerthe bezeichnen könnten.

Berlin, d. 15. Juli 1899.

Ludwig Geiger.





## Inhaltsverzeichnis.

	Seite
I. Briefe Goethes 5.—24. August 1897. . . . .	1—39
II. Tagebuch 3.—25. August 1797 . . . . .	40—43
III. Sonstige Quellen und Literatur: . . . . .	44—58
Verlorene Briefe. . . . .	44
Tagebücher. . . . .	47
Reise-Alten . . . . .	47
Auszug daraus . . . . .	48
Gedruckte Darstellung Goethes, 1833 veröffentlicht . . . . .	49
Kritik dieser Reisebeschreibung . . . . .	52
Sonst benutzte gedruckte Quellen. . . . .	55
Zeitungen . . . . .	58
IV. Goethe in Frankfurt. Darstellung des Herausgebers: 59—156	
Wahl des Gegenstandes . . . . .	59
Goethes Ablehnung des Rathsherrnamens . . . . .	60
Austritt aus dem Bürger-Verband. . . . .	61
Aufenthalt in Frankfurt 1779 . . . . .	62
Stimmung gegen Frankfurt 1779 ff. . . . .	64
Aufenthalt in Frankfurt 1792 . . . . .	65
Aufenthalt das. 1793 . . . . .	66
Beziehungen zur Vaterstadt 1795 fg. . . . .	67
Zweck des Frankfurter Aufenthalts. . . . .	68
Frankfurts Schicksale 1796 . . . . .	69
Zustände der Stadt, Zehnerung, Reichthum . . . . .	72
Character der Bewohner . . . . .	73
Religiöse und sittliche Verhältnisse. . . . .	74
Verfassungsverhältnisse. . . . .	75
Straßen und Häuser . . . . .	76

	Seite
Neue Straße. Römer . . . . .	76
Neue Kirche. Pfarrthurm . . . . .	77
Ehndelbächer. Wendelischer Laden . . . . .	78
Französische, deutsch-reformirte Kirche . . . . .	79
Schweizerisches Haus . . . . .	
Bethmannsches Gut . . . . .	
Wochenheimer Basaltgrube . . . . .	80
Höhen vor dem Eschenheimer Thor . . . . .	
Parade . . . . .	
Gewitter . . . . .	81
Interessen der Reisenden . . . . .	
Reisehandbücher . . . . .	82
Reisechema, Interesse für das Theater . . . . .	83
Theater-Repertoire 5.—24. August . . . . .	84
Repertoire der folgenden Jahre . . . . .	87
Zur Geschichte des Frankfurter Theaters . . . . .	88
Frankfurter Stücke im Weimarschen Spielplan . . . . .	90
„Die schöne Müllerin“ . . . . .	92
„Der Deferteur“ . . . . .	96
„Das Mädchen von Marienburg“ . . . . .	99
Das Theaterpublikum . . . . .	102
Bildende Kunst. Fuentes . . . . .	103
Kunstsammler. Städel . . . . .	104
Bilder aus der Städel'schen Sammlung . . . . .	105
Kunstfreunde. H. S. Hüsgen . . . . .	107
Rothnagel . . . . .	109
Hüsgen über Goethe als Künstler . . . . .	111
Frau Rath als Sammlerin . . . . .	113
Goethes Aufsätze über bildende Kunst. Satirische Kupferstiche . . . . .	114
Theoretische Kunstbetrachtungen . . . . .	115
Wahrheit und Wahrscheinlichkeit der Kunstwerke . . . . .	116
Gegenstände der bildenden Kunst . . . . .	117
Heinrich Fühl . . . . .	118
Interesse für Literatur . . . . .	120
Hölderlin . . . . .	121
Schmid aus Friedberg . . . . .	123
Literarische Arbeiten Goethes, von ihm selbst erwähnt . . . . .	124
Schillers „Taucher“ . . . . .	125
Schillers „Kranke d. Jbykus“ . . . . .	126
Rosengarten . . . . .	126
Betrachtung über das Sentimentalische . . . . .	127
Verkehr mit Sömmerring . . . . .	129

	Seite
Unterhaltungen mit Pufnagel . . . . .	137
Besuch bei und Betrachtungen über Sophie la Roche . . . . .	139
Einzelne von Goethe erwähnte Personen, alphabetisch geordnet	141
Personen, deren in den Briefen Erwähnung geschieht . . . . .	149
Gerning. Schudmann . . . . .	150
Characteristik der Haupt-Adressaten der Briefe . . . . .	151
Adressaten einzelner Briefe . . . . .	152
Böckmann, Kirms, Knebel, Böttiger . . . . .	153
Schlußbetrachtung . . . . .	156







## I. Briefe Goethe's.

5.—24. August 1797.

1.

An J. G. Meyer.

**I**ch will Ihnen, mein lieber Freund, nur geschwind vermelden daß ich in Frankfurt glücklich mit den Meinigen angekommen bin. In diesen ersten Tagen bin ich nur beschäftigt diesen Fremdlingen alles zu zeigen, da sie Montags den 7. schon wieder abreisen.

Ihre lieben Briefe von 20. und 26. Juli habe ich zu meiner größten Freude angetroffen. Wie tröstlich ist es wenn man einander wieder so nahe ist und sich geschwinde mittheilen kann. Wir wollen ja keine große Distanzen wieder zwischen uns legen.

Der Beyfall, den Sie meinem Gedichte geben, ist mir unendlich schätzbar, denn der Menschenmahler ist eigentlich der competenteste Richter der epischen Arbeit. Die nachfolgenden Bogen sollen hoff' ich noch vor mir bey Ihnen eintreffen. Ich habe diese Arbeit mit vieler Sorgfalt und völligem Bewußtseyn, obgleich in kurzer Zeit, fertig gebracht. Eben so freut es mich daß ich Ihnen mit meinen Ideen über Laokoon entgegen komme. Vielleicht schicke ich Ihnen noch einen Aufsatz über unvollkommenere, in einem gewissen Sinne bedeutende, und leider für unsere Zeit verführerische Kunstwerke. Doch ich will darüber nichts voraus sagen. Ich lege noch eine Arbeit bey die für unsern diesjährigen Almanach bestimmt ist.

Für heute nichts weiter, denn ich bringe keine Ideen zusammen. Sobald meine kleine Hausgenossen weg sind und ich mich nun

von allem rückwärts noch mehr abgelöst fühle, so schreibe ich weiter. Lassen Sie mich indeß von sich immer etwas hören und besonders die besten Nachrichten von Ihrer Gesundheit.

Frankfurt den 5. August 1797.

G.

2.

An den Herzog Carl August.

Frankfurt d. 8. Aug. 97.

Zum erstenmale habe ich die Reise aus Thüringen nach dem Mainstrome durchaus bey Tage, mit Ruhe und Bewußtseyn gemacht und das deutliche Bild der verschiedenen Gegenden, ihrer Charaktere und Übergänge war mir sehr lebhaft und angenehm, auch war die Witterung, bis auf wenige heiße Stunden, erwünscht und der Moment wegen der heranreisenden Feldfrüchte sehr bedeutend. In Thüringen stand alles zum schönsten, im Fuldischen fanden wir die Mandeln auf dem Felde, und zwischen Hanau und Frankfurt nur noch die Stoppeln. Vom Wein verspricht man sich nicht viel, das Obst ist gut gerathen.

In Frankfurt ist alles thätig und lebhaft. Ihre Zeit ist nur zwischen erwerben und verzehren getheilt und das vielfache Unglück scheint nur einen allgemeinen Leichtsinns bewirkt zu haben. Die Millionen die man hingeben mußte sind, so wie die Noth jener Augenblicke, vergessen und jedermann findet es äußerst unbequem, daß er nun zu den Interessen und Abzahlungen auch das seinige beitragen soll. Jedermann beklagt sich über die äußerste Theurung, und fährt doch fort Geld auszugeben und den Luxus zu vermehren über den er sich beschwert. Doch habe ich auch schon einige wunderliche und unerwartete Ausnahmen bemerken können.

Gestern Abend entstand auf einmal ein lebhafter Friedensruf, in wie fern er gegründet sey muß sich bald zeigen.

Ich habe mich in diesen wenigen Tagen schon viel umgesehen, bin die Stadt umfahren und umgangen, außen und innen entsteht ein Gebäude nach dem andern, und der bessere und größere Geschmack läßt sich bemerken, obgleich auch hier und da wieder mancher Rückschritt geschieht. Gestern war ich im Schweizerischen



Hause, das auch inwendig viel Gutes enthält, besonders hat mir die Art der Fenster sehr wohl gefallen, ich werde ein kleines Modell davon an die Schloßbaukommission schicken.

Das hiesige Theater hat gute Subjecte, im Ganzen ist es aber für eine so große Anstalt viel zu schwach besetzt, die Lücken, welche bey Ankunft der Franzosen entstanden, sind noch nicht wieder ausgefüllt. Auf den Sonntag wird *Palmyra* gegeben, worauf ich sehr neugierig bin.

Politische Nachrichten wird Herr Riese geschwinder und geschäftiger als ich überschriften; ich lege aber doch eine Recension einiger italienischer Zeitungsblätter bey, die mich interessirt haben, weil sie einen Blick in jene Zustände thun lassen.

Am 9. August 97.

Das allgemeine Gespräch und Interesse ist heute die Feyer des morgenden Tages die in Wehlar begangen werden soll, man erzählt Wunderdinge davon: Zwanzig Generale sollen derselben bewohnen, von allen Regimentern sollen Truppen dazu gesammelt werden, militärische Evolutionen sollen geschehen. Gerüste sind aufgerichtet und was dergleichen mehr ist. Indessen fürchten die Einwohner bey dieser Gelegenheit böse Scenen, mehrere haben sich entfernt, man will heute Abend schon kanoniren gehört haben. Indessen lebt man hier in vollkommner Sicherheit und jeder treibt sein Handwerk, eben als wenn nichts gewesen wäre. Man hält den Frieden für gewiß und schmeichelt sich daß der Congreß hier seyn werde, ob man gleich nicht weiß wo man die Gesandtschaften unterbringen will. Wenn Alles ruhig bleibt so wird die nächste Messe über die Maßen voll und glänzend werden, es sind schon viele Quartiere bestellt und die Gastwirth und andere Einwohner setzen unerhörte Preise auf ihre Zimmer.

Gestern war ich bey Herrn von Schwarzkopf, der mit seiner jungen Frau auf einem Bethmannischen Gute wohnt. Es liegt sehr angenehm, eine starke Halbestunde von der Stadt, vor dem Eichenheimer Thore, auf einer sanften Anhöhe, von der man vorwärts die Stadt und den ganzen Grund worinn sie liegt, und hinterwärts den Ribdaggrund bis an das Gebirg überfieht. Das

Gut gehörte ehemals der Familie der von Riese, und ist wegen der Steinbrüche bekannt die sich in dem Bezirk desselben befinden. Der ganze Hügel besteht aus Basalt und der Feldbau wird in einem Erdreiche getrieben das aus Verwitterung dieser Gebirgsart besteht, es ist auf der Höhe ein wenig steinig, aber Früchte und Obstbäume gedeihen vortreflich. Belhmanns haben viel dazu gekauft und meine Mutter hat ihnen ein schönes Baumstück, das unmittelbar daran stößt, abgelassen.

Die Fruchtbarkeit des herrlichen Grundes um Frankfurt und die Mannigfaltigkeit seiner Erzeugnisse erregt Erstaunen und an den neuen Zäunen, Stacketen und Lusthäusern, die sich weit um die Stadt umher verbreiten, sieht man wie viele wohlhabende Leute in der letzten Zeit nach größern und kleinern Stücken eines fruchtbaren Bodens gegriffen haben. Das große Feld, worauf nur Gemüse gebauet wird, gewährt in der jetzigen Jahreszeit einen sehr angenehmen und mannigfaltigen Anblick.

Überhaupt ist die Lage, wie ich sie an einem schönen Morgen vom Thurme wiedergesehen, ganz herrlich, und zu einem heitern und sinnlichen Genuße ausgestattet, deswegen sich die Menschen auch so frühzeitig hier angesiedelt und ausgebreitet haben. Merkwürdig war mir die frühzeitige städtische Cultur, da ich gestern las: daß schon 1474 befohlen ward die Schindeldächer wegzuthun, da schon früher die Strohdächer abgeschafft waren. Es läßt sich denken wie in dreihundert Jahren ein solches Beispiel auf die ganze Gegend gewirkt haben müsse.

Leben Sie recht wohl und gedenken mein. Nehmen Sie diese unbedeutenden Blätter gütig auf. Wenn ich mich gewöhnen kann auf der Reise mich auch Abwesenden mitzutheilen, so giebt es auch wohl immer etwas interessanteres. Empfehlen Sie mich Ihrer Frau Gemahlin zu Gnaden.

G.

## 3.

An Schiller.

Ohne den mindesten Anstoß bin ich vergnügt und gesund nach Frankfurt gelangt und überlege in einer ruhigen und heitern

Wohnung nun erst: was es heiße in meinen Jahren in die Welt zu gehen. In früherer Zeit imponiren und verwirren uns die Gegenstände mehr, weil wir sie nicht beurtheilen noch zusammenfassen können, aber wir werden doch mit ihnen leichter fertig, weil wir nur aufnehmen was in unserm Wege liegt und rechts und links wenig achten. Später kennen wir die Dinge mehr, es interessirt uns deren eine größere Anzahl und wir würden uns gar übel befinden, wenn uns nicht Gemüthsruhe und Methode in diesen Fällen zu Hülfe käme. Ich will nun alles was mir in diesen acht Tagen vorgekommen ist so gut als möglich zurechtstellen, an Frankfurt selbst als einer vielumfassenden Stadt meine Schemata probiren und mich dann zu einer weitem Reise vorbereiten.

Sehr merkwürdig ist mir aufgefallen wie es eigentlich mit dem Publico einer großen Stadt beschaffen ist. Es lebt in einem beständigen Taumel von Erwerben und Verzehren, und das was wir Stimmung nennen, läßt sich weder hervorbringen noch mittheilen, alle Vergnügungen, selbst das Theater, sollen nur zerstreuen und die große Neigung des lesenden Publicums zu Journalen und Romanen entsteht eben daher, weil jene immer und diese meist Zerstreuung in die Zerstreuung bringen.

Ich glaube sogar eine Art von Scheu gegen poetische Productionen, oder wenigstens in so fern sie poetisch sind, bemerkt zu haben, die mir aus eben diesen Ursachen ganz natürlich vorkommt. Die Poesie verlangt, ja sie gebietet Sammlung, sie isolirt den Menschen wider seinen Willen, sie drängt sich wiederholt auf und ist in der breiten Welt (um nicht zu sagen in der großen) so unbequem wie eine treue Liebhaberinn.

Ich gewöhne mich nun alles wie mir die Gegenstände vorkommen und was ich über sie denke aufzuschreiben, ohne die genaueste Beobachtung und das reifste Urtheil von mir zu fordern, oder auch an einen künftigen Gebrauch zu denken. Wenn man den Weg einmal ganz zurückgelegt hat, so kann man mit besserer Übersicht das vorrathige immer wieder als Stoff gebrauchen.

Das Theater habe ich einigemal besucht und zu dessen Beurtheilung mir auch einen methodischen Entwurf gemacht. Indem ich ihn nun nach und nach auszufüllen suche so ist mir erst recht

aufgefallen: daß man eigentlich nur von fremden Ländern, wo man mit niemand in Verhältniß steht, eine leidliche Reisebeschreibung schreiben könnte. Über den Ort, wo man gewöhnlich sich aufhält, wird niemand wagen etwas zu schreiben, es müßte denn von bloßer Aufzählung der vorhandenen Gegenstände die Rede sehn, eben so geht es mit allem was uns noch einigermaßen nah ist, man fühlt erst daß es eine Impietät wäre, wenn man auch sein gerechtestes, mäßigstes Urtheil über die Dinge öffentlich aussprechen wollte. Diese Betrachtungen führen auf artige Resultate und zeigen mir den Weg, der zu gehen ist. So vergleiche ich z. B. jezt das hiesige Theater mit dem Weimarischen, habe ich noch das Stuttgarter gesehen, so läßt sich vielleicht über die drei etwas allgemeines sagen das bedeutend ist und das sich auch allenfalls öffentlich produciren läßt.

Leben Sie recht wohl und halten Sie sich ja gesund und vergnügt in Ihrem Gartenhause. Grüßen Sie mir Ihre liebe Frau. Wenn ich nur einmal wieder in's Jenaische Schloß gelangen kann, soll mich sobald niemand heraus treiben. Es ist nur gut, daß ich zum Musenalmanach das meinige schon beigetragen habe, denn auf der Reise kann ich so wenig hoffen einem Gedichte als dem Phönix zu begegnen. Nochmal das schönste Lebewohl.

Frankfurt am Main d. 9. Aug. 1797.

G.

Schmidt von Friedberg ist bey mir gewesen, es war keine unangenehme aber auch keine wohlthätige Erscheinung. Im ganzen ein hübscher junger Mensch, ein kleiner Kopf auf mäßigen Schultern, treffliche Schenkel und Füße, knapp, reinlich, anständig nach hiesiger Art gekleidet. Die Gesichtszüge klein und eng bejammen, kleine, schwarze Augen, schwarze Haare nahe am Kopf sansculottisch abge schnitten. Aber um die Stirne schiedete ihm ein ehernes Band der Vater der Götter. Mit dem Munde machte er wunderliche Verzerrungen als wenn er dem was er sagte noch einen gewissen eigenthümlichen Ausdruck geben wollte. Er ist der Sohn eines wohlhabenden Kaufmanns, der ihn zum Prediger bestimmte. Dadurch ist der Mensch ganz aus seinem Wege gerückt worden. Ich glaube daß er, zu einem beschränkten Handel und Lebenswandel

angeführt, recht gut gewesen wäre, da er Energie und eine gewisse Innigkeit zu haben scheint; unter einer Nationalgarde sähe ich ihn am allerliebsten. Die Folge mag es zeigen, aber ich fürchte es ist nicht viel Freude an ihm zu erleben. Voraus also gesetzt daß es kein gedrückter Mensch ist, sondern einer der, nach seiner Aussage, seiner Gestalt, seiner Kleidung in mäßigem Wohlbehagen lebt, so ist es ein böses Zeichen daß sich keine Spur von Streben, Liberalität, Liebe, Zutrauen an ihm offenbart. Er stellte sich mir in dem philistinhafsten Egoismus eines Erstudenten dar. Dabei aber auch keine Spur von Roheit, nichts Schiefes in seinem Betragen außer der Mundverzerrung.

Ich nahm zur Base meiner Behandlung daß Sie ihn an mich schicken, und setzte also in diesem Sinne vieles voraus, aber es hat doch auch gar nichts allgemeines noch besonderes angeklungen, auch nichts über Reinhold und Fichte, die er doch beide gehört hat. Überhaupt konnte ich nichts bedeutendes von ihm herauslocken als daß er, seit einem Jahre, gewisse besondere Ansichten der Welt gewonnen habe, wodurch er sich zur Poesie geneigt fühle (das denn ganz gut sehn möchte), daß er aber auch überzeugt sey, nur in einer gewissen Verbindung der Philosophie und Poesie bestehe die wahre Bildung. Wogegen ich nichts zu sagen habe, wenn ich es nur nicht von einem jungen Menschen hören müßte. Übrigens ging er weg wie er gekommen war, ehe doch auch nur irgend ein Gespräch sich eingeleitet hatte, und war mir für diesen kurzen Moment bedeutend genug. Der zurückgezognen Art nach erinnerte er mich an Hölderlin, ob er gleich größer und besser gebildet ist; sobald ich diesen gesehen habe, werde ich mit einer nähern Parallele aufwarten. Da auf meinem Lebensgange besonders in früheren Zeiten mir mehrere Naturen dieser Art begegnet sind und ich erfahren habe wo es eigentlich mit ihnen hinausgeht, so will ich noch ein allgemeines Wort hinzufügen: Menschen, die aus dem Kaufmannsstamm zur Litteratur und besonders zur Poesie übergehen, haben und behalten eine eigne Tournüre. Es läßt sich an einigen ein gewisser Ernst und Innigkeit bemerken, ein gewisses Fasten und Festhalten, bey andern ein lebhaftes thätiges Bemühen, allein sie scheinen mir keiner Erhebung

fähig, so wenig als des Begriffs, worauf es eigentlich ankommt. Vielleicht thue ich dieser Raste unrecht und es sind viele aus andern Stämmen, denen es nicht besser geht. Denken Sie einmal Ihre Erfahrung durch, es finden sich wahrscheinlich auch Ausnahmen.

## 4.

An Christiane Vulpius.

Ich bin euch immer in Gedanken nachgefolgt und gestern Abend in der Müllerinn, die mir nur theilweise Vergnügen gemacht hat, dachte ich oft daß ihr nun ruhig in Schlüchtern sitzen würdet. Ich verlange recht sehr zu hören wie ihr eure Reise zurücklegt und hoffe das Beste. Eure Briefchen von Hanau haben mir viel Freude gemacht, sage dem Kleinen daß ich seine Briefe aufhebe und sehen will wie er nun immer besser schreibt. Ich habe angefangen einiges zu überlegen und zu dictiren, aber es wird ganz unmöglich seyn in dieser Wohnung etwas zu arbeiten, ich will noch etwa acht Tage zusehen und dann irgend einen Entschluß fassen. Wenn du wieder stille zu Hause bist so wirst du erst recht gewahr werden was für eine Menge Gegenstände du gesehen hast.

Wenn Pakete angekommen sind so mache sie nur auf. Wenn eins mit Noten dabey ist so schickst du es an den Kammerier Wagner. Lebe recht wohl, schreibe mir bald und behalte mich lieb.

Frankfurt d. 9. Aug. 1797.

G.

## 5.

An C. G. Voigt.

Sie verzeihen, werthester Freund, wenn ich Ihnen ein kleines Packetchen Briefe zu gefälliger Austheilung übersende und zugleich ein Blatt belege, welches mir die Hofmannin von Ober Roßla nachgeschickt hat. Ich kann auf die darinn vorgetragene Bitte nicht reflectiren und es mag sich diese Familie selbst zuschreiben daß sie, durch ihr unbilliges Betragen gegen ihre Miterben, sich in den Fall gesetzt sieht, entweder das Gut zu verlassen oder es zu-

legt theuer zu bezahlen. Es verbleibt daher bey unjerer Abrede, wir verharren nach unserm Gebote und sollten wir abermals übersetzt werden, so haben Sie nur die Güte nochmals weiter bieten zu lassen und, da von der diesjährigen Erndte nicht mehr die Rede seyn kann, die Sache langsam weiter zu leiten.

Heute sage ich nichts weiter, als daß ich aufrichtig und lebhaft wünsche Sie könnten, und wenn es auch nur auf kurze Zeit wäre, an der herrlichen Gegend und allem, was sie enthält, Theil nehmen, Sie würden es lebhafter empfinden als ich selbst, der ich durch die Erinnerung der alten Zustände und die Vergleichung der so sehr veränderten neuen Erscheinungen, wenigstens in diesen ersten Augenblicken oft irre gemacht werde. Leben Sie recht wohl, erhalten Sie mir ein freundschaftliches Andenken und nehmen Sie einen tausendfachen Dank für die Beruhigung, die Sie mir vor meiner Abreise durch so mannigfaltigen Rath und Beystand gegeben haben.

Frankfurt a. M. d. 10. August 1797.

G.

6.

An C. v. Knebel.

Deinen lieben Brief habe ich in Frankfurt erhalten und bin gegenwärtig ein Reisender wie du. Ich fühle das sehr lebhaft was du über die Veränderung des Zustandes sagst, denn mir geht es hierinn beynah wie dir und wenn man nicht immer in der Welt lebt so sieht man sie anfangs wieder mit verwunderten Augen an, und so gut man sie kennt machen einen die neuen Erscheinungen wieder auf kurze Zeit aufmerksam, bis man denn das alte plumpe Märchen wieder bald gewahr wird. Ich wünsche dir zu allen deinen Unternehmungen Glück und begreife den Sinn einiger Stellen deines Briefes recht wohl; ich hoffe daß dein gutes Geschick dich verhindern wird dich noch in alten Tagen einer solchen Subalternität zu unterwerfen die jeden rechtlichen Menschen zur Verzweiflung bringen muß. Kannst du eine gute Pfründe sine cura erwißen so thue es ja und laß die andern aus Licht und Luft arbeiten was sie können.

Was mich betrifft, so sehe ich nur immer mehr ein, daß jeder nur sein Handwerk ernsthaft treiben und das übrige alles lustig nehmen soll. Ein paar Verse, die ich zu machen habe, interessieren mich mehr als viel wichtigere Dinge auf die mir kein Einfluß gestattet ist und wenn ein jeder das Gleiche thut so wird es in der Stadt und im Hause wohlstehen. Die wenigen Tage die ich hier bin hat mich die Betrachtung so mancher Gegenstände schon sehr vergnügt und unterhalten und ich habe für die nächste Zeit noch genug vor mir.

Ich will hernach unsern guten Meher, der am Zürcher See angekommen ist, aufsuchen und, ehe ich meinen Rückweg antrete, noch irgend eine kleine Tour mit ihm machen. Nach Italien habe ich keine Lust, ich mag die Raupen und Chrysaliden der Freiheit nicht beobachten, weit lieber möchte ich die ausgetrocknenen französischen Schmetterlinge sehen.

Lebe recht wohl, und ehe du einen neuen Zustand erwählst, so bedenke alles ja wohl, denn es ist nichts gefährlicher als sich in unserm Alter zu vergreifen. Empfehl mich Herrn von Schuckmann, es ist einer der schätzbarsten Männer die ich in meinem Leben gekannt habe.

Frankfurt a. M. den 10. August 1797.

G.

7.

An J. G. Meher.

Meine kleinen Hausgeister sind gestern wieder nach Weimar zurück und ich befinde mich nun wieder allein in meiner Vaterstadt auf einem halbbekannten Boden, denn es hat sich auch seit 5 Jahren hier wieder sehr vieles verändert. Sie sind nun auch wieder an Ihrem Geburtsort und es ist abzuwarten, zu welchem neuen Leben wir nun beyde nächstens wieder ausgehen werden. Auf der kurzen Reise von Weimar hierher und diese wenigen Tage hier habe ich über die Methode der Beobachtung auf Reisen, über Bemerken und Aufzeichnen manches gedacht. Die Gegenstände der Erfahrung sind so vielfach daß Sie uns immer zerstreuen, indem sie uns einzeln in jedem Augenblick anziehen, die Zeit ist kurz



und man ist nicht immer aufzumerten fähig. Ich will die Zeit, die ich hier bleibe, ein Schema und eine bequemere Form eines Tagebuches auszudenken suchen und die zweyte Hälfte meiner Reise durch Deutſchland bis zu Ihnen durch dieſe Hülfsmittel zu benützen ſuchen, das übrige wird eine gemeinſchaftliche Bemühung vollenden.

Ihren lieben Brief vom 26. Juli erhielt ich am achten Tage, die Mittheilung wird nun immer leichter und tröſtlicher und es freut mich herzlich aus Ihren Briefen zu ſehen, daß wir beim Durchdenken und Durcharbeiten ähnlicher Gegenſtände nur immer näher gekommen ſind, es wird eine rechte Freude ſeyn wenn wir unſere Theorien und Erfahrungen in einander verſchlingen.

[Hier folgt nochmals: Das Theater — läßt, oben S. 5—6.]

Ich wünſche daß Sie ſich als ein ächter Schweizer in Ihrer lieben Heimath bald erholen mögen damit ich Sie recht froh und munter antreffe. Antworten Sie mir nicht auf dieſen Brief, denn da Ihre Antwort erſt in 12 bis 14 Tagen ankommen könnte, ſo würde ſie mich hier kaum mehr antreffen.

Das zum inliegenden Böttigeriſchen Blatt gehörige Heft bring ich Ihnen mit. Leben Sie recht wohl.

Frankfurt d. 10. Auguſt 97.

G.

### 8.

An Chriſtiane Vulpius.

Ich denke mir nun daß ihr glücklich zu Hauſe angelangt ſeyd, und erwarte mit vielem Verlangen Nachricht von eurer Reiſe, ihr werdet nun genug erzählen von allem was ihr geſehen habt, und indem ich mich in Frankfurt umſehen finde ich noch manches das euch Vergnügen machen wird, wenn ihr wieder herkommt, und das zweytemal macht es faſt noch mehr Vergnügen, weil man mit den Gegenſtänden mehr bekannt iſt und ſie beſſer genießen kann.

Sey nur ſo gut alles was Packete und größere Briefe ſind aufzumachen und nach dem Inhalte etwa an's Theater und ſonſt, oder auch wenn etwas eingekloſſen iſt, daſſelbe nach der Addreſſe abzugeben, die kleineren Briefe ſchickſt du mir hierher; du kannteſt ja allenfalls deinen Bruder notiren laſſen was angekommen iſt,

damit ich nur in kurzem erfahre was zurückbleibt. Die Hitze ist wieder sehr groß und die Gewitter, die von Zeit zu Zeit aufsteigen, gehen mit wenig Regen vorüber, die Gärtnerei verlangt sehr nach ein wenig Feuchtigkeit. Schreibe mir ja wie du dein Hauswesen gefunden hast und grüße das Bübchen.

Die Mama schickt dir eine schöne Chokoladen Tasse, über welche jetzt ein Futteral gemacht wird und wenn ich weiter reise, so soll es auch an allerley guten Gaben nicht fehlen. Ich bliebe gerne hier, aber die Zerstreuung ist so groß, daß ich zu keiner Besinnung komme. Lebe recht wohl und schreibe fleißig.

Frankfurt d. 12. August 97.

G.

9.

An Schiller.

[Frankfurt, 12. August.]

Es pflegt meist so zu gehen daß man für diejenigen die in Bewegung sind besorgt ist, und es sollte öfters umgekehrt seyn. So sagt mir Ihr lieber Brief, vom 7ten, daß Sie sich nicht zum besten befunden haben, indeß ich von der Witterung wenig oder gar nicht litt. Die Gewitter kühlten, Nachts und Morgens, die Atmosphäre aus, wir fuhren sehr früh, die heißesten Stunden des Tages fütterten wir, und wenn denn auch einige Stunden des Wegs bey warmer Tageszeit zurückgelegt wurden, so ist doch meist auf den Höhen und in den Thälern, wo Bäche fließen, ein Luftzug. Genug ich bin mit geringer Unbequemlichkeit nach Frankfurt gekommen. Hier möchte ich nun mich an ein großes Stadtleben wieder gewöhnen, mich gewöhnen nicht nur zu reisen sondern auch auf der Reise zu leben; wenn mir nur dieses vom Schicksal nicht ganz versagt ist, denn ich fühle recht gut daß meine Natur nur nach Sammlung und Stimmung strebt, und an allem keinen Genuß hat was diese hindert. Hätte ich nicht an meinem Hermann und Dorothea ein Beyspiel daß die modernen Gegenstände, in einem gewissen Sinne genommen, sich zum epischen bequemten, so möchte ich von aller dieser empirischen Breite nichts mehr wissen. Auf dem Theater, so wie ich auch wieder hier sehe,

wäre in dem gegenwärtigen Augenblick manches zu thun, aber man müßte es leicht nehmen und in der Gozzischen Manier tractiren; doch ist es in keinem Sinne der Mühe werth.

Meher hat unsere Balladen sehr gut aufgenommen. Ich habe nun, weil ich von Weimar aus nach Stäfa wöchentlich Briefe an ihn schrieb, schon mehrere Briefe von ihm hier erhalten, es ist eine reine und treufortschreitende Natur, unschätzbar in jedem Sinne. Ich will nur eilen ihn wieder persönlich habhaft zu werden und ihn dann nicht wieder von mir lassen.

Den Alten auf dem Topfberge bebaure ich herzlich, daß er verdammt ist durch, Gott weiß, welche wunderliche Gemüthsart, sich und andern auf eigenem Felde den Weg zu verkümmern. Du gefallen mir die Frankfurter Bankiers, Handelsleute, Agioteurs, Krämer, Juden, Spieler und Unternehmer tausendmal besser, die doch wenigstens selbst was vor sich bringen, wenn sie auch andern ein Bein stellen. — Der Nikolaus Pesce ist, so viel ich mich erinnere, der Held des Märchens das Sie behandelt haben, ein Taucher von Handwerk. Wenn aber unser alter Freund bey einer solchen Bearbeitung sich noch der Chronik erinnern kann die das Geschichtchen erzählt, wie soll man's dem übrigen Publico verdenken wenn es sich bey Romanen erkundigt: ob das denn alles sein wahr sey? Eben so ein merkwürdiges Beyspiel giebt Diderot, der bey einem so hohen Genie, bey so tiefem Gefühl und klärem Verstand, doch nicht auf den Punkt kommen konnte zu sehen: daß die Cultur durch Kunst ihren eignen Gang gehen muß, daß sie keiner andern subordinirt seyn kann, daß sie sich an alle übrige so bequem anschließt, u. s. w., was doch so leicht zu begreifen wäre; weil das Factum so klar am Tage liegt.

Außerst fragenhaft erscheint der arme Rosgarten, der, nachdem er nun zeitlebens gesungen und gezwickert hat, wie ihm von der lieben Natur die Kehle gebildet und der Schnabel gewachsen war, seine Individualität durch die Folterschrauben der neuen philosophischen Forderungen selbst auszureßen bemüht ist, und seine Bettlerjacke auf der Erde nachschleift, um zu versichern, daß er doch auch ohngefähr so einen Königsmantel in der Gar-

derobe führe. Ich werde das Exhibitum sogleich an Meyern absenden. Indessen sind diese Menschen, die sich noch denken können daß das Nichts unserer Kunst alles sey, noch besser dran als wir andern, die wir doch mehr oder weniger überzeugt sind: daß das Alles unserer Kunst nichts ist.

Für einen Reisenden geziemt sich ein skeptischer Realism. Was noch idealistisch an mir ist wird in einem Schatullchen, wohlverschlossen, mitgeführt wie jenes oudenische Pygmäenweibchen, Sie werden also von dieser Seite Geduld mit mir haben. Wahrscheinlich werde ich Ihnen jenes Reisegegeschichtchen auf der Reise zusammen schreiben können. Übrigens will ich erst ein paar Monate abwarten. Denn obgleich in der Empirie fast alles einzeln unangenehm auf mich wirkt, so thut doch das Ganze sehr wohl, wenn man endlich zum Bewußtseyn seiner eignen Besonnenheit kommt. Leben Sie recht wohl und interpretiren Sie sich, da Sie mich kennen, meine oft wunderlichen Worte, denn es wäre mir unmöglich mich selbst zu rectificiren und diese rhapsodischen Grillen in einen Zusammenhang und Bestand zu bringen.

Grüßen Sie mir Ihre liebe Frau und halten Sie unsere Agnes und Amalie ja recht werth. Man weiß nicht eher was man an solchen Naturen hat als bis man sich in der breiten Welt nach ähnlichen umsieht. Sie, mein Freund, haben die Gabe auch lehrend wirksam zu seyn, die mir ganz versagt ist; diese beiden Schülerinnen werden gewiß noch manches Gute hervorbringen, wenn sie nur ihre Apperçus mittheilen und in Absicht auf Disposition des Ganzen etwas mehr von den Grundforderungen der Kunst einsehen lernen.

Frankfurt d. 14. Aug. 1797.

Gestern habe ich die Oper *Palmira* aufführen sehen, die im Ganzen genommen sehr gut und anständig gegeben ward. Ich habe auch dabey vorzüglich die Freude gehabt einen Theil ganz vollkommen zu sehen, nämlich die Decorationen; sie sind von einem Mailänder Fuentes, der sich gegenwärtig hier befindet. Bey der Theaterarchitektur ist die große Schwierigkeit, daß man die Grundsätze der ächten Baukunst einsehen, und von ihnen doch wieder zweckmäßig abweichen soll. Die Baukunst im höhern Sinne

soll ein ernstes, hohes, festes Daseyn ausdrücken, sie kann sich, ohne schwach zu werden, kaum auf's Anmuthige einlassen, auf dem Theater aber soll alles eine anmuthige Erscheinung seyn. Die theatralische Baukunst muß leicht, gepuht, mannigfaltig seyn, und sie soll doch zugleich das Prachtige, Hohe, Edle darstellen. Die Decorationen sollen überhaupt, besonders die Hintergründe, Tableaux machen, der Decorateur muß noch einen Schritt weiter thun als der Landschaftsmaler, der auch die Architektur nach seinem Bedürfniß zu modificiren weiß. Die Decorationen zu Palmira geben Beispiele woraus man die Lehre der Theatermalerey abstrahiren könnte. Es sind 6 Decorationen die auf einander in zwey Akten folgen, ohne daß eine wiederkommt, sie sind mit sehr kluger Abwechslung und Gradation erfunden. Man sieht ihnen an daß der Meister alle Mogens der ernsthaften Baukunst kennt, selbst da, wo er baut wie man nicht bauen soll und würde, behält doch alles den Schein der Möglichkeit bey und alle seine Constructionen gründen sich auf den Begriff dessen was im wirklichen gefordert wird, seine Zierrathen sind sehr reich, aber mit reinem Geschmack angebracht und vertheilt, diesen sieht man die große Stukaturschule an, die sich in Mailand befindet und die man aus den Kupferstichwerken des Albertolli kann kennen lernen. Alle Proportionen gehen in's schlanke, alle Figuren, Statuen, Vasreliefs, gemalte Zuschauer gleichfalls, aber die übermäßige Länge und gewaltfamen Gebärden mancher Figuren sind nicht Manier, sondern die Nothwendigkeit und der Geschmack haben sie so gefordert, das Colorit ist untadelhaft und die Art zu mahlen äußerst frey und bestimmt. Alle die perspectivischen Kunststücke, alle die Reize der nach Directionspuncten gerichteten Massen zeigen sich in diesen Werken. Die Theile sind völlig deutlich und klar ohne hart zu seyn, und das ganze hat die lobenswürdigste Haltung. Man sieht die Studien einer großen Schule und die Überlieferungen mehrerer Menschenleben in dem unendlichen Detail und man darf wohl sagen daß diese Kunst hier auf dem höchsten Grade steht. Nur Schade daß der Mann so kränklich ist, daß man an seinem Leben verzweifelt. Ich will sehen daß ich das was ich hier nur flüchtig hingeworfen habe, besser zusammenstelle und ausführe.

Und so leben Sie wohl und lassen mich bald von sich hören. Ich bin oft auf Ihrer stillen Höhe bey Ihnen und wenn's recht regnet erinnre ich mich des Rauschens der Ventra und ihrer Gossen.

Nicht ehr will ich wieder kommen als biß ich wenigstens eine Satttheit der Empirie empfinde, da wir an eine Totalität nicht denken dürfen. Leben Sie recht wohl und grüßen alles.

G.

## 10.

An den Herzog Carl August.

Mein Erinnerungsbrief an Scherer hat ihn in Hamburg angetroffen, in beyliegender Briefen erklärt und entschuldigt er sich über die Langsamkeit seiner Reise. Das an Sie, bester Fürst, gerichtete Schreiben habe ich aufzuschneiden mir die Freyheit genommen weil ich seinem Volum nach eine ausführlichere Relation erwartete. Leider fand ich mich getäuscht, eine Landkarten Anzeige machte den Brief stärker.

Graf Beust hat mir das andre, hier beyliegende Schreiben übergeben, mit der Bitte Ihnen solches nebst seinem Inhalte zu empfehlen, welches hiermit geschieht. Sollte gegen den Supplikanten nichts zu erinnern seyn, so werden Sie ja wohl denselben bey dem kühnen Schritte den er thut durch ein solches Ehrenzeichen aufmuntern. Wahrscheinlich ist Ihnen schon bekannt daß er die Gräfinn Beust heyrathet.

Wie es mir übrigens geht enthält ein dictirtes Blat das ich, mit Bitte um Ihr fortdauerndes Wohlwollen, hier belege.

Frankfurt d. 15. Aug. 97.

Goethe.

[Hier folgt nochmals: Gestern habe — ausführte, oben S. 14—15.]

NB. Der Garten, die vorlezte Dekoration, ist ein Meisterstück der Erfindung und Ausführung.

Das Hauptinteresse sollte eigentlich gegenwärtig für die Frankfurter die Wiederbezahlung ihrer Kriegsschulden und die einstweilige Verinteressirung derselben seyn, da aber die Gefahr vorbey ist, haben Wenige Lust thätig mitzuwirken. Der Rath ist hierüber in einer unangenehmen Lage; er und der wadere Theil

der Bürger, der sein baares Geld, sein Silbergeschirr, seine Münzkabinette und was sonst noch des edlen Metalls vorrätzig war, freiwillig hingab, hat nicht allein damals hierdurch und durch die persönliche Leiden der weggeführten Geißel die Stadt und den egoistischen flüchtigen Theil der Reichen vertreten und gerettet, sondern ist auch gutmüthig genug gewesen, für die nicht Schutzverwandten, als die Stifter, Klöster, deutschen Orden u. s. w. die Contributionen in der Masse mit zu erlegen. Da es nun zum Ersatz kommen soll, so existirt weder ein Fuß w o r n a c h , noch ein Mittel w o d u r c h man eine so große Summe, als zu dem Interesse und dem Amortisationsfond nöthig ist, beybringen könnte. Der bisherige Schatzungsfuß ist schon für den ordinairn Zustand völlig unpassend, geschweige für einen außerordentlichen Fall. Jede Art von neuer Abgabe drückt irgend wohin und unter den hundert und mehr Menschen, die mitzusprechen haben, findet sich immer ein und der andere, der die Last von seiner Seite wegwälzen will. Die Vorschläge des Raths sind an das bürgerliche Collegium ergangen; ich fürchte aber sehr, daß man nicht einig werden wird und daß, wenn man einig wäre, der Reichshofrath doch wieder anders sentiren würde. Indessen bittet man von Gutwilligen Beiträge, die künftig berechnet werden und, wenn man bey erfolgender Repartition zu viel gegeben hat, verintereßirt werden sollen, einstweilen zusammen, weil die Interessen doch bezahlt werden müssen. Ich wünsche, daß ich mich irre, aber ich fürchte daß diese Angelegenheit so leicht nicht in Ordnung kommen wird.

## 11.

An Christiane Vulpius.

Du hast mir sehr viel Vergnügen gemacht daß du mir gleich den Tag deiner Ankunft geschrieben und dein Tagebuch geschickt hast, fahre ja fort mir fleißig zu schreiben damit ich wisse wie es dir geht und was bey euch vorfällt.

Es freut mich gar sehr daß deine Hinreise zwar nicht ohne Unbequemlichkeit doch glücklich und mit bester Ordnung vollbracht worden, so wie mir unsere ganze Expedition Lust und Muth ge-

geben hat mit euch künftig dergleichen mehr zu unternehmen, und mit dem Kinde wird es je älter es wird immer eine größere Lust seyn.

Ich habe die Zeit oft an euch gedacht und euch zu mir gewünscht, besonders in der Palmira, welche vergangenen Sonntag gegeben wurde. Die Repräsentation war überhaupt sehr gut und anständig, die Decorationen besonders ganz fürtrefflich.

Ich habe nun meistens meine alten guten Freunde gesehen und die nothwendigsten Visiten gemacht, auch finde ich mancherlei und sehr gute Unterhaltung, doch reizt das schöne Wetter, das sich bald in Regen abkühlt bald in klaren Tagen gar vergnügliche Stunden macht, mich zur weitem Reise.

Ich will heute über 8 Tage von hier abgehen und kann, wenn du mir den nächsten Freytag schreibst, Montag Abend noch den Brief hier erhalten. Auf alle Fälle setzest du außen drauf: gefällig nachzuschicken und adressirst überhaupt alles immer fort an meine Mutter.

In meinem vorigen Briefe habe ich dir schon wegen ankommenden Packeten und Briefen geschrieben, ich will mich hier noch umständlicher erklären:

Alle Arten von Packeten machst du auf, siehst was sie enthalten und läßt sie alsdann entweder liegen oder giebst sie dahin ab wohin sie allenfalls gehören, die Briefe aber schickst du an meine Mutter.

Wenn du mir schreibst so mußt du immer zugleich auf die Adresse sehen: gefällig nachzuschicken und mußt deinen Brief noch besonders siegeln wenn du ihn auch in ein Packet legst, das Packet aber wird jederzeit an meine Mutter adressirt damit sie es aufmachen und mit den inliegenden Briefen nach meiner Anweisung verfahren kann. So viel von dieser Sache.

Von Hamburg wird ein kleines Fäßchen an mich kommen worinn Seeschneden sich in Brandewein befinden werden. Denke nicht etwa daß es eine Gewaare ist, sondern thu die Geschöpfe in ein Zuckerglas und halte sie mit Brandewein bedeckt, bis ich wieder komme. Sonst weiß ich nichts zu erinnern, denn das übrige haben wir ja alles abgeredet.

Schreibe mir ja wie das schwarzseidne Kleid gerathen ist und wann du es zum erstenmal angehabt hast, sage dem guten



August daß der Säbel, den ich mitbringe, da er sich so gut auf der Reise aufgeführt hat und gewiß auch in meiner Abwesenheit ein gutes Kind bleiben wird.

Seit eurer Abreise bin ich noch einigemal ausgefahren und oft gegangen und habe noch manches gefunden das ihr mit Vergnügen sehen werdet, wenn ihr einmal wieder in diese Stadt kommt. Auf alle Fälle werden wir uns bequemer und auf längere Zeit einrichten können.

An das Wasser bin ich nicht wieder gekommen und habe in der Comödie immer nach der Loge hinauf gesehen wo wir so vergnügt zusammen waren.

Und nun, zum Lebe wohl, noch ein Paar Worte von meiner Hand. Ich liebe dich recht herzlich und einzig, du glaubst nicht wie ich dich vermissе. Nur jetzt wünschte ich reicher zu seyn als ich bin, daß ich dich und den Kleinen auf der Reise immer bey mir haben könnte. Künftig, meine beste, wollen wir noch manchen Weg zusammen machen.

Meine Mutter hat dich recht lieb, und lobt dich und erfreut sich des Kleinen. In acht Tagen will ich hier weggehen, denn an eine Arbeit ist nicht zu denken, du hast selbst die Lage gesehen, und so will ich die Zeit wenigstens anwenden um viel zu sehen. Lebe recht wohl, halte alles in Ordnung, denke an mich und behalte mich recht lieb. Eh ich weggehe schreibe ich dir noch einmal. Küsse das Kind.

Frankfurt d. 15. Aug. 1797.

G.

## 12.

An Böttiger.

[Concept.]

[Frankfurt, 16. August.]

Erw. Wohlgeb.

sind wie ich hoffe glücklich von Berlin zurück, und ich muß aus dem lebhaften Frankfurt doch auch etwas von mir hören lassen. Der Aufenthalt ist gegenwärtig hier sehr interessant, jedermann ist noch voll von den kurz vergangenen Geschichten und da die Gefahr vorüber ist, erlustigt man sich an der Erinnerung so mancher

unangenehmen, traurigen und schrecklichen Augenblicke. Die ernsthaften stillen Österreicher in der Stadt, die lustigen, ewig beweglichen Franzosen in der Nähe geben manchen interessanten Anblick und Gelegenheit zu mancher artigen Erzählung, der Umgang mit Menschen welche fast alle bedeutende Personen dieses Kriegsdramas gekannt und mit ihnen in Verhältniß gestanden, ist sehr unterhaltend. So sieht man auch die französische Revolution und ihre Wirkungen hier viel näher und unmittelbarer, weil sie so große und wichtige Folgen auch für diese Stadt gehabt hat und weil man mit der Nation in so vielfacher Verbindung steht.

Bei uns sieht man Paris immer nur in einer Ferne, daß es wie ein blauer Berg aussieht, an dem das Auge wenig erkennt, dafür aber auch Imagination und Leidenschaft desto wirksamer seyn kann. Hier unterscheidet man schon die einzelnen Theile und Localfarben.

Der Antheil an deutscher Litteratur scheint hier sehr mäßig zu seyn, doch dürfen Gw. Wohlgeb. sich besonders schmeicheln, daß Ihre Aufsätze im Modejournal und sonst viel Beyfall finden und eine allgemeine Aufmerksamkeit erregen. Meine Mutter, eine von Ihren eifrigsten Leserinnen, grüßt Sie zum besten.

Wie es in Berlin und andern nördlichen Paradiesen aussieht hoffe ich bald von Ihnen zu hören. Die letzten Bogen des epischen Gedichtes bitte ich baldmöglichst unmittelbar an Herrn Prof. Meyer zu schicken.

Auf einen Brief an mich bitte nur nebst meiner Adresse zu setzen: Bei Fr. R. Goethe, gefällig nachzusenden. Denn ich denke etwa in 8 Tagen weiter zu gehen und mich, bei dem herrlichen Wetter, das sich nun bald in den ächten, mäßigen Zustand des Nachsommers setzen wird, durch die schöne Bergstraße, das wohlgebaute gute Schwaben nach der Schweiz zu begeben, um auch einen Theil dieses einzigen Landes mir wieder zu vergegenwärtigen.

Schon die Briefe unsers Meisters gereichen mir zu großer Freude, denn ich sehe daraus welche Schätze er uns mitbringt und wie er uns entgegengearbeitet hat.

Meinen Baaloon hat er sehr gut aufgenommen. Eine interessante Stelle seines Briefes lasse ich hier abschreiben.

„Über eine Stelle Ihrer Schrift“ pp.

In Rücksicht auf die Vasengemälde hat er auch gewiß manches treffliche mitgebracht, wovon mir einige Stellen seiner Briefe schon ein sehr gutes Zeugniß geben, und er wird zu seiner Zeit gern das nöthige mittheilen. Ihr erstes Heft habe ich noch hier gefunden und werde es mitnehmen, denn unser fürtrefflicher Gerning, der über Regensburg nach Wien ist, hat, wie billig, die ihm anvertrauten Pakete zurückgelassen.

Die Aufführung der Oper *Palmira* hat mir sehr viel Vergnügen gemacht, besonders waren die Decorationen vielleicht das Höchste was in dieser Kunst geleistet werden kann. Es ist doch wenigstens schön wenn man sagen kann: man habe gleich in den ersten 14 Tagen der Reise ein, in seiner Art, vollkommenes Kunstwerk gesehen.

Indessen muß ich, mit so viel Interessantem sich auch mein Tag ausfüllt, doch mit mir zu Rathe gehen, um mich nicht zu beklagen daß die Braut zu schön ist. Wenn man mehrere Jahre einer stillen gleichen Wirkung, einer poetischen und wissenschaftlichen Existenz gewohnt ist, so hat man fast kein Organ, um in diese lebhafte, sinnliche Welt einzugreifen, und in einem gewissen Alter, da uns die Erfahrung nicht mehr bildet, wissen wir, wenigstens in dem ersten Augenblicke, nicht was man mit den neuen Schätzen anfangen soll. Besonders war die Beobachtung des einzelnen niemals meine Stärke. Ich lasse mich daher diesmal ganz gehen, entferne jeden Zweck der Reise aus meinen Gedanken, nehme von jedem Tag was er mir giebt und suche es zu erhalten. Leben Sie recht wohl, grüßen Sie alle Freunde und gedenken mein.

## 13.

An Schiller.

Frankfurt am 16. Aug. 1797.

Ich bin auf einen Gedanken gekommen, den ich Ihnen, weil er für meine übrige Reise bedeutend werden kann, sogleich mittheilen will, um Ihre Meinung zu vernehmen in wie fern er richtig seyn möchte? und in wie fern ich wohl thue mich seiner Leitung zu überlassen? Ich habe, indem ich meinen ruhigen und

kalten Weg des Beobachtens, ja des bloßen Sehens ging, sehr bald bemerkt daß die Rechenenschaft, die ich mir von gewissen Gegenständen gab, eine Art von Sentimentalität hatte, die mir dergestalt auffiel daß ich dem Grunde nachzudenken sogleich gereizt wurde, und ich habe folgendes gefunden: Das was ich im allgemeinen sehe und erfahre schließt sich recht gut an alles übrige an, was mir sonst bekannt ist, und ist mir nicht unangenehm, weil es in der ganzen Masse meiner Kenntnisse mitzählt und das Capital vermehren hilft. Dagegen wüßte ich noch nichts was mir auf der ganzen Reise nur irgend eine Art von Empfindung gegeben hätte, sondern ich bin heute so ruhig und unbewegt als ich es jemals, bey den gewöhnlichsten Umständen und Vorfällen gewesen. Woher denn also diese scheinbare Sentimentalität, die mir um so auffallender ist, weil ich seit langer Zeit in meinem Wesen gar keine Spur, außer der poetischen Stimmung, empfunden habe. Möchte nicht also hier selbst poetische Stimmung seyn? bey einem Gegenstande der nicht ganz poetisch ist, wodurch ein gewisser Mittelzustand hervorgebracht wird.

Ich habe daher die Gegenstände, die einen solchen Effect hervorbringen, genau betrachtet und zu meiner Verwunderung bemerkt daß sie eigentlich symbolisch sind, das heißt, wie ich kaum zu sagen brauche, es sind eminente Fälle, die, in einer charakteristischen Mannigfaltigkeit, als Repräsentanten von vielen andern dastehen, eine gewisse Totalität in sich schließen, eine gewisse Reihe fordern, ähnliches und fremdes in meinem Geiste aufregen und so von außen wie von innen an eine gewisse Einheit und Allheit Anspruch machen. Sie sind also, was ein glückliches Sujet dem Dichter ist, glückliche Gegenstände für den Menschen, und weil man, indem man sie mit sich selbst recapitulirt, ihnen keine poetische Form geben kann, so muß man ihnen doch eine ideale geben, eine menschliche im höhern Sinn, das man auch mit einem so sehr mißbrauchten Ausdruck sentimental nannte, und Sie werden also wohl nicht lachen, sondern nur lächeln, wenn ich Ihnen hiermit zu meiner eignen Verwunderung darlege, daß ich, wenn ich irgend von meinen Reisen etwas für Freunde oder für's Publicum aufzeichnen soll, wahrscheinlich noch in Ge-

fahr komme empfindsame Reisen zu schreiben. Doch ich würde, wie Sie mich wohl kennen, kein Wort, auch das verrufenste nicht fürchten, wenn die Behandlung mich rechtfertigen, ja wenn ich so glücklich seyn könnte einem verrufenen Namen seine Würde wieder zu geben.

Ich berufe mich auf das, was Sie selbst so schön entwickelt haben, auf das was zwischen uns Sprachgebrauch ist und fahre fort: Wann ist eine sentimentale Erscheinung (die wir nicht verachten dürfen wenn sie auch noch so lästig ist) unerträglich? ich antworte: wenn das Ideale unmittelbar mit dem Gemeinen verbunden wird, es kann dies nur durch eine leere, gehalt- und formlose Manier geschehen, denn beyde werden dadurch vernichtet, die Idee und der Gegenstand, jene, die nur bedeutend seyn und sich nur mit dem bedeutenden beschäftigen kann, und dieser, der recht wacker, brav und gut seyn kann ohne bedeutend zu seyn.

Bis jetzt habe ich nur zwey solcher Gegenstände gefunden: den Platz auf dem ich wohne, der in Absicht seiner Lage und alles dessen was darauf vorgeht in einem jeden Momente symbolisch ist, und den Raum meines großväterlichen Hauses, Hofes und Gartens, der aus dem beschränktsten, patriarchalischen Zustande, in welchem ein alter Schultheiß von Frankfurt lebte, durch klug unternehmende Menschen zum nützlichsten Waaren- und Marktplatz verändert wurde. Die Anstalt ging durch sonderbare Zufälle bey dem Bombardement zu Grunde und ist jetzt, größtentheils als Schutthausen, noch immer das doppelte dessen werth was vor 11 Jahren von den gegenwärtigen Besitzern an die Meinigen bezahlt worden. In so fern sich nun denken läßt daß das Ganze wieder von einem neuen Unternehmer gekauft und hergestellt werde, so sehn Sie leicht daß es, in mehr als Einem Sinne, als Symbol vieler tausend andern Fälle, in dieser gewerbreichen Stadt, besonders vor meinem Anschauen, dastehen muß.

Beß diesem Falle kommt denn frehlich eine liebevolle Erinnerung dazu, wenn man aber, durch diese Fälle aufmerksam gemacht, künftig bey weitem Fortschritten der Reise nicht sowohl auf's merkwürdige sondern auf's bedeutende seine Aufmerksamkeit richtete, so müßte man, für sich und andere, doch zuletzt

eine schöne Erndte gewinnen. Ich will es erst noch hier versuchen was ich symbolisches bemerken kann, besonders aber an fremden Orten, die ich zum erstenmal sehe, mich üben. Gelänge das, so müßte man, ohne die Erfahrung in die Breite verfolgen zu wollen, doch, wenn man auf jedem Platz, in jedem Moment so weit es einem vergönnt wäre, in die Tiefe ginge, noch immer genug Beute aus bekannten Ländern und Gegenden davon tragen.

Sagen Sie mir Ihre Gedanken hierüber in guter Stunde, damit ich erweitert, befestigt, bestärkt und erfreut werde. Die Sache ist wichtig, denn sie hebt den Widerspruch, der zwischen meiner Natur und der unmittelbaren Erfahrung lag, den in früherer Zeit ich niemals lösen konnte, sogleich auf, und glücklich, denn ich gestehe Ihnen, daß ich lieber gerade nach Hause zurückgekehrt wäre, um, aus meinem Innersten, Phantome jeder Art hervorzuarbeiten, als daß ich mich noch einmal, wie sonst (da mir das Aufzählen eines Einzelnen nun einmal nicht gegeben ist) mit der millionfachen Hydra der Empirie herumgeschlagen hätte; denn wer bey ihr nicht Lust oder Vortheil zu suchen hat der mag sich bey Zeiten zurückziehen.

So viel für heute, ob ich gleich noch ein verwandtes wichtiges Capitel abzuhandeln hätte, das ich nächstens vornehmen und mir auch Ihre Gedanken darüber erbitten werde. Leben Sie recht wohl, grüßen die Ihrigen und lassen von meinen Briefen, außer den Nächsten, niemand nichts wissen noch erfahren.

Frankfurt d. 17. August 1797.

G.

14.

An C. C. Voigt.

[Concept.]

[Frankfurt, d. 17. Aug. 97.]

Die hiesige Stadt, mit ihrer Beweglichkeit und den Schauspielen verschiedener Art, die sich täglich erneuern, so wie die mannigfaltige Gesellschaft, geben eine gar gute und angenehme Unterhaltung, ein jeder hat zu erzählen wie es ihm in jenen gefährlichen und kritischen Tagen ergangen, wobei denn manche lustige und abentheuerliche Geschichten vorkommen. Am liebsten

aber höre ich diejenigen Personen sprechen die, ihrer Geschäfte und Verhältnisse wegen, viele der Hauptpersonen des gegenwärtigen Kriegsdramas kennen gelernt, auch besonders mit den Franzosen mancherley zu schaffen gehabt haben und das Betragen dieses sonderbaren Volkes, von mehr als einer Seite, kennen lernen. Einige Details und Resultate verdienen aufgezeichnet zu werden.

Der Franzos ist nicht einen Augenblick still, er geht, schwächt, springt, pfeift, singt und macht durchaus einen solchen Lärm, daß man in einer Stadt und in einem Dorfe immer eine größere Anzahl zu sehen glaubt als sich darin befinden, an Statt daß der Österreicher still, ruhig und ohne Äußerung irgend einer Leidenschaft, gerade vor sich hinlebt. Wenn man ihre Sprache nicht versteht, werden sie unwillig, sie scheinen diese Forderung an die ganze Welt zu machen, sie erlauben sich alsdann manches um sich selbst ihre Bedürfnisse zu verschaffen; weiß man aber mit ihnen zu reden und sie zu behandeln, so zeigen sie sich gleich als bonshommes und setzen sehr selten Unart oder Brutalität fort, dagegen erzählt man von ihnen manche Expreßungs geschichten unter allerley Vorwänden wovon verschiedene lustig genug sind. So sollen sie an einem Ort, wo Cavallerie gelegen, beim Abzuge verlangt haben, daß man ihnen den Mist bezahlen solle. Als man sich dessen geweigert, so setzten sie so viel Wagen in Requisition als nöthig sey um diesen Mist nach Frankreich zu führen, da man sich denn natürlich entschloß lieber ihr erstes Verlangen zu befriedigen. An einigen andern Orten behauptet man: der abreisende General lasse sich jederzeit bestehlen, um wegen Ersatz des Verlustes noch zuletzt von dem Orte eine Auflage fordern zu können. Bey einer Mahlzeit sind ihre Forderungen so bestimmt und umständlich, daß sogar die Zahnstocher nicht vergessen werden. Besonders ist jezt der gemeine Mann sehr auf's Geld begierig weil er keins erhält, ob er gleich genährt wird und er sucht daher auch von seiner Seite etwas mit Façon zu erpressen und zu erschleichen. So hält z. B. auf dem Wege nach den Bädern jede ausgestellte Post die Reisenden an, untersucht die Pässe und ersinnt alle erdenkliche Schwierigkeiten, die man durch ein kleines Trinkgeld gar leicht hebt, man kommt aber auch wenn man nur

Zeit verlieren und sich mit ihnen herumdisputiren will endlich ohne Geld durch. Als Einquartirung in der Stadt haben sie sowohl das erste als zweyte Mal gutes Lob, dagegen waren ihre Requisitionen unendlich und oft lächerlich, da sie wie Kinder oder wahre Naturmenschen alles was sie sahen zu haben wünschten.

In den Ganzeien ihrer Generale wird die große Ordnung und Thätigkeit gerühmt, so auch der Gemeingeist ihrer Soldaten und die lebhafteste Richtung aller nach Einem Zweck. Ihre Generale, ob gleich meist junge Leute, sind ernsthaft und verschlossen, gebieterisch gegen ihre Untergebenen und in manchen Fällen heftig und grob gegen Landsleute und Fremde, sie haben den Duell für abgeschafft erklärt, weil eine Probe der Tapferkeit bey Leuten die so oft Gelegenheit hätten sie abzulegen auf eine solche Weise nicht nöthig sey. Zu Wiesbaden forderte ein Trierischer Officier einen französischen General heraus, dieser ließ ihn sogleich arre- tiren und über die Grenze bringen.

Aus diesen wenigen Zügen läßt sich doch gleich übersehen, daß in Armeen von dieser Art eine ganz eigene Energie und eine sonderbare Kraft wirken müsse und daß eine solche Nation in mehr als einem Sinne fürchterlich sey.

Die Stadt kann von Glück sagen daß sie nicht wieder in ihre Hände gekommen ist, weil sonst der Requisitionen ohngeachtet des Friedens kein Ende gewesen wäre. Die Dörfer in denen sie liegen werden alle ruinirt, jede Gemeinde ist verschuldet und in den Wochenblättern stehn mehrere, welche Capitalien suchen, dadurch ist auch die Theurung in der Stadt sehr groß. Ich werde ehestens eine Liste überschicken. Ein Hase z. B. kostet 2 Gulden und ist doch für dieses Geld nicht einmal zu haben.

## 15.

## An S ö m m e r i n g.

Man giebt sonst den Autoren Schuld, daß sie eigene Schriften am liebsten lesen, und was werden Sie sagen, wenn ich Sie er- suche, mir in der Forsterschen Auction die zwei Sammlungen meiner Schriften, sowohl die ältere als die neuere, zu kaufen?



Es versteht sich, daß Sie um einen leidlichen Preis weggehen und die 10 Bände nicht über 8 Gulden kommen. Ich habe schon seit mehreren Jahren kein Exemplar meiner Schriften im Hause und ich habe jetzt besondere Ursache sie wieder einmal von neuem durchzusehen. Wollten Sie sodann auch die Gefälligkeit haben, No. 144 pag. 13. für mich zu erstehen, ein Werkchen, das wahrscheinlich Weise nicht sehr hinaufgetrieben wird. Meine Mutter wird die Auslage mit Dank ersehen.

Ich gehe zu Ende dieser Woche von hier ab und will nun zuerst einmal sehen was sich in Schwaben ereignet und dann weiter in die Schweiz vorrücken. Leben Sie recht wohl und grüßen Ihre liebe Frau.

Frankfurt am 21. Aug. 1797.

Goethe.

16.

Christiane Vulpius.

Vor allen Dingen muß ich dich bitten, mein liebes Kind, daß du dich über meine weitere Reise nicht ängstigst und dir nicht die guten Tage verdirbst die du haben kannst. Du hast dich mit deinen eignen Augen überzeugt daß ich in meiner hiesigen Lage nicht würde arbeiten können, und was sollte ich sonst hier thun? da das allgemeine der Stadt bald beobachtet ist und ich kein besonderes Verhältniß weder habe noch haben mag. Die Jahreszeit ist so schön, daß man schon den täglich beneidet, den man zum Thor hinaus fahren sieht.

Du weißt überhaupt und hast auch auf der letzten Reise gesehen, daß ich bey solchen Unternehmungen sorgfältig und vorsichtig bin, du kannst leicht denken daß ich mich nicht von heiler Haut in Gefahr begeben werde, und ich kann dir wohl gewiß versichern, daß ich diesmal nicht nach Italien gehe. Behalte das für dich und laß die Menschen reden was sie wollen, du weißt ja die Art des ganzen Geschlechts, daß es lieber beunruhigt und heßt, als tröstet und aufrichtet. Halte gut Haus und richte dich so ein, daß du mich entweder empfangen, oder auch vielleicht wieder zu mir kommen kannst. Du hast bey deiner kurzen Abwesenheit gesehen wie sich deine Leute betragen haben und was du

allenfalls für Einrichtungen machen müßtest, wenn du länger wegbleiben solltest. Sorge ja für das Kind und rede mit dem Doctor ab, was man allenfalls künftig auf der Reise thut, wenn das Übel wiederkommen sollte.

Ich bin recht wohl zufrieden daß du dir die goldnen Schnuren anschaffst und dich recht hübsch herausputzest, auch liegt ein Blättchen an Herrn Zapf bey, laß es von deinem Bruder ordentlich siegeln und überschreiben.

Auch für einen Cimer Markobrunner Sler für den Bauverwalter ist gesorgt, wovon du Nachricht geben kannst, es ist ein excellenter Wein, ich habe ihn gestern ausgesucht. Ich werde ihn unter meiner Adresse und, um mehrerer Sicherheit willen, unfrankirt schicken, du übergiebst dem Bauverwalter gleich den Wein und bezahlst die Fracht, Accis und Tranksteuer.

Hierbey liegt auch eine Anweisung auf Zweyhundert Thaler, die du bey Herrn Geheimde Rath Voigt auf Michael erheben kannst.

Ich lege dir auch die Preise von verschiednen Victualien bey, wie Sie gegenwärtig hier bezahlt werden, du wirst dich freuen daß du in deiner Küche nicht so theure Waare brauchst.

Die gute Mama schickt dir eine sehr schöne Tasse und noch einiges Zuckerwerk für's Kind und dich, laß dagegen sogleich, durch deinen Bruder wenn du es selbst nicht finden kannst, Huse-lands Buch über das Lange Leben, in zwey Bänden, in meiner Bibliothek suchen und schicke es ihr mit einem dankbaren, heitern Briefe. Laß auch den Kleinen schreiben, denn sie ist gar zu gut gegen euch gesinnt.

Mein Koffer ist nunmehr nach Stuttgart fort und ich erwarte nur daß das Wetter sich ein wenig bestätigt. Denn vor acht Tagen hatten wir ein Gewitter, das 15 Stunden dauerte, und seit der Zeit ist das Wetter kühl, trüb und veränderlich.

Lebe recht wohl und behalte mich lieb grüße den Kleinen und gieb ihm beyliegendes Blättchen. Schreibe mir bald du sollst auch immer von mir hören.

Frankfurt d. 24ten Aug. 1797.

G.

## 17.

An C. G. Voigt.

Für das mir gezeigte freundschaftliche Andenken und die ertheilten Nachrichten danke zum schönsten. So viel Interessantes uns auch in der Fremde umgiebt, so behalten doch die Verhältnisse von zu Hause immer eine größere Nähe, in die man sich am besten und am liebsten hinein denkt und fühlt.

Ich sende hier die Preise, wie ich sie theils aus dem Wochenblatt, theils durch einige Nachfragen erfahren habe, Sie werden daraus sehen daß gewisse Victualien in einem sehr hohen Preise stehen, wegen der Früchte wird eine Reduction auf unser Maß die nöthige Belehrung geben.

Die Erndte will man hier nicht loben, es soll in den Bunden, in Maß und Gewicht fehlen und sie soll daher nur höchstens für eine halbe Erndte zu halten sehn. Aus der Gegend von Heidelberg aber sind bessere Nachrichten.

Der Gerstenpreis auf der Tabelle steht wohl nur so hoch, weil es noch alte Gerste ist.

Was man überhaupt von Krieg und Frieden denken soll weiß niemand. Im Ganzen scheint es wohl daß sich alles entweder zugleich lösen, oder zugleich wieder verwirren wird. Österreich setzt sich auf alle Weise in einen formidablen Zustand.

Die Noth der Ortschaften, in welchen die Franzosen gegenwärtig noch liegen, geht über alle Begriffe. Die Gemeinden der Städte und Dörfer verschulden sich dergestalt, daß sie auf ewige Zeiten keine Rettung sehen, indem sich jede nur in dem Laumel der Bedrückung für den Augenblick retten will. Man sagt, mehrere wünschten auszuwandern und alles gegenwärtige zurückzulassen, um sich nur auf die Zukunft nicht zu verbürgen.

Auf einem besondern Blatte bin ich so frey Sie um Erhebung meines Michaelisquartals zu bitten. Haben Sie die Güte Zweyhundert Thaler davon gegen eine, von mir unterzeichnete Anweisung, welche man Ihnen seiner Zeit präsentiren wird, an die Meinigen zu zahlen. Ferner die Berechnungen bey sich gefällig aufzuheben und das übrige baldigst an meine Mutter nach Frankfurt zu übermachen.

Bei dem Schloßbau werden Sie, nach alter Art und Weise, schrittweise fort gehen und das Nöthige zu besorgen die Güte haben; sollte unser neuer Mitkommiffarius der, wie wir schon wissen, zu skeptischen Äußerungen geneigt ist, bei Fällen wo es die Construction betrifft Zweifel, die Bedenken machten, vorbringen, so würde wohl auf einen fremden Baumeister und, meo Voto auf einen sächsischen, zu compromittiren sehn. Doch weiß ich leider aus der Erfahrung wie wenig bei solchen Consultationen herauskommt und wie kostspielig sie sind. Daher sey alles Ihrer klugen Leitung überlassen.

Dürfte ich bitten von nun an die Briefe an mich an Cotta nach Tübingen zu adressiren.

Meine Mutter empfiehlt sich bestens und wünschte nur einen so werthen Freund ihres Sohnes auch einmal auf ihrem heiteren Zimmer bewirthen zu können.

Leben Sie recht wohl und empfehlen mich den werthen Ihrigen. Frankfurt den 24. Aug. 97.

Goethe.

18.

An Kirms.

Ich wünsche Ew. Wohlgeboren Glück, daß bei dem Theater bisher, so wie auch auf Ihrer Reise Alles gut gegangen ist, ich hoffe daß die Neuangekommenen, so wie die Verschiedenen gut einschlagen werden. Geben Sie mir von Zeit zu Zeit Nachricht, wie sich die Leute halten und suchen Sie was wir Gutes haben ja zu conserviren. Man sieht an dem Frankfurter Theater, daß vor einem Jahre viel Verlust an Mitgliebern erlitten, wie schwer sie gegenwärtig zu ersetzen sind.

Wenn der Riß des Sauchstädtter Theaters fertig ist, so schicken Sie mir eine Copie davon auf fein Papier gezeichnet, wie ich überhaupt künftig alle Beilagen, wegen des mit mehrerer Entfernung wachsenden Porto's, wegzulassen bitte.

Es ist hier ein fürtrefflicher Decorationsmaler; wenn wir diesen, auf's Frühjahr, sowohl für die neuen Sauchstädtter Decorationen als für unsere eignen auf einige Zeit haben könnten, so

wären wir geborgen. Ich will suchen deshalb einige Einleitung zu machen. Die hiesigen Decorationen zu „Palmira“ sind so schön, daß ich gern dieselben noch einmal, ohne Stück, zu sehen mein Entree bezahlen würde.

Es ist recht gut, daß Sie gegen Rudolstadt Ernst gebrauchen. Wir sollten überhaupt künftig, wenn unser Theater fortfährt sich zu verbessern, bei unsern fortbauenden verhältnißmäßig großen Ausgaben die Leute auch an bessere Bezahlung gewöhnen.

Indessen haben Sie die Güte, in der neuen Form die Sache dergestalt fortzuführen, daß die kleinen Mängel jederzeit abgethan werden, damit kein großes Übel entstehe. —

Man muß nur in die Fremde gehen um das Gute kennen zu lernen, was man zu Hause besitzt.

Ich gehe diese Woche noch von hier ab und werde meinen Weg über Stuttgart nach der Schweiz nehmen. Meine Adresse machen Sie künftig:

Geheimerath v. Goethe,  
abzugeben bei Frau Rath Goethe  
Gefälligst nachzuschicken

Frankfurt a. M.

Meine Mutter wird von meinem Aufenthalt immer unterrichtet sehn.

Die Beilage schicke ehestens in einem Kästchen zurück, das ohnedies nach Weimar geht.

Ich wünsche recht wohl zu leben.

Frankfurt am 24. August 1797.

G.

19.

An Schiller.

Frankfurt 22. Aug. 1797.

Ihr reiches und schönes Packetchen hat mich noch zur rechten Zeit erreicht, in einigen Tagen gedenke ich wegzugehen und kann Ihnen über diese Sendung noch von hier aus einige Worte sagen.

Der Almanach nimmt sich schon recht stattlich aus, besonders wenn man weiß was noch zurück ist, die erzählenden Gedichte geben ihm einen eignen Charakter.

Die Kraniche des Ibykus finde ich sehr gut gerathen, der Übergang zum Theater ist sehr schön, und das Chor der Cume-  
niden am rechten Plaze. Da diese Wendung einmal erfunden ist, so kann nun die ganze Fabel nicht ohne dieselbe bestehen, und ich würde, wenn ich an meine Bearbeitung noch denken möchte, dieses Chor gleichfalls aufnehmen müssen.

Nun auch einige Bemerkungen: 1) der Kraniche sollten, als Zugvögel, ein ganzer Schwarm seyn, die sowohl über den Ibykus als über das Theater wegfiegen, sie kommen als Naturphänomen und stellen sich so neben die Sonne und andere regelmäßige Erscheinungen. Auch wird das Wunderbare dadurch weggenommen, indem es nicht eben dieselben zu seyn brauchen, es ist vielleicht nur eine Abtheilung des großen wandernden Heeres und das zufällige macht eigentlich, wie mich dünkt, das ahndungsvolle und sonderbare in der Geschichte. 2) Dann würde ich nach dem 14. Verse, wo die Crinnyen sich zurückgezogen haben, noch einen Vers einrücken, um die Gemüthsstimmung des Volkes, in welche der Inhalt des Chors sie versetzt, darzustellen, und von den ernststen Betrachtungen der Guten zu der gleichgültigen Zerstreuung der Ruchlosen übergehen, und dann den Mörder zwar dumm, roh und laut, aber doch nur dem Kreise der Nachbarn vernehmlich, seine gaffende Bemerkung ausrufen lassen. Daraus entstünden zwischen ihm und den nächsten Zuschauern Händel, dadurch würde das Volk aufmerksam u. s. w. Auf diesem Weg, so wie durch den Zug der Kraniche würde alles ganz in's Natürliche gespielt und nach meiner Empfindung die Wirkung erhöht, da jetzt der 15. Vers zu laut und bedeutend anfängt und man fast etwas anders erwartet. Wenn Sie hie und da an den Reim noch einige Sorgfalt wenden, so wird das übrige leicht gethan seyn, und ich wünsche Ihnen auch zu dieser wohlgerathnen Arbeit Glück.

Über den eigentlichen Zustand eines aufmerksamen Reisenden habe ich eigne Erfahrungen gemacht und eingesehen worinn sehr

oft der Fehler der Reisebeschreibungen liegt. Man mag sich stellen wie man will so sieht man auf der Reise die Sache nur von Einer Seite und übereilt sich im Urtheil, dagegen sieht man aber auch die Sache von dieser Seite lebhaft und das Urtheil ist in gewissem Sinne richtig. Ich habe mir daher Acten gemacht, worinn ich alle Arten von öffentlichen Papieren die mir eben jetzt begegnen, Zeitungen, Wochenblätter, Predigtauszüge, Verordnungen, Comödienzetteln, Preiscurrante einheften lasse und sobald auch sowohl das, was ich sehe und bemerke, als auch mein augenblickliches Urtheil einhefte, ich spreche sobald von diesen Dingen in Gesellschaft und bringe meine Meinung vor, da ich denn bald sehe in wie fern ich gut unterrichtet bin, und in wie fern mein Urtheil mit dem Urtheil wohl unterrichteter Menschen übereintrifft. Ich nehme sobald die neue Erfahrung und Belehrung auch wieder zu den Acten, und so giebt es Materialien, die mir künftig als Geschichte des äußern und innern interessant genug bleiben müssen. Wenn ich bey meinen Vorkenntnissen und meiner Geistesgeübtheit Lust behalte, dieses Handwerk eine Weile fortzusetzen, so kann ich eine große Masse zusammenbringen.

Ein paar poetische Stoffe bin ich schon gewahr worden, die ich in einem feinen Herzen aufbewahren werde, und dann kann man niemals im ersten Augenblicke wissen was sich aus der rohen Erfahrung in der Folgezeit noch als wahrer Gehalt ausfondert.

Bei allem dem leugne ich nicht daß mich mehrmals eine Sehnsucht nach dem Saalgrunde wieder anwandelt und, würde ich heute dahin versetzt, so würde ich gleich, ohne irgend einen Rückblick, etwa meinen Faust oder sonst ein poetisches Werk anfangen können.

An Wallenstein denken Sie wohl gegenwärtig, da der Almanach besorgt seyn will, wenig oder nicht? lassen Sie mich doch davon, wenn Sie weiter vorwärts rücken, auch etwas vernehmen.

Das hiesige Theater ist in einem gewissen Sinne nicht übel, aber viel zu schwach besetzt, es hat freylich vor einem Jahre einen gar zu harten Stoß erlitten, ich wüßte wirklich nicht was für ein Stück von Werth und Würde man jetzt hier leidlich geben könnte.

Frankfurt den 23. Aug. 1797.

Zu dem was ich gestern über die Ballade gesagt muß ich noch heute etwas zu mehrerer Deutlichkeit hinzufügen. Ich wünschte, da Ihnen die Mitte so sehr gelungen, daß Sie auch noch an die Exposition einige Verse wenden, da das Gedicht ohnehin nicht lang ist. Meo voto würden die Kraniche schon von dem wandernden Iphitus erblickt, sich, als Reisenden, verglich' er mit den reisenden Vögeln, sich, als Gast, mit den Gästen, zöge daraus eine gute Vorbedeutung, und rief' alsdann unter den Händen der Mörder die schon bekannten Kraniche, seine Reisegefährten, als Zeugen an. Ja wenn man es vortheilhaft fände, so könnte er diese Züge schon bey der Schifffahrt gesehen haben. Sie sehen was ich gestern schon sagte, daß es mir darum zu thun ist aus diesen Kranichen ein langes und breites Phänomen zu machen, welches sich wieder mit dem langen verstrickenden Faden der Eumeniden, nach meiner Vorstellung, gut verbinden würde. Was den Schluß betrifft habe ich gestern schon meine Meinung gesagt. Übrigens hatte ich in meiner Anlage nichts weiter was Sie in Ihrem Gedicht brauchen können.

Gestern ist auch Hölterlein bey mir gewesen, er sieht etwas gedrückt und kränklich aus, aber er ist wirklich liebenswürdig und mit Bescheidenheit, ja mit Angstlichkeit offen. Er ging auf verschiedene Materien, auf eine Weise ein, die Ihre Schule verrieth, manche Hauptideen hatte er sich recht gut zu eigen gemacht, so daß er manches auch wieder leicht annehmen konnte. Ich habe ihm besonders gerathen kleine Gedichte zu machen und sich zu jedem einen menschlich interessanten Gegenstand zu wählen. Er schien noch einige Neigung zu den mittlern Zeiten zu haben in der ich ihn nicht bestärken konnte. Hauptmann Steigentesch werde ich wohl nicht sehen, er geht hier ab und zu, meine Anfrage hat ihn einigemal verfehlt und ein Billet, das ich das letztemal für ihn zurückließ, findet er vielleicht erst nach meiner Abreise. Grüßen Sie Ihre liebe Frau und unsere dichterische Freundinnen. Ich habe immer noch gehofft Ihnen noch etwas zum Musenalmanach zu schicken, vielleicht ist die schwäbische Luft ergiebiger. Eigentlich gehe ich von hier aus erst in die



Fremde und erwarte um desto sehnlicher einen Brief von Ihnen bey Cotta.

G.

Frankfurt d. 24. Aug. 1797.

Ich will Ihnen doch noch von einer Arbeit sagen die ich angefangen habe und die wohl für die Horen seyn wird. Ich habe gegen zweyhundert französische satyrische Kupfer vor mir, ich habe sie gleich schematisirt und finde sie gerichtet:

I. Gegen Fremde.

- a) England.
- b) Den Papst.
- c) Oesterreich.

II. Gegen Einheimische.

- a) Das alte Schreckensreich.
- b) Modefragen.
  - 1. In ihrer Übertriebenheit dargestellt.
  - 2. In Verhältnissen unter einander.
  - 3. In Verhältnissen zu veralteten Fragen.
  - 4. In Finanz- oder andern politischen Verhältnissen.
- c) Gegen Künstlerfeinde.

Ich fange an, sie nun einzeln zu beschreiben und es geht recht gut, denn da sie meist dem Gedanken etwas sagen, wichtig, symbolisch, allegorisch sind, so stellen sie sich der Imagination oft eben so gut und noch besser dar als dem Auge, und wenn man eine so große Masse übersehen kann, so lassen sich über französischen Geist und Kunst, im allgemeinen, recht artige Bemerkungen machen und das Einzelne, wenn man auch nicht Lichtenbergisieren kann noch will, läßt sich doch immer heiter und munter genug stellen, daß man es gerne lesen wird. In der Schweiz finde ich gewiß noch mehr und vielleicht auch die frühern. Es würde daraus ein ganz artiger Aufsatz entstehen, durch welchen das Octoberstück einen ziemlichen Beytrag erhalten könnte. Im Merkur und Modejournal und anderswo sind schon einige angeführt, die ich nun in's ganze mit hereinnehme. Ich hoffe daß sich von dieser oder ähnlicher Art noch manches auf der Reise finden wird und daß ich vom October an wieder mit tüchtigen Beyträgen

werde dienen können. Denn eigentlich muß man sich's nur vornehmen, so geht es auch. Der gegenwärtige Almanach macht mir doppelt Freude, weil wir ihn doch eigentlich durch Willen und Vorsatz zu Stande gebracht. Wenn Sie Ihre dichterischen Freunde und Freundinnen nur immerfort aufmuntern und in Bewegung erhalten, so dürfen wir uns künftiges Frühjahr nur wieder 4 Wochen zusammensetzen und der nächste ist auch wieder fertig.

Leben Sie recht wohl und schreiben mir oft und viel. Mein Cossre ist nach Stuttgart fort und wenn das Wetter, das diese letzte Zeit regnet, kalt und trüb war, sich wie es scheint wieder aufheitert, so lasse ich gleich anspannen. Durch die Bergstraße möchte ich freylich an einem recht heitern Tag. G.

20.

An den Herzog Carl August.

Mein Bündel ist nun auch wieder geschnürt um hier wegzuzuwandern, ich werde vorerst auf Stuttgart und sodann auf Tübingen und Schaffhausen gehen.

Hier habe ich vieles gesehen, bemerkt und aufgezeichnet. Einiges lege ich abschriftlich bey. Es ist mir von Anfang mehr um Übung als um das bedeutende des Gegenstandes zu thun, da mein Gedächtniß dem Siebe der Danaiden gleicht, so verliere ich gar zu viel wenn ich nicht gleich schreibe oder dictire. Hoffentlich kann ich künftig mit bedeutendern Aufsätzen aufwarten.

Krieg und Friede schweben noch immer auf ungewissen Schaaalen. Wenn nur nicht die Cabinete eben so unsicher als wir andern darüber sind!

Geh. R. Voigt habe einen Preis Zettel von allerley Bedürfnissen begelegt, Sie werden Sich über die Höhe mancher verwundern. Ich wünsche daß die Verlöbniß Feste mögen fröhlich und glücklich vorbey gegangen seyn und bitte mir ein gnädiges Andenden zu erhalten.

Frankfurt d. 24. Aug. 97.

Goethe.

21.

An J. H. Meyer.

Mein Koffer ist nun auch für Stuttgart fort und ich werde nicht säumen nachzufolgen. Meine Hoffnung und Freude Sie bald wieder zu sehen ist sehr groß, machen Sie mir bey sich auf dem Lande ein Winkelfchen bereit wo wir eine Zeit lang zusammen leben können. Bis wir uns so manche Facta mittheilen, uns über Standpunct und Methode vereinigen und das gesammelte zu verarbeiten auch nur anfangen, wird schon eine Zeit hingehen. Wenn uns die Witterung begünstigt, so können wir in jedem Sinne angenehme Tage verleben. Bey allem ist mir nichts erfreulicher als die Wiederherstellung Ihrer Gesundheit. Leben Sie recht wohl, schreiben Sie mir ein Wort nach Tübingen an Cotta. Von Stuttgart erhalten Sie ein Briefchen. Ich lege ein nordisches Absurbum bey und wünsche recht wohl zu leben.

Frankfurt d. 24. Aug. 97.

G.

22.

An Johann Friedrich Cotta.

Frankfurt den 24. Aug. 1797.

Da ich in einiger Zeit nach Stuttgart abzugehen und dann auch bald in Tübingen einzutreffen gedenke, so habe ich hierdurch mich zum Voraus bey Ihnen anmelden und zugleich versichern wollen, wie angenehm es mir seyn werde Sie und die Ihrigen in guter Gesundheit anzutreffen.

Haben Sie die Güte inliegenden Brief weiter zu befördern so wie ich die Briefe, welche an mich anlangen sollten bey sich zu verwahren bitte. Ich wünsche recht wohl zu leben und empfehle mich einem freundlichen Empfang.

J. W. v. Goethe.

23.

An Gottlieb Heinrich Rapp.

[Concept.]

Herr Hofrath Schiller trug mir beym Abschiede besonders auf, Ihnen, hochgeehrtester Herr, wenn ich nach Stuttgart kommen

würde seine Empfehlung auszurichten. Ich thue es früher indem ich Sie zugleich um eine Gefälligkeit ersuche. Mit der heutigen fahrenden Post geht ein Koffer ab den ich an Sie zu adressiren mir die Freiheit genommen habe. Ich bitte denselben so lange bey sich zu verwahren bis ich das Vergnügen habe Ihnen aufzuwarten und Ihre schätzbare Bekanntschaft zu machen. Haben Sie die Güte mich denen Personen zu empfehlen die sich aus früherer Zeit meiner erinnern und auf deren Wiedersehen ich mich besonders freue. Lassen Sie mich hoffen daß ich Sie gesund finden und zur rechten und gelegenen Stunde bey Ihnen eintreffen werde. Der ich Ihnen zum voraus bestens empfohlen zu seyn wünsche.

Frankfurt den 24. Aug. 1797.

24.

An Boeckmann.

[Concept.]

Es ist ein sonderbarer Fall daß ich, nach einem so langen Aufenthalte in Weimar, mich eben in Frankfurt a. M. befinden muß, da Ihr werthgeschätztes Schreiben mich dort aufsucht. Es ist mir hierher nachgekommen und da zugleich höre daß Fräul. v. Staff zwar gegenwärtig nicht mehr in Weimar ist aber in drey Wochen wieder hinkommt und das Kästchen also noch mitnehmen kann; so schicke ich sogleich die nöthige Anweisung dahin ab. Ich hatte es vor meiner Abreise in die sicherste Verwahrung gegeben und wünsche daß es glücklich wieder in Ihre Hände kommen und zugleich ein Pfand der Ruhe und des Friedens für Sie seyn möge.

Hätten wir vor einem Jahr das Vergnügen haben können Sie bey uns zu sehen, so würde uns aus dem so mannigfaltigen Übel ein wünschenswerthes Gute entstanden seyn. Wie angenehm wäre es mir gewesen Ihnen alsdann in meinem kleinen physikalischen Cabinet mit einigen, vielleicht nicht uninteressanten Versuchen aufzuwarten.

Ich freue mich sehr über Ihren Antheil an meinen optischen Arbeiten denen ich viel Zeit und Sorgfalt gewidmet habe. Gegenwärtig bin ich beschäftigt sämmtliche Farbenphänomene, so viel mir ihrer nur haben bekannt werden wollen, in einer so natür-

lichen Ordnung aufzustellen als mir eine geläuterte und aufrichtige Methode möglich machen will.

Ghe diese Vorarbeit gemacht, und zur Bequemlichkeit der Freunde dieser Wissenschaft allgemein bekannt ist, so ist alles Streiten für und wider alte und neue Hypothesen ein bloßer Zeitverlust. Eben so denke ich auch sorgfältig den Apparat anzugeben der nöthig ist um die Phänomene in Versuchen darzustellen, und ich werde gern alsdann die Anschaffung desselben den Freunden der Wissenschaft erleichtern helfen.

Ihre interessante Telegraphische Arbeit hatte ich wohl zu seiner Zeit richtig erhalten und ausgetheilt, allein die Sorge und Zerstreuung des Moments mag wohl mich sowohl als die andern Freunde damals von einer schuldigen Antwort abgehalten haben.

Möchten Sie sich doch recht wohl befinden und, meiner vorzüglichen Achtung immer gewiß, mir ein geneigtes Andenken erhalten.

Frankfurt d. 24. Aug. 97.

25.

An C. G. Voigt.

[Concept.]

[Frankfurt, 24. August.]

Herr Hofrath Voeckmann hat das vor vier Jahren an mich gesandte Kästchen, welches ich, vor meiner Abreise, auf Fürstl. Archiv, zu gefälliger Bewahrung, gegeben, wieder abgefordert, sein Brief hat mich in Frankfurt getroffen. Da ich nun den von dem Archive deshalb erhaltenen Schein nicht bey mir habe, vielmehr derselbe unter meinen Papieren in Weimar aufbewahrt ist; so ersuche ich des Herrn Geh. R. Voigts Hochwohlgeb. hiermit gehorjamst, das gedachte Voeckmannische wohlbekannte Kästchen, an Überbringern des gegenwärtigen Blattes, auszuliefern und dieses so lange zu verwahren, bis ich es, bey meiner Rückkunft nach Weimar, gegen den Originalschein, dessen Kraft ich jedoch hiermit annullire und aufhebe, auszuwechseln im Stande seyn werde.





## II. Tagebuch.

3. bis 25. August 1797.

3. Früh 1 $\frac{1}{4}$  mit Extrapost von Gellnhäusen. In Hanau Pferde gewechselt, morgens 8 Uhr in Frankfurt. Abends um 8 Uhr kamen die Meinigen nach. Früh Herr von Schwarzkopf. Nachmittag bey Sömmering, über Auge. dessen schöne Arbeiten über dieses Organ.

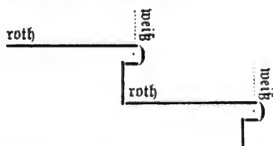
4. Früh um die Thore gefahren, dann durch die Stadt, die neue Straße am Fahrthor gesehen, über die Brücke, Sachsenhausen, zurück, der Römer, die neue Kirche, durch die Querstraße nach der Zeile zu. Mittags mit meiner Mutter und den Meinigen in dem Schwanen gegessen. Nachmittags bey Sömmering, seine Arbeiten über das Ohr.

5. Früh um die Thore gefahren, in den Weinberg, in die Stadt zurück, auf den Pfarrthurm gestiegen, in den Wendelischen Laden. Mittags wieder im Schwanen gegessen. Nach Tisch einige Briefe. Abends in die Komödie. Der Deserteur.

6. Verschiedne Anordnungen. Ramen die meinigen die Parade zu sehen. Mittags im Schwanen. Abends Schauspiel die Tempelherren.

7. Französische Kirche, deutsch reformirte gesehen. Dann das Rathhaus das Schweizerische Haus. Kam Wilms. Mittag im Schwanen. Fuhren die meinigen um 3 Uhr fort. Abends bey Stöck im Garten.

Doppelte Farbe der Treppenstufen, dem Hinabgehenden angenehm, weil er nicht fehl treten kann



Schöne Art die Fenster einzutheilen und zu öffnen.

8. Früh verschiedene Briefe. Mittag zu Haus. Nach Tisch Neuhaus von Weimar und Schmidt von Friedberg. Verschiedne Aufsätze. Abends die Müllerinn.

9. Früh verschiedene Briefe und Aufsätze. Mittag zu Hause. Abends zu Schwarzkopfs auf das Bethmannische Gut, dahin kamen noch Frau von Brink, Hr. von Floret in ChurCöllnischen Diensten, und einige andere, worunter . . . . . ein junger Engländer, der von unsern Macdonalds, die er in Leipzig kennen gelernt, viel Gutes sprach.

Topographische, politische Beschreibung der Reichs- Wahl- und Handelsstadt Frankfurth a/M. von D. Faber 2 Bände 1788. Versuch einer Einleitung in die Staatsverfassung der Reichsstadt Frankfurth. Erster Theil von Anton Moriz. Frankfurth 1785.

10. Früh die Briefe geschlossen. Mittag zu Hause bis gegen Abend, dann in das Schauspiel. Die 4 Vormünder.

11. Früh Fabers Beschreib. von Frankfurth, Visiten bey den Verwandten. Graf Beust. Mittag zu Hause, kam Sömmering, gegen Abend nach Oberrad zu Senat. Kellner, dann nach Offenbach zu la Roche, wo ich zwey Ratichers aus Graubünden antraf und Dem. Kühn aus Eisenach als Frau des einen.

Sah ich bey Rothnagel die Radirungen von Voisieu, des Lyoners Imgl. eine gute kleine Copie der Aurora und Cephalus des Carrache.

12. Früh bey Sömmering, verschiedene Präparate durchs Mikroskop gesehen, dann zu Herrn Schmidt. Mittag zu Hause, nach Tisch Herr Demmer und Graf Beust. Abends das Mädchen von Marienburg.

13. Früh mit Sömmering in der Allee, über die Abhandlung vom Parte, die er vorhat. Ueber die Sinne, ihre Uebereinstimmung und Verschiedenheit. Bey Moriz Bethmann. Bey Senator Gehler über manches der hiesigen Staats Verhältnisse, über die Contribution, über das Verhältniß der Syndicorum und ihren Einfluß. Mittags zu Hause. Nach Tische Melber, seine Geschichte vor dem Inquisitionsgewichte in Parma. Abends Palmira, sehr schöne Vorstellung, besonders in Absicht auf Decoration. Syndicus Schmidt in derloge, verschiedenes über die hiesigen Staats Verhältnisse.

14. Früh mit Sömmering in der Allee, über sein Verhältniß, da man ihm das anatomische Theater genommen und seine Vorfälle deßhalb. Syndicus Gut. Mit Sömmering noch ferner über gewisse alte und neue politische Verhältnisse. Hernach bey Frau Schmirmer und Jaquet. Bey Riesen und Doctor Hufnagel. Mittags zu Hause. Moriz Bethmann, Willms, manches über das hiesige Theater und seine gegenwärtige Einrichtung. Rüstners Reise. Senior Hufnagel. Über sein hiesiges Verhältniß, über Spaldings neueste Schriften; über die hiesigen Schulen, über Wilhelm Meister und dessen Wirkung. Zu Moriz Bethmann in den Garten. Zwey junge Red, aus Venedig. Über die Begebenheiten daselbst. Hr. Previllier erzählte viel und gut von dem Aufenthalte der Franzosen und ihrem Betragen in Frankfurth, ihrem Character, den leidlichen und unleidlichen Seiten, von mancherley unverschämten Concussionen, bey Tische ward viel über die französischen Staatspapiere gesprochen und lustige Geschichten von Speculationen erzählt.

15. Expedition verschiedener Briefe nach Weimar. Nach Tische Dr. Lector und seine Frau. Abends kurzer Spaziergang durch die Gärtnerey, vor dem Eschenheimer Thor. Früh gleichfalls, Major Schuler und Frau; verschiedne Geschichten und Vorfälle vom Bombardement.

16. Früh abermals Briefe nach Weimar vorbereitet. Nach Tische Brief an Schiller über Sentimentalität gewisser Beobachtungen. Abends das Stäbelsche Cabinet besuchen.

17. Briefe völlig berichtigt, sodann durch die Stadt gegangen, um nach verschiedenem zu sehen. Hr. Schmidt. Nachmittags mit



demselben zu Fuentes, vorher Lieut. Buchholz von den Mainzern, wie auch Hr. Vernus. Abends Comödie. Richard Löwenherz.

18. Früh Aufsätze über die öffentlichen und Privatgebäude der Stadt, wie auch über das natürliche in Kunstwerken. Mittag zu Hause, Hr. v. Fleischbein d. ältere. Gegen Abend zu Hrn. Städel, den übrigen Theil seiner Gemähle zu sehen.

19. Schluß des Dialogs über das Natürliche in Kunstwerken. Abends bey Hrn. Städel. Nachts war das große Gewitter, das vom Abend bis an den Morgen dauerte. NB. Das Phänomen des dunkeln Streifens zwischen den zwey Regenbogen näher zu beschreiben und zu untersuchen.

20. Früh nach Bodenheim, die Basaltgruben zu besuchen. Hr. Riese und Nikolaus Schmidt besuchten mich. Nach Lische machte ich Visiten bey Horn, Malz, von Wiesenhüten und Abends bey Stodß im Garten. Früh verschiedenes durchdacht, besonders die Wirkungen verschiedner Culturen, nützlich und schädlich auf Menschen.

21. Früh verschiedenes zu den Acten. Nach Lische Hufnagel und von Wiesenhüten. Abends Spaziergang auf die Höhen vor dem Eschenheimer Thor.

22. Früh verschiedne Briefe und Aufsätze, gegen Mittag Hölzlerlein, nach Lische zu Fleischbein und dem Decorationsmaler.

Mittwoch, den 23. Aug.

Briefe und ein Kästchen nach Weimar expedirt, ingleichen die Briefe und Ankündigungen nach Schwaben und der Schweiz. Willms, Abschied zu nehmen. Beschäftigung mit den franz. jätirischen Kupferstichen. Ging der Koffer nach Stuttgart ab.

Donnerstag, d. 24. Aug.

Vollendung der gestrigen Expedition. Beg. K. Mattei.

d. 25. Früh nach 7 Uhr von Frankfurt ab.





### III. Sonstige Quellen und Literatur.

Die vorstehend abgedruckten Briefe und Tagebuchblätter sind der Weimarer Ausgabe von Goethes Werken entnommen, die ersteren der 4. Abtheilung Weimar 1893 Bb. 12 S. 211—270, die letzteren der 3. Abtheilung Bb. 2 S. 78—84. Ich habe zu diesem Neudruck die Genehmigung der Direktion des Goethe- und Schiller-Archivs nachgesucht und erhalten. Die Tagebuchnotizen waren vor dem Abdruck in der Weimarer Ausgabe gar nicht, die Briefe wenigstens nicht in der hier gebotenen Vollständigkeit und chronologischen Anordnung gedruckt; ungedruckt waren 12, von den 25 Briefen, z. B. die an Christiane, an Meyer und m. a. (Bei den bisher ungedruckten, auch bei einzelnen schon gedruckten Briefen bedeutet Conc. das im Goethe- und Schiller-Archiv erhaltene Concept).

Mit den oben abgedruckten Briefen ist die Zahl der wirklich von Goethe abgeordneten Schreiben nicht abgeschlossen. In einem in Goethes Auftrag von dem Schreiber Geist geführten Briefverzeichnis, in welchem auch alle oben abgedruckten mit Daten, Adresse und kurzem Inhalt aufgezählt sind, (Briefe a. a. O. 12, 465—469) werden noch folgende notirt.

5. (August) „nach Weimar, an Registrator Vulpius, vorstehend (nämlich den Brief an Voigt) eingeschlossen“. Der Genannte war Christianens Bruder; es ist begreiflich, daß ihm, mit dem Goethe auch sonst in amtlichen und literarischen Beziehungen stand, Nachricht über die glücklich zurückgelegte, erste größere Reise der Schwester gegeben wurde; vielleicht wurden dem Genannten auch Aufträge erteilt.

9. „Nach Weimar, an Fr. v. Niedeßel wegen des Wendelischen Geldes.“ Der Inhalt dieses Briefes ist nicht leicht anzugeben. Man könnte vermuthen, daß die Adressatin von der gleich ein paar Worte zu sagen sind, Goethe gebeten habe, in dem oben S. 40 genannten Laden etwas für sie zu besorgen. Dagegen spricht allerdings eine ursprünglich für das Tagebuch, 31. Juli, 1797 bestimmte, später gestrichene Notiz: „Zwey Packete an Adme. Wendel in Frankfurt von Fr. Niedeßel“ Goethes Tagebücher Bb. II, S. 242. Die Genannte ist entweder die am 27. Okt. 1781 in den Hofdienst eintretende Hofdame der Herzogin Luise, ober Joh. Karl. Friederike Freiin v. Niedeßel zu Eisenach, geb. 12. Mai 1774 zu Wolfenbüttel, Tochter eines braunschweigischen Generals, gest. 14. Mai 1854 als kinderlose Wittwe des Grafen Reden. Die Letztere stand nach dem Tode ihres Gatten (1815) mit Goethe in Verkehr wegen einer Inschrift auf dem Grabstein des Verstorbenen Friedr. Wilh. v. Reden, der Goethe sehr schätzte. Genaueres über das Vorstehende bei Fielitz, Briefe Goethes an Frau von Stein, II, 680 ff.

21. „Nach Weimar an Fr. v. Wedel, wegen des Wiesenhütischen Packets.“ Von Wiesenhütten ist der Name einer Frankfurter Familie, die Goethe am 20. besuchte, vgl. oben S. 42. „Wiesenhütten, von, Familie, geabelt 1728, früher Wiesenhüter, seit März 1789 Reichsfreiherrnstand, Friedr. Aug., herzogl. würtemb. Kammerherr und Grenadier-Hauptmann, Senator 1797, Schöff 1798, älterer Bürgermeister 1805, resign. 1809, † 1823“. (Dieb.) — Frau v. Wedel, geb. Fräulein von Wöllwarth 1782, 20. Sept. mit Kammerherrn und Oberforstmeister v. Wedel verheirathet, war später Oberhofmeisterin der Herzogin Luise und als solche Theilnehmerin an den Dienstagvorlesungen, die Goethe den Weimarer Damen 1807 hielt. Vgl. Fielitz Bb. II. 583. 659. Sie wird auch in dem Text von Goethes Briefen an Frau von Stein gelegentlich erwähnt, ohne daß sonst eine briefliche Verbindung zwischen ihr und Goethe existirte. Verwandtschaftliche Beziehungen dieser erst sehr spät geadelten Frankfurter mit der uralten, gemein weit verzweigten Weimarer Familie, haben, wie mich Herr Hofmarschall Graf Wedel in Weimar belehrt, schwerlich bestanden.

— Zur Sache selbst vgl. die Notiz aus dem Tagebuch, 31. Juli 1797 „Paket von Fr. von Wedel an H. v. Wiejenhüten.“

„24. Nach Jena an Hofr. Voder Nachricht von dem löblichen (vielleicht Schreib- oder Lesefehler für läßlichen o. ä.) Leichtfinn, in welchem diese Stadt in den gegenwärtigen Zeiten lebt. Wunsch den Saalgrund einmal wieder zu besuchen. Ankündigung des angekommenen Paketes.“

Unter den verlorenen Briefen ist dieser gewiß der wichtigste, — die übrigen waren wahrscheinlich nur Billete, das erste mit Aufträgen, die beiden anderen mit irgend einer freundlichen Wendung. Freilich ist nach dem hier gegebenen Inhaltsverzeichnis das in dem Briefe behandelte Thema auch in anderen Briefen behandelt. Worauf sich die oben mitgetheilte Schlußnotiz bezieht, ist nicht zu ermitteln. Unter den von Goethe in Frankfurt erhaltenen Sachen (vgl. unten S. 48 fg.) wird kein Vodersches Paket genannt; auch würde man statt „Ankündigung“ ein Wort wie Mittheilung o. ähnl. erwarten. Sollte sich die Notiz etwa auf das von Hamburg erwartete Seeschneden enthaltende Fäßchen beziehen, über dessen Behandlung G. seiner Christiane so heitere Vorschriften macht? (oben S. 17.) Sicher ist dies keineswegs, nicht bloß weil man ein Fäßchen nicht wohl als Paket bezeichnet, sondern weil gerade diese Art von Thieren Voders Interesse wenig erregten. Denn Voder (1753—1832, von 1778—1803 Professor in Jena) war hauptsächlich Anatom und gerade anatomische Studien waren es, welche ihn und Goethe zusammenbrachten. Da von diesem Verhältniß erst jüngst bei Darbietung mehrerer bisher unbekannter Briefe Goethes ausführlich die Rede war (vgl. meine Veröffentlichung im G. J. XX, 124—143), so soll das Eben- gesagte nicht unnöthig wiederholt werden.

Zu den Briefen, die Goethe in Frankfurt schrieb, gehört aber noch ein von Geist nicht verzeichnetes Billet an den Hauptmann von Steigentesch, das bisher nicht bekannt ist. (An Schiller 23. Aug. oben S. 34.) Gemeint ist jedenfalls Aug. Frhr. v. St. 1774—1826, der später als Erzähler, Lustspieldichter, auch als Diplomat sich einen Namen machte, damals in Schillers Muzen- almanach seine lyrischen Erstlinge veröffentlicht hatte. Er muß

derzeit bei den österreichischen Truppen in Frankfurt gestanden haben, oder zufällig auf Urlaub oder in dienstlicher Veranlassung entfernt gewesen sein.

Endlich ergibt sich aus den oben abgedruckten Dokumenten die Existenz folgender bisher unbekannter und höchstwahrscheinlich verloren gegangener Billete, die inhaltlich gewiß unbedeutend, hier nur der Vollständigkeit wegen angeführt werden sollen: an Zapf (S. 28 Z. 7), an August, den damals 9 jährigen Sohn (S. 28 Z. 2 v. u.), die Quittung für Voigt (S. 29 ziemlich unten).

Die zweite Quelle, die im Vorstehenden zum Abdruck gebracht wird, ist der Abschnitt von Goethes Tagebüchern. Er trägt denselben Charakter wie des Dichters Tagebücher überhaupt. Sie sind keine Bekenntnisse, keine Darlegungen von Gemüthsstimmungen, sondern Verzeichnisse der erhaltenen und abgeschickten Briefe, der gemachten und empfangenen Besuche, unter gelegentlicher Mittheilung der geführten Gespräche, ferner Angabe der angesehenen Sehenswürdigkeiten, der Lektüre. Sie haben keinen oder sehr geringen schriftstellerischen Werth und waren nie zur Veröffentlichung bestimmt, sondern sollten nur dem Schreiber als Anhalt zur Erinnerung und als Quelle zur spätern schriftlichen Fixirung gelten. Aber gerade in Folge ihrer unmittelbaren Gleichzeitigkeit mit den Ereignissen und durch die Abwesenheit jeder Tendenz sind sie als authentische Berichte für die äußeren Lebensereignisse unschätzbar und ihre Drucklegung daher für den Forscher ein außerordentlich wichtiges Ereigniß.

Die kurzen Tagebuchnotizen sind nicht die einzige Quelle, deren sich Goethe für eine spätere Bearbeitung bedienen konnte. Er hatte sich ein Aktenfascikel angelegt, in das er durch den mitgenommenen Sekretär alles Beachtenswerthe notiren ließ. (Auch daraus ist Einzelnes gedruckt, z. B. die noch zu erwähnenden Berichte über Kunst.) Von dem ersten Band dieser Acta kann ich, mit Genehmigung der Direktion des Archivs den folgenden Auszug geben; dazu das Verzeichniß der Briefe, die Goethe in Frankfurt erhielt. Leider ist es mir aber nicht gestattet worden, die Akten selbst anzusehn oder die Briefe zu benutzen. Die letz-

teren zum Abdruck zu bringen, lag ursprünglich in meinem Plan; diese ungedruckten Aktenstücke hätten das Bild von Goethes Interessen, von seiner, man könnte sagen, unsichtbaren Umgebung vervollständigen helfen.

Der Auszug aus den Akten lautet:

Reise-Akten 1797 Band I.

- Fol. 1. Zum Reiseschema.
- Fol. 12. Auszüge aus italienischen Zeitungen (Frankfurt 8. Aug. 97).
- Fol. 25. Tabelle der Bethmannschen Familie.
- Fol. 29. Frankfurter Theater (die Hauptsache davon gedruckt Hesp. 26, 36 ff.).
- Fol. 35. Inhaltsverzeichnis aus Faber, topographische, politische und historische Beschreibung von Frankfurt. (Abschrift des gedruckten Inhalts.)
- Fol. 94. Einige mineralogische Nachrichten (Frankfurt den 21. August 1797).
- Fol. 96. Aufzeichnungen über das jeu in Frankfurt (Frankfurt 21. August 97).
- Fol. 98. Fortsetzung der Auszüge aus italienischen Zeitungen.
- Fol. 116. Aufzeichnungen über das auf die Reise mitgenommene Geld.

Aufzeichnungen der Frau Rath über das Frankfurter Theaterpersonal.

Briefe an Goethe  
(die er in Frankfurt erhielt).

- Brief von Kirms 16. August, meist Interna der Lauchstädter Saison betreffend.
- Brief von Voeckmann am 8. August; die Antwort darauf oben S. 38 fg.

Briefe von Meyer 20. u. 26. Juli, Kunstfachen betreffend (cf. Goethes Briefe vom 5. und 10. August, j. oben S. 1 fg., 10 fg.)  
 Brief von Meyer 4. August, Persönliches und Kunstfachen (Italien) betr.

---

Briefe von Christiane Vulpius u. August nach ihrer Abreise aus Frankfurt.

- " " Christiane, undatirt, August, Hanau 7. August.
  - " " Christiane, Salmünster 8. August — Weimar 11. August (Tagebuch der Rückreise).
  - " " August, Weimar nach der Rückkehr, undatirt.
  - " " Christiane, Weimar 13. August.
  - " " " " " 16. August, dazu August (wohl vom selben Tag).
  - " " Christiane, Weimar 18. August, dazu August vom selben Tag.
  - " " Christiane, Weimar undatirt (ungefähr 22.—24. August).
- 

Goethe begnügte sich nicht mit der Aufzeichnung dieser Quellen — von denen ihm freilich der erste für uns wichtigste Theil, seine eignen Briefe, zum Theile unzugänglich war, — viele hatte er allerdings in Concepten aufbewahrt — sondern versuchte auch eine Darstellung. Diese war schon beabsichtigt, als er 1823 ernstlich daran ging, eine Fortsetzung seiner Selbstbiographie zu schreiben, die bisher nur bis zum Jahre 1792 geschrieben und erschienen war. Daher kam er in der umfassenden, chronikartigen Geschichte seines Lebens, den „Annalen“, oder „Tag- und Jahreshefte als Ergänzung meiner sonstigen Bekenntnisse“, die allerdings erst 1830 erschienen (A. l. G. Bd. 31. 32), aber in den älteren Partien schon Jahre vorher zum Abschluß gebracht worden war, nur kurz auf die Schweizerreise überhaupt und mit wenigen Zeilen auf den Frankfurter Aufenthalt zu sprechen. Der kurzen Schilderung waren die Worte vorangestellt: „Da hieraus (den oben erwähnten Akten) mit schicklicher Redaktion ein ganz unterhaltendes Bändchen sich bilden ließe, so sei von dem ganzen Reiseverlauf nur das Allgemeinste hier angedeutet“.

Dieses Bändchen jedoch wurde von Goethe selbst nicht mehr herausgegeben. Es erschien vielmehr 1833 in dem dritten Bande der „Nachgelassenen Werke“, wo es die erste Hälfte S. 1—244 einnimmt und den Titel führt: „Aus einer Reise in die Schweiz über Frankfurt, Heidelberg, Stuttgart und Tübingen im Jahre 1797“.

Die Herausgeber der „Nachgelassenen Werke“, Riemer und Erdmann, haben gemäß der Zurückhaltung, die sie auch sonst bei dieser Edition übten, nichts über die Entstehung des Werks oder über ihren Antheil an der ersten Ausgabe bemerkt. Für Goethes eigene Autorschaft scheint die oben angeführte Stelle zu sprechen, weil sie seine Ansicht darlegt, ein derartiges Werk zu schreiben. Doch könnte man dagegen anführen, daß Absicht und Ausführung zweierlei ist und daß gerade in den letzten Lebensjahren von dem Greise ein so ungeheures Arbeitsquantum: außer den selbständigen Werken, die Durchsicht der Ausg. I. Hand, Zeitschriften und Correspondenz bewältigt wurde, daß man wohl annehmen kann, mancher fest in Aussicht genommene Plan sei doch nicht ausgeführt worden. Freilich kann das letzte Wort in der Autorschaftsfrage erst gesprochen werden, wenn die Tagebücher vollendet vorliegen. — Gegen Goethes Autorschaft könnte man indessen schon jetzt einen äußern und einen innern Grund geltend machen. Der äußere ist in dem Umstande zu suchen, daß der Band, der auch diese Reisebeschreibung brachte, erst 1833, nicht 1832 erschien. Denn, so könnte man schließen: Hätte der Band zur Zeit von Goethes Ableben druckfertig vorgelegen, so wäre er schon der ersten noch im Todesjahre Goethes ausgegebenen Lieferung der Nachgelassenen Werke beigegeben worden. Die meisten der anderen erst im J. 1833 veröffentlichten Bände, und zwar außer dem 3., Band 5—15 incl., bedurften einer einige Zeit in Anspruch nehmenden Redaction. Der innere Grund, der gegen Goethes Autorschaft ins Feld geführt werden kann, ist der einer höchst mangelhaften und willkürlichen Redaction, die man eher den Mitarbeitern Goethes als ihm selbst zuschreiben möchte, — obgleich auch er sich manche Nachlässigkeiten zu Schulden kommen ließ: man denke nur an die eilige und irrationelle Zusammenstellung der „Wanderjahre“. (Vgl. für das Folgende Strehle, Einleitung



zur Hempelschen Ausgabe Bd. 26; dagegen Dünker in der Einleitung zur Kürschnerschen Ausgabe, D. N. L. Bd. 91, Goethe 23.) Strehle tadelt, freilich mit Rücksicht auf das Gesamtwerk, nicht auf den verhältnißmäßig kleinen Frankfurt behandelnden Abschnitt, die geringe Umsicht bei der Auswahl der Briefe, ihre nicht planmäßige Behandlung, die vielen theils durch Auslassungen, theils durch geringe Überwachung des Drucks entstandenen Fehler.

Für die, welche Goethes Werk nicht kennen — und nur diesen kann ja die Belehrung gelten, — sei kurz Folgendes bemerkt:

Die Schrift beginnt mit „Einleitendes“. Unter diesem Titel werden sechs Briefe Goethes an Heinrich Meyer, vom 28. April bis 21. Juli, mitgetheilt. Die Briefe setzen die Schwierigkeit, ja Unmöglichkeit einer Reise nach Italien auseinander, besprechen literarische Dinge, besonders die eigenen schriftstellerischen Arbeiten Goethes: Hermann und Dorothea, Laokoön, die Balladen, enthalten politische Nachrichten und bekunden die persönliche Theilnahme an den Geschehnissen des Adressaten. Die Aufnahme aller dieser Stücke ist gewiß zu rechtfertigen. Der Freund, von dem das größere Publikum so wenig wußte, sollte ihm als ein Eingeweihter und Vertrauter vorgeführt, die Gegenstände, welche den Inhalt der mit ihm zu führenden Gespräche ausmachten — gleichsam des eigentlichen Ziel- und Endpunktes der Reise — sollten angedeutet werden.

Weniger gerechtfertigt dürfte die Aufnahme der Briefe in ihrem ganzen Wortlaut, insbesondere der Stellen sein, in denen das persönliche Element stark hervortritt.

Wenn auch das über Meyer Gesagte nothwendig war, weil es zu dem Gesamtbilde gehört, so war es gewiß nicht nöthig, Sätze aufzunehmen, wie die folgenden: „Gerning, der noch immer fort bei jedem Anlaß Verse macht, ist — über Regensburg dahin (nach Italien) abgegangen.“ Oder: „Wieland lebt in Osmanstedt mit dem nothdürftigen Selbstbetrüge.“

Auf die Briefe an Meyer folgt ein Brief vom 8. August. (Die Auslassung des Briefes an Meyer o. S. 1 fg., dürfte seines rein persönlichen Charakters halber, nicht zu tabeln sein.) Der Anfang des aufgenommenen Briefes entspricht dem unter diesem Datum an Karl

August gesandten (vgl. o. S. 2 ff.), dem auch sonst einige Stellen entnommen sind; in wesentlichen Stücken aber ist es der Brief an Schiller vom 9. August (o. S. 4 ff.). Nur sind hier wie auch sonst Grußworte und Ähnliches ausgelassen, ferner, was sehr bedauerlich ist, die große Stelle über Schmid von Friedberg (S. 6—8).

In einem darauf folgenden vom 8. und 9. August datirten Abschnitt, wird die zweite größere Hälfte des oben erwähnten Briefes an Karl August nachgebracht nebst einer Rezension über die italienischen Zeitungen. Auch dieser Brief ist ohne wirkliche Redaktion geblieben, denn die allerpersönlichsten Bemerkungen über das Gut des Herrn von Schwarzkopf sind stehen geblieben. Dagegen sind zwei merkwürdige Abschnitte aus dem Briefe an Knebel (o. S. 10) hinzugefügt worden, die zwischen der Schilderung der Frankfurter Theuerung und der des Besuches bei Herrn von Schwarzkopf an recht unpassender Stelle stehen. Beiläufig mag daran erinnert werden, daß die Stelle, S. 10, Zeile 1 bis 6 in merkwürdiger Weise an die letzten Verse gemahnt (6. März 1832), die Goethe überhaupt gemacht hat. (Oft gedruckt, z. B. Hempel, N. N. 2, 440.) Man mag aus diesem Zusammenstimmen ersehen, wie lange Goethe gewisse Gedanken, ja schon deren Ausdruck in sich barg, und wie unzulässig es manchmal sein kann, aus dem Vorkommen derselben Worte an zwei verschiedenen Stellen auf deren gleichzeitiges Entstehen zu schließen. Die beiden Abschnitte passen nun sehr wohl in einen Brief an Knebel, dem Goethe ins Gewissen redet, dessen Lust, ein öffentliches Amt anzunehmen, er bekämpfen wollte, weil er wußte, wie wenig der Freund zu einem solchen paßte; mitten in einem Briefe an den Herzog, seinen Herrn dagegen, dessen Geschäfte er trotz mancher persönlichen Befreiung zu besorgen hatte, wirken die Worte: „ein paar Verse interessieren mich mehr als wichtigere Dinge, auf die mir kein Einfluß gestattet ist“ fast komisch.

Ebenso wie der vorhin erwähnte Abschnitt über Schmid von Friedberg ist in der gedruckten Reisebeschreibung der wichtige ästhetische Brief an Schiller, S. 12 ff. und alles Uebrige bis zu der Mittheilung vom 14. August, S. 14 Zeile 8 u. ff. ausgelassen.

Die Bemerkungen über die Oper „Palmyra“ entsprechen fast durchaus unseren Briefen. Darauf folgt dann die Beschreibung der Dekorationen und ein gedrängter Aufsatz „Schilderung einiger Personen des Frankfurter Theaters“. Unter dem Datum des 15. August schließt sich dann unmittelbar ein großes Stück unseres Briefes vom 22. S. 32, Zeile 2 von unten, bis S. 33, Zeile 9 von unten an. Zum Schluß folgen dann einige Sätze aus dem Briefe vom 12. August, von denen der eine über „Meyers Aufnahme der Balladen“ oben S. 13, hier durchaus nicht am Platze ist, der andere, „hier möchte ich nun mich an ein großes Stadtleben wieder gewöhnen,“ oben S. 12, Zeile 10 von unten, in einem Briefe vom 15. August, nachdem der bei Weitem größere Theil des Frankfurter Aufenthalts zu Ende war, überhaupt ungehörig, und mitten in literarischen Erörterungen unpassend ist.

Darauf folgt ein wesentlich neuer in unseren Briefen nicht vorkommender Abschnitt, datirt 18. August. Er handelt über einen Besuch bei Fuentes und gibt eine Schilderung des damaligen Frankfurt: Dom, Fleischbänke, Markt, Rathhaus, die Art des Häuserbaues, das Schweizerische Haus, die neuen Kirchen, die Bürgerhäuser, die Judengasse. Das Verhältniß der Stadtverwaltung zu den Einzelnen wird behandelt. Goethe plaßiert dafür, die Risse der geplanten Gebäude aufzunehmen, um sie gelegentlich später zu verwenden und erinnert daran, was für eine Wohlthat für das Publikum eine Straße gewesen wäre, die vom Viebfrauenberg auf die Zeil durchgegangen wäre. (Die letztere Bemerkung findet sich, wie Dünker notirt, ähnlich in Dichtung und Wahrheit, Buch 1.) Dieser ganze Abschnitt soll, wie Strehlke und Dünker behaupten, Briefen an Karl August entstammen, doch weiß ich nicht, worauf sich diese Behauptung stützt. Man kann höchstens annehmen, daß sie einzelne der Aufzeichnungen sind, die Goethe, wie er am 24. August dem Herzog schrieb, (o. S. 36 Zeile 18) bemerkt und niedergeschrieben hatte und abschriftlich beilegte. Dann aber wären es nicht Briefe, sondern Particien der Akten, von denen oben die Rede war.

Diese Vermuthung wird dadurch bestätigt, daß in einem folgenden Abschnitte der gedruckten Reisebeschreibung, datirt 19. August,

eine kleine Abhandlung über das Spiel folgt, das sicher in den Akten behandelt war (vgl. o. S. 48).

Der fernere Theil des Abschnittes vom 19. und die übrigen vom 21. und 23. August decken sich nicht vollständig mit dem Inhalt unserer Briefe. Ein Theil des Abschnitts vom 19. über Bezahlung der Contribution ist der ganze Schlußtheil des Briefes an den Herzog vom 19. Aug. oben S. 16 Z. 5 v. u. Das 20. Aug. datirte Stück: Die Charakteristik der Franzosen und die Leiden der Stadt durch sie, — man wird nicht fehlgehen, wenn man alle diese Abschnitte als den Erzählungen des Herrn Brevillier entstammend annimmt (vgl. oben S. 42, Z. 21 ff. Tgb. vom 14. Aug.) — ist nichts anderes als der Brief an Voigt vom 17. oben S. 24 — 26 mit ganz geringen stilistischen Aenderungen; aber selbst falsche Formen wie „den Duell“ S. 26 Z. 17 sind beibehalten.

Zu diesen Betrachtungen über die von den Franzosen aufgelegte Contribution werden Notizen hinzugefügt über den geringen Eifer, diese zu bezahlen, (dies Stück aus einem Brief an den Herzog vom 15. August, o. S. 16 ff.) ferner Vergleiche zwischen Franzosen und Österreichern, kurze Mittheilungen von den Franzosen und ihrem Betragen. Wenn man nun auch billigen muß, daß alle diese innerlich zusammengehörigen Abschnitte von dem fremden in Frankfurt weilenden Kriegsvolke auch äußerlich aneinandergereiht werden, so kann man gerade hier die Mangelhaftigkeit der Redaktion an einem deutlichen Beispiele erkennen. In dem Stücke vom 19. August nämlich folgen auf die Abschnitte über Revolution, Spiel- und Kriegsschulden ein paar Zeilen aus dem Briefe an Schiller vom 12. August (o. S. 14, Zeile 6 ff.). Diese Sätze passen sehr gut da, wo sie in dem Briefe stehen, als Ende von Betrachtungen über Rosengarten und ästhetisch-literarische Gegenstände, erscheinen aber hier recht unangebracht.

Man ersieht aus dem eben Angegebenen doch wohl, daß die gedruckte Reisebeschreibung, so werthvoll sie inhaltlich ist, aus verschiedenen Materialien zusammengerafft, aber nicht organisch in und mit einander verarbeitet worden ist. Die Einleitung bereitet auf ein Werk hauptsächlich persönlichen Charakters vor; zu Anfang der Frankfurter Zeit sieht es aus, als wenn diese Verheißungen

erfüllt werden sollten. Dann aber folgen, ziemlich bunt durcheinandergewürfelt, die verschiedensten Theile. Daß die Redactoren dieser Arbeit gerade das Literarisch-Ästhetische, die Charakteristiken der beiden Dichterjünglinge und Ähnliches ausließen, ist ebenso wenig zu billigen, wie daß sie von den mannigfachen persönlichen Beziehungen nach Weimar hin und von der Wiederanknüpfung so manches geselligen, freundschaftlichen und verwandtschaftlichen Bandes in Frankfurt nicht sprachen. Gegenüber vielen Partikularitäten, die hier über die Stadt und ihre Geschichte vorgetragen werden, fehlt jeder anmuthige Hinweis auf den eigenen Frankfurter Ursprung; der Name Sömmerring, der doch selbst in der aphoristischen Behandlung der „Annalen“ genannt war, wird gar nicht erwähnt. Die Studien über bildende Kunst, die Besuche der Frankfurter Museen werden überhaupt nicht berührt. Man wird daher an der zuerst von Strehlke ausgesprochenen Ansicht festhalten müssen, daß die Redaction des gedruckten Reisetagebuches, von dem an dieser Stelle nur der Frankfurter Theil zu berücksichtigen war, recht wenig genügt und sich daher gern der Meinung zuneigen, daß diese Redaction gar nicht von Goethe, sondern vielleicht ohne seine Directive von Riemer und Eckermann vorgenommen aber nicht geschickt genug ausgeführt worden ist.

Weitere Goethische Quellen gibt es nicht. Aus ihnen allein die Darstellung von Goethes Aufenthalt in Frankfurt aufzubauen, wäre mißlich: ein solcher Versuch müßte nothwendig einseitig und unvollständig werden. Daher sind zu der folgenden Schilderung vielfache andere Quellen und Bearbeitungen herangezogen worden. Einige besonders oft citirte oder benutzte mögen mit ihren genauen Titeln hier folgen; die beiden ersten sind die von Goethe selbst (oben S. 41) angeführten und gelesenen Werke:

1. Topographische, politische und historische Beschreibung der Reichs-, Wahl- und Handelsstadt Frankfurt am Mayn. Von D. J. G. Faber. Frankfurt, im Verlag der Jägerischen Buchhandlung 1788 u. 1789, 7 unpagg. Bl. 543, VIII, 638 SS.

2. Versuch einer Einleitung in die Staatsverfassung derer Oberrheinischen Reichsstädte. Erster Theil, Reichsstadt Frankfurt (Abschnitt 1—3). Zwepter Theil (Abschnitt 4) von Johann Anton Moriz. Frankfurt am Main in der Andrä'schen Buchhandlung 1785. 86. XX, 322, XXII, 453 und 3 unpagg. SS.
3. Des | Heiligen Römischen Reichs | freien Wahl- und Handels-Stadt | Frankfurt am Main | verbesserten | Raths- und Stadt | Calendar, | auf das Jahr nach Christi Geburt | 1797. | worinnen | alle Ehren-Aemter und Bedienungen, Decreta publica, | Posten und alles andere, so die Stadt Frankfurt | betrifft, befindlich. | Frankfurt am Main, | bei Varrentrapp und Wenner.  
(Den Schluß dieses Buches macht:)  
Calendar für das fünfte Jahr der fränkischen Republik vom 22. September 1796 bis den 21. September 1797. Durch Beifügung der bisher gewöhnlichen Zeitrechnung erläutert.
4. Hüsgen = Artistisches Magazin, Enthaltend das Leben und die Verzeichnisse der Werke hiesiger und anderer Künstler. Nebst Einem Anhang von allem Was in öffentlichen und Privat-Gebäuden der Stadt Frankfurt Merkwürdiges von Kunst-Sachen, Naturalien-Sammlungen, Bibliotheken und Münz-Cabinetten zu sehen ist: Wie auch Einem Verzeichniß aller hiesiger Künstler-Portraits. Mit einer Menge historischer Nachrichten, so aus ächten Original-Quellen geschöpft sind. Von Heinrich Sebastian Hüsgen, Mitglied verschiedener Patriotischer Gesellschaften. Nebst zwey Kupfer-Tafeln. Frankfurt am Main 1790. Gedruckt bei Johannes Bayerhoffer. — Dem Herrn Geheimde Rath von Göthe widmet dieses Werk Sein Verehrer H. S. Hüsgen. XIX, 634 Seiten.
5. Fortgef. Verz. = Fortgesetztes Verzeichniß der dem Bürgerlichen Moses-Kasten in dem zu Ende gegangenen 1797ten Jahr zugeflossenen außerordentlichen Verehrungen Einer löblichen Bürgerschaft bei dem Anfang des 1798ten Jahres öffentlich vorgelegt. 6 SS. in Fol.

6. Belli Gontard = Leben in Frankfurt am Main. Auszüge der Frag- und Anzeigungsnachrichten (des Intelligenz-Blattes) von ihrer Entstehung an im Jahre 1722 bis 1821. Gesammelt, geordnet und den Bürgern dieser Stadt gewidmet von Maria Belli, geb. Gontard. 10 Bde. Frankfurt a. M. 1850 u. 51.
7. Battonn = Dertliche Beschreibung der Stadt Frankfurt am Main von Johann Georg Battonn, gewesenem geistl. Rath, Custos und Canonikus des St. Bartholomäusstifts. Aus dessen Nachlasse herausgegeben von dem Vereine für Geschichte und Alterthumskunde zu Frankfurt a. M. durch den zeitigen Direktor desselben Dr. jur. L. H. Euler, 7 Hefte (Bände), Frankfurt a. M. 1861—1875.
8. Kracauer = J. Kracauer, Frankfurt a. M. und die franz. Republik. Im Archiv für Frankfurts Geschichte und Kunst. 3. Folge, 3. Band, Frankfurt 1891, S. 210 f.
9. Ueber die Vorgänge von 1795 ff. vgl. Vaterstädtisches und Vaterländisches. Auszüge aus S. G. Fingers Tagebuch von 1795—1818, zusammengestellt von L. F. Finger, Arch. für Frankfurts Geschichte und Kunst, N. F. V, S. 161—368. (Weider ist vom 13. Mai bis 21. Sept. 1797 keine Aufzeichnung mitgetheilt.)
10. Rückblicke auf die Geschichte des Frankfurter Stadttheaters von dessen Selbständigkeit 1790 bis zur Gegenwart. Von Anton Bing. 1 Band 1792—1842. Frankfurt am Main 1891. Zu vgl. auch A. H. C. von Oden: Das erste städtische Theater in Frankfurt am Main. Ein Beitrag zur äußeren Geschichte des Frankfurter Theaters 1757—1872. Frankfurt am Main 1872 (Neujahrsblatt des Vereins für Geschichte und Alterthumskunde).
11. Gwinner = Kunst und Künstler in Frankfurt am Main vom dreizehnten Jahrhundert bis zur Eröffnung des Städelschen Kunstinstituts von Dr. Ph. Friedrich Gwinner. Frankfurt am Main 1872.
12. Sömmerring: Wilh. Stricker, Neujahrsbl. den Mitgliedern des Ver. für Frankfurter Geschichte und Kunst dargebracht, Frankfurt 1862 (alle Titel) nach seinem Leben und Wirken geschildert, enthielt über die Zeit 1797 nicht das Geringste.

Eine Quelle, die Mancher in dieser Aufzählung vergeblich suchen wird, gibt keine Belehrung. Die damaligen Zeitungen nämlich nahmen von Goethes Anwesenheit nicht die allergeringste Notiz. Ein solches Schweigen, dem heutigen Großstädter befremdlich, der gewohnt ist, Interviews bei berühmten Persönlichkeiten zu lesen und bis ins Einzelne über ihr Treiben unterrichtet zu werden, war damals nicht auffallend. Von den zu jener Zeit in Frankfurt erscheinenden Blättern, waren mir drei zugänglich: das Staatsristretto, die Oberpostamtszeitung, das Frankfurter Journal; sie wurden 4 mal wöchentlich: Montag, Dienstag, Freitag, Samstag ausgegeben — bisweilen auch Donnerstag in einer Extrabeilage. Sie waren dürftige Notizblätter, in welchen fast ausschließlich politische Referate enthalten waren. Lokales und Literarisches kam so gut wie gar nicht vor; so wird z. B. die obengenannte Parabe (6. Aug. oben S. 40) gar nicht erwähnt; am 21. Aug. im Staatsristretto findet sich eine literarische Anzeige Hufnagels (vgl. unten S. 139). Auch eine große Anzeige des Weimarer Industrie-Comptoirs (Ristretto 15. Aug.) lenkte den Blick des Herausgebers nicht auf den zur Zeit in Frankfurt befindlichen berühmten Weimaraner; in den Augen desselben (vgl. Nummer vom 10. Aug.) hatte der türkische Gesandte in London, Yuseph Abja Effendi, von dessen Ankunft und Abreise kurz gemeldet wurde, offenbar größeres Interesse, da er in seiner Eigenschaft als Diplomat, nicht wie Goethe bloß zu seiner Belehrung und Erholung, reiste. —

Außer den drei genannten Zeitungen erschienen noch die Frag- und Anzeigungs-Nachrichten, aus denen Belli-Sontard die interessanteren Stellen ausgewählt und zusammengestellt hat und sicher eine unsere Zwecke bezüglich Notiz nicht ausgelassen haben würde; endlich das französische „Journal de Francfort“. Daß letzteres etwas über Goethes Anwesenheit gebracht haben sollte, ist höchst zweifelhaft.







## IV. Goethe in Frankfurt.

### Darstellung des Herausgebers.

Zur hundertfünfzigsten Wiederkehr von Goethes Geburtstag wollen Herausgeber und Verleger des Goethe-Jahrbuches auch ihre Huldigung darbringen. Zu einer solchen Huldigung, die dem größten Sohne Frankfurts gewidmet, von Frankfurt ausgeht und für Frankfurt in erster Linie, wenn auch keineswegs ausschließlich, bestimmt ist, eignet sich nichts besser, als eine Erinnerung an einen langen Aufenthalt, den Goethe in seiner Vaterstadt nahm.

Für eine Erinnerung dieser Art empfahl sich der Aufenthalt des Jahres 1797 aus den verschiedensten Gründen. Er ist einer der längsten seit der Zeit, da Goethe definitiv seine Heimath verlassen hatte. Er ist der einzige, während dessen, freilich auch nur für kurze Zeit, Goethe mit seiner Lebensgefährtin in Frankfurts Mauern vereint war. Vielleicht tauchte damals schon in ihm der Plan auf, der auch nach dem Tode der Mutter wiederkehrt, indessen so schnell verschwindet, wie er gesagt wird, der nämlich, sich ein Absteige-Quartier in Frankfurt zu sichern, wo er mit den Seinigen einige Sommerwochen zubringen konnte. Dieser Aufenthalt führt uns endlich in die Zeit, seit der nur wenige Jahre mehr als ein Jahrhundert verflossen sind. Eine solche Jahrhundertfeier mag daher an dem Tage willkommen sein, da Frankfurt sich rüstet, den Festtag zu begehen, an dem Goethe vor anderthalb Jahrhunderten geboren ward.

Als Goethe 1775 von Frankfurt nach Weimar reiste, konnte er nicht wissen, daß er damit den alten Wohnort dauernd aufgab. Bald genug jedoch war die völlige Trennung von seinem ehemaligen Aufenthalt und früheren Beruf entschieden. Er wurde Weimaraner und ist innerlich wie äußerlich Weimaraner geblieben. Damit vollzog sich in ihm eine vollständige äußere und eine gewisse innere Trennung. Die letztere zeigt sich in zwei Thatfachen, an die nur kurz erinnert werden soll: in Goethes Ablehnung des ihm angebotenen Rathsherrn-Amtes und in seinem Austritt aus dem Frankfurter Bürgerverbande.

Von dem ersteren erzählt Goethe selbst in der „Campagne in Frankreich“ (W. A. 33 S. 153 ff. unter d. 29. October 1792). Er berichtet, daß er einen verspäteten Brief seiner Mutter erhalten habe, in welchem nach dem Tode seines Oheims, des Schöffen Textor, ihm das Amt eines Rathsherrn angeboten worden sei, das ihm verwehrt gewesen, so lange der nahe Verwandte gelebt hätte. In den Akten des Frankfurter Stadt-Archivs findet sich über dies merkwürdige Anerbieten, wie ich den Mittheilungen des Herrn Archivar Dr. Jung entnehme, nichts; die Sache wird, da sie eben nicht über das erste Stadium hinauskam, jedenfalls nur gesprächsweise behandelt worden sein. Der Brief der Mutter ist nicht erhalten. Goethe erzählt nun, wie er trotz der Träume, die ihn in die Heimath führten, trotz der in ihm wiederklingenden jugendlichen Vorstellungen, in seiner Vaterstadt ein Ehrenamt zu bekleiden, mit Rücksicht auf seine Weimarer Beziehungen und auf seine Anhänglichkeit an den ihm befreundeten Fürsten der Mutter abgeschrieben habe. Er setzt allerdings hinzu: „Freilich mag dieser Brief spät genug zu ihr gelangt sein.“ Aber diese Darstellung ist nicht ganz richtig. Denn er beantwortete dieses Schreiben zuerst überhaupt nicht, vielleicht in der Hoffnung, auf der Rückreise von dem französischen Feldzug, den er in Begleitung des Herzogs mitmachte, durch Frankfurt zu kommen und die Angelegenheit mit der Mutter oder den betheiligten Personen mündlich zu besprechen, — ein Plan, der nicht ausgeführt werden konnte. Es bedurfte daher eines neuen Schreibens der Mutter (14. December, 1792, Schriften der Goethe-Gesellschaft, Band 4, S. 8

— 10), aus dem sicher hervorgeht, daß sie bisher keine Antwort des Sohnes erhalten hatte. Sie sah in ihrem Schreiben zwar des Sohnes Ablehnung voraus, hielt aber eine Antwort für nöthig. Erst darauf antwortete Goethe (24. Dezember 1792, W. A. Briefe Bd. 10, S. 40—42) mit den Erwägungen, die er in der oben angeführten Stelle andeutete. Nach einer Tagebuch-Notiz (W. a. D. 373, vgl. außerdem „Tagebücher“, Bd. 2 S. 32; die Notiz steht fälschlich unter dem Jahre 1793) muß gleichzeitig mit diesem „offensiblen“ Briefe auch ein vertraulicher nach Frankfurt gegangen sein, der wohl noch deutlicher als der andere die Unmöglichkeit darthat, Weimar zu verlassen und die Unlust, in die Frankfurter Verhältnisse wieder einzutreten.

Mit der Entlassung aus dem Bürger-Verbande verhielt es sich folgendermaßen: (Für das Folgende vgl. Rudolf Jung, Goethes Ausscheiden a. d. Frankfurter Bürger-Verbande, G. Zb. 13, 211—220; schon Jahrzehnte vorher hatte Fritz Schloffer über Goethes bürgerliches Verhältniß zu Frankfurt gehandelt, gedruckt bei J. Frese, Stuttgart 1877.) Nach dem Tode seiner Mutter, 1808, war Goethe als Miterbe des mütterlichen Vermögens stärker als bisher zu den öffentlichen Lasten seiner Vaterstadt herangezogen worden, die bei den schwierigen Verhältnissen sich ständig mehrten. Sein Sohn August versuchte daher schon 1812 den Austritt des Vaters aus dem Bürger-Verbande einzuleiten. Die guten Absichten des damaligen Großherzogs Dalberg, dem Dichter das beträchtliche Abzugsgeld zu erlassen, konnten in den Wirren der Zeit nicht zur Ausführung gelangen. Erst als die Freizügigkeit und mit ihr die Aufhebung von Abzugsgeldern 1817 proclamirt wurde, stellte Goethe den förmlichen Antrag, ihn aus dem Bürger-Verbande zu entlassen; auf Grund seines Gesuches vom 19. November 1817 wurde diese Entlassung unter den üblichen Förmlichkeiten ausgesprochen, mit denen die Sache rein geschäftsmäßig ohne Rücksicht auf die Persönlichkeit des Petenten behandelt wurde. Ueber diese Art der Behandlung war Goethe, der sich zu einer anderen Art des Verfahrens berechtigt glaubte, so unwillig, daß er die ihm 1829 privatim vorgetragene Bitte, er möge das Ehrenbürgerrecht annehmen, ablehnte.

Nur wenige Jahre nach jener Zurückweisung des Rathsherrnamtes fällt die Reise, der vorliegende Studie gilt. Bevor deren Gegenstand, der Aufenthalt des Jahres 1797, eingehend betrachtet wird, sei es gestattet, die früheren Reisen, auf denen Goethe seine Vaterstadt besuchte, kurz zu überblicken.

Seitdem er 1775 Frankfurt definitiv verlassen hatte, fanden zwischen ihm und seinen früheren Heimathsgenossen äußerliche Berührungen fast nur in Folge von seinen Reisen statt, auf denen er in Frankfurt Station machte. In der Zeit nun, um die es sich hier handelt, waren Erholungsreisen geistig und amtlich vielbeschäftigter Männer nicht so üblich wie heutzutage. Weitere Reisen waren überdies durch die langsamen und theuren Communicationsmittel sehr erschwert. Auch der Zug nach dem Westen war damals nicht so groß, wie er gegenwärtig ist. Daher kam es, daß in den 22 Jahren, die zwischen 1775 und 1797 liegen, Goethe nur dreimal seine Vaterstadt wiederbesuchte, 1779, 1792 und 1793. Das erste Mal kam er bei einer mit dem Herzog und größtentheils für diesen unternommenen Herbst- und Winterreise nach der Schweiz und kehrte auch auf der Rückfahrt wieder im elterlichen Hause ein, das zweite und dritte Mal bei Reisen, die im Auftrage des Herzogs angetreten wurden, um diesem bei dem Feldzuge in Frankreich und bei der Belagerung von Mainz Gesellschaft zu leisten. In den Werken, in denen Goethe diese seine Lebensereignisse schilderte, den Briefen aus der Schweiz, 1779, und den als Abschnitten seiner Selbstbiographie herausgegebenen Schilderungen der beiden wichtigen historischen Ereignisse „Campagne in Frankreich“ und „Belagerung von Mainz“ (die Briefe aus der Schweiz meist als Anhang zum „Werther“ gedruckt; Campagne und Belagerung als II. Abtheilung, 5. Bd. des Werkes „Aus meinem Leben“ zuerst 1822 erschienen, jetzt in der W. A., Bd. 33, 1898) wird der Stadt Frankfurt so gut wie gar nicht gedacht; die wenigen vorkommenden Erwähnungen nehmen nicht den geringsten Anlaß, einer besonderen Freude über den Wiederanblick der lange nicht gesehenen Vaterstadt Ausdruck zu geben. Ein solches Schweigen oder kühles Ausprechen darf jedoch bei den für die Oeffentlichkeit bestimmten Schriften nicht

Wunder nehmen: Goethe liebte es nicht, dem Publikum, dem er die Resultate seines Denkens übergab, von seinem Fühlen zu sprechen. Aus den für Goethes Leben und Empfinden so wichtigen Quellen dagegen, die auch für den Gegenstand unserer Schrift die reichste Belehrung bieten, aus den Briefen, ergiebt sich, wenn auch nicht eben viel für die Bereicherung unserer Kenntniß des Thatsächlichen, doch Einzelnes zur Würdigung von Goethes Gesinnung. (Ein Tagebuch ist für diese Zeit nicht erhalten.) Von den Briefen kommen in Betracht: 20. September, 29. Dezember, Briefe W. A. Bd. 4, S. 62, 158. Ein Gespräch mit Johanna Schloffer, geborene Fahlmer, Biedermann, Goethes Gespräche I, 54 f. enthält über Frankfurt nichts, wie denn diese für Goethes Leben sonst so wichtige Quelle für unseren Zweck völlig versagt.

In dem einzigen erhaltenen Briefe bei der Abreise nach der Schweiz an Frau von Stein, bekunden die Worte, in denen er der Freundin „einen Gruß vorm Angesicht der väterlichen Sonne“ schickt, die innere Erregung, die ihn beim Betreten der Vaterstadt und des Vaterhauses ergriff. Die innige Hinnneigung zur Mutter aber, die stets viel mehr als der Vater im Herzen des Sohnes gelebt hatte, kommt in den schönen Worten desselben Briefes zum Ausdruck: „meine Mutter ist noch in ihrer alten Krafft und Liebe“.

Eine Erinnerung an den veränderten, stiller und kraftloser gewordenen Vater mag nachklingen in den Schlußworten eines großen, an den Musiker Kayser gerichteten Briefes, der bei der Heimkehr von der Schweiz geschrieben wurde, der Angeredete möge doch von seinen musikalischen Arbeiten etwas an seinen Vater schicken, „man muß den Menschen Freude machen, so lange sie leben“.

Dreizehn Jahre waren verstrichen, als Goethe zum zweiten Male nach Frankfurt kam. Innerlich und äußerlich hatte sich Vieles geändert. Der alte Rath war 1782 gestorben, ohne daß der Sohn die Verpflichtung gefühlt hätte, nach Hause zu eilen. Die Mutter hielt allein Haus und entwickelte sich gerade in dieser Zeit der langen Wittwenschaft, mancher Tresseln ledig, zu dem frohgemuthen, das Leben genießenden und Behaglichkeit austheilenden Weibe, wie sie uns aus ihren köstlichen Briefen entgegentritt.

In der langen Zeit des Entferntseins kann Goethe nicht übermäßig viel an seine Vaterstadt gedacht haben, trotz seiner Aeußerung, daß seine Gedanken oft nach seinem Vaterlande gehen (Briefe, Bd. 5, S. 246). (R. Jung bemerkt dazu: „Vaterland für Vaterstadt bei allen Frankfurtern üblich bis gegen Ende des Jahrhunderts, dann erst tritt die Bezeichnung Vaterstadt auf“.) Als er October 1783 in Kassel war, kam es ihm nicht in den Sinn, die verhältnißmäßig kurze Reise nach Frankfurt zu unternehmen, obwohl sein kleiner Begleiter Friß von Stein, ihn zu einer solchen Reise zu veranlassen suchte mit dem Vorgeben, Frau Rath würde ein großes Vergnügen haben, die Reisenden bei sich zu sehen (Briefe, Bd. 6, 283). Dem Knaben wurde sein Wunsch bald genug erfüllt; er wurde nämlich Herbst 1785 von Goethe nach Frankfurt geschickt, wo er sich wohl befand. Er hatte, so schrieb Goethe (Br. 7, 106) „in Frankfurt erst recht Freiheit kennen lernen, und meine Mutter hat ihn die Philosophie des lustigen Lebens erst noch recht ausführlich kennen gelehrt“. Ja, von Eisenach, 1784, schrieb Goethe einmal geradezu (Br. 6, 296) „man sagt mir, ich könnte in einunddreißig Stunden in Frankfurt sein, und ich kann nicht den flüchtigsten Gedanken haben, dorthin zu gehen. So hast Du meine Natur an Dich gezogen, daß mir für meine übrigen Herzenspflichten keine Nerve übrig bleibt“. Er forderte sogar dieselbe Freundin, der er dies Bekenntniß machte, auf, bald zurückzukehren, „denn ich habe Mutter und Vaterland um Deinetwillen zurückgesetzt“. (Br. 6, 377). Auch als der Herzog Ende 1784 in Frankfurt war, ging Goethe nicht dahin, obgleich sein Fürst den Wunsch nach seiner Gegenwart ausgedrückt hatte (Br. 6, 404 f.). Jahrelang wird dann Frankfurt überhaupt nicht wieder erwähnt, und erst der erneute Besuch der Vaterstadt brachte sie wieder in Erinnerung.

Auch innerlich war Goethe, besonders durch seinen Aufenthalt in Italien, ein Anderer geworden: Die mehrjährige Entfernung von Amt und Haus hatte ihm die gewünschte größere Freiheit von Geschäften und Würden verschafft, ohne sein persönliches Verhältniß zum Herzog zu ändern. Seine Welt- und Menschenkenntniß war gewachsen, sein Interesse an Literatur und

Forschung ein allgemeineres geworden. Er hatte in der Zwischenzeit nach langjährigem Schweigen die Welt mit einer literarischen Sammlung ohne Gleichen beschenkt, der ersten rechtmäßigen Ausgabe seiner Schriften (8 Bde., Leipzig 1786—90), die freilich bei der politisch-religiös erregten Stimmung der Zeit und der großen Unerzogenheit des Publikums nicht das allgemeine Interesse erregte, das sie hätte erregen sollen. Fast unmittelbar darauf, 1792, hatte er die Sammlung seiner neuen Schriften begonnen (7 Bde., von denen 4 den ersten Druck des „Wilhelm Meister“ enthalten), zugleich ein neues Drama (Großophtha), und ein wissenschaftliches Werk („Beiträge zur Optik“) auf den Büchermarkt gebracht. Vor allem aber: er lebte nicht mehr einsam in seinem Hause. Schon im Juli 1788 hatte er Christiane Vulpius in sein Haus genommen und von dem ersten Moment an als seine Gattin betrachtet, wenn er sich auch damals und noch lange nachher scheute, sie durch kirchliche Trauung als seine Frau zu erklären.

Diese veränderten Umstände spiegeln sich auch in den Frankfurter Briefen der Jahre 1792 fg. wieder. Gleich der erste von unterwegs geschriebene begann mit dem Bekenntniß an die ferne Geliebte, „es sei zu gar nichts nütze, daß man sich von denen entferne, die man liebe“, und auch die von Frankfurt selbst geschriebenen Briefe, zumeist an Christiane gerichtet, sind voll von Notizen, Besorgungen für sie, Klagen über die Entfernung und erfüllt vom Ausdrücke der Hoffnung auf ein frohes Wiedersehen. Wenn er schon in den Briefen an Andere, z. B. Jakobi, seine häuslichen Verhältnisse andeutete: „wie gern hätte ich dir Rücksicht von meinem Haushalten gegeben“ — eine Aeußerung, die doch wohl nur auf eine Veränderung der häuslichen Verhältnisse bezogen werden kann, deren Kunde in ziemlich entstellter Weise an Jakobi gelangt sein mochte —, so machte er natürlich die Mutter zu seiner Vertrauten. Eine Anerkennung dieser neuen, eigenartigen Verhältnisse mochte dieser nicht leicht werden. Denn als Mutter und als Frankfurterin hätte sie dem Sohne eine mehr ebenbürtige Gattin gewünscht, wie sie ja schon seit 1773 eine solche ihm zu gewinnen sich mehrfach bestrebt hatte. Trozdem

war sie die Erste, die Christiane als ihre Tochter, als die Gattin des Sohnes anerkannte. Schon am 1. Januar 1793 wünschte sie ihm „und Allem, was dir lieb und theuer ist“, für das kommende Jahr alles Gute; am 14. Juni stellte sie ihm in Aussicht, „an sein Liebgem“ zu schreiben und führte diesen Voratz in dem köstlichen Briefe vom 20. Juni aus. (Schriften der Goethe-Gesellschaft, Bd. 4, „Briefe der Frau Rath“, No. 6, 12, 13, S. 13, 19 fg.) Ihrer Schlichtheit und Treue war Jeder willkommen, der dem geliebten Sohn Behagen und Glück gewährte.

Im Allgemeinen war Goethes Frankfurter Aufenthalt 1792 und 1793 nur eine unerfreuliche Zeit des Wartens auf eine Ordre, die den Reisenden abrufen sollte. Er sah zwar alte Freunde und war froh über die gute Aufnahme, die er bei ihnen fand, ergözte sich an der „zunehmenden Vaterstadt“, aber zu einer innerlichen Theilnahme an ihren Zuständen kam es nicht. Das ewige Gespräch über Krieg und Kriegsgeschrei, die Klagen über die theure, unruhige Zeit ermüdeten ihn. Seine Aeußerung an Jakobi (13. August 1792) „Du kannst denken, daß es mir wunderbar zu Ruth ist“ wird man ganz gewiß eher auf die Aussicht beziehen, einem Kriege als Zuschauer beizuwohnen, dessen welthistorische Bedeutung Goethe sogleich erkannte, als etwa auf den Umstand, nach so langer Zeit die veränderte Vaterstadt wiederzusehen.

Denn dieses Wiedersehen stärkte ihn nur in dem Gefühl, daß er ein Weimaraner sei. Kurze Zeit nachdem er Weimar verlassen hatte, (10. September 1792, Briefe, Bd. 10. S. 16) schrieb er an Voigt:

„Auch bin ich jetzt, da ich meine Vaterstadt wieder besucht habe, aufs lebhafteste überzeugt worden daß dort für mich kein Wohnens und Bleibens ist“.

Die Bemerkung an die Mutter (Briefe 10, 43), er bedaure, seine werthen Frankfurter Freunde auf der Rückreise nicht wieder gesehen zu haben, ist gewiß nur eine Höflichkeitsphrase, die nicht viel bedeutet.

Von dem zweiten noch kürzeren Aufenthalt 1793 findet sich in den Briefen nur die eine Notiz: „In Frankfurt war ich mit



Sömmerring sehr vergnügt“, (Briefe, Bd. 10, S. 71) eine Bemerkung, von der nachher noch Gebrauch zu machen ist.

Nun begannen für Frankfurt sehr schwere Zeiten, die auch mit dem 1795 geschlossenen Frieden keineswegs ihr Ende erreichten. Denn die frohe Hoffnung (Goethe an Stöck, 25. Mai 1795 Briefe, 10, 265) „wie sehr freue ich mich, daß meine liebe Vaterstadt sich die nächsten Hoffnungen auf Ruhe und Sicherheit machen darf,“ war sehr trügerisch. Es hing freilich nicht ganz mit diesen äußeren Ereignissen zusammen, daß Goethes damaliger Plan, nach Frankfurt zu reisen, der schon so weit gebiehn war, daß einzelne Briefe nach Frankfurt geschickt wurden, nicht ausgeführt werden konnte. (Briefe, 10, 314, 318.)

Gewisse Beziehungen wurden auch in der Folgezeit mit Frankfurt unterhalten. Goethe spielte in der Frankfurter Lotterie, und es scheint, daß auch Voigt sein Glück dort versuchen wollte. (Briefe, Bd. 11 S. 81.) Aus den Frankfurter Zeitungen, als denjenigen, die am besten und schnellsten unterrichteten, schöpfte Goethe Nachrichten über die Kriegseignisse. (Briefe, Bd. 11, S. 110.) Ja, aus denselben Frankfurter Zeitungen wurden einmal dem Freunde Schiller (Briefe, Bd. 11, 133) die Einbußen aufgezählt, die Frankfurt an Geld, Gebrauchsgegenständen und Lebensmitteln erlitten hätte.

Ueberhaupt ging das schwere Schicksal, das Frankfurt durch die ewigen Durchmärsche und durch die Kämpfe der Franzosen und Oesterreicher zu leiden hatte, Goethe sehr zu Herzen. Er war für seine Mutter äußerst besorgt (Briefe Bd. 11, S. 193) und wünschte, wiewohl vergeblich, daß sie ihren Wohnsitz nach dem geschützteren Weimar verlegen sollte. Ja, über die Vaterstadt hieß es einmal (Briefe, Bd. 11, S. 204), „Frankfurt geht darüber ganz zu Grunde, man hat ohnerachtet der übermäßig weggeschleppten Geiseln mit Plünderung gedroht, weil die unerhörliche Contribution nicht bezahlt werden konnte“.

Endlich wurde der Friede geschlossen April 1797, eine Nachricht, die auch Goethe für Frankfurt erfreute. (Briefe Bd. 12, S. 100.)

Soweit ging nun freilich des Dichters Interesse für die Vaterstadt nicht, daß er sie aufsuchte, um sich persönlich von

ihren Leiden zu überzeugen. Vielmehr war Frankfurt für ihn nur eine Durchgangsstation für seine Reise zu dem Freunde Heinrich Meyer, der von Italien aus nach seiner Heimath, der Schweiz, zurückgekehrt war. Ursprünglich hatte Goethe die Absicht gehabt, mit Jenem, der schon 1786—88 sein treuer Führer und Meister gewesen war, nochmals Italien zu durchstreifen; die kriegerischen Unruhen, die den Künstler aus Italien vertrieben hatten, und vor Allem die Unmöglichkeit, mit diesem Freunde, der ihm als unentbehrlicher Führer erschien, gemeinsam zu genießen, hinderten auch Goethe an der Ausführung seines Entschlusses, Italien zu besuchen. So war er schon bei seinem Aufbruche aus Weimar, wie aus mannigfachen Zeugnissen hervorgeht, entschlossen, den Winter wieder in Weimar zuzubringen (vgl. den unten noch zu benutzenden Brief an Gerning 3. Juli 1797). Allerdings machte er in Weimar noch ein Geheimniß daraus. Wenigstens scheint Christiane die Abwesenheit des Gatten für eine längere, womöglich über den Winter hinaus dauernde gehalten und diese Meinung auch klagend in ihren Briefen zum Ausdruck gebracht zu haben, so daß Goethe ihr gegenüber den Schleier lüftete und ihr am 24. August (o. S. 27, 3. 8 v. u.) schrieb, daß die italienische Reise endgültig aufgegeben sei.

Der eigentliche Zweck des längeren Aufenthaltes in Frankfurt war ein wissenschaftlicher und geschäftlicher. Der geschäftliche bestand darin, daß er Selbstsachen mit der Mutter zu arrangiren hatte. Um einen Verzicht der Mutter auf seine, Goethes, Erbschaft kann es sich nicht handeln, da sie schon im Juni erfolgt war (Briefe 12, 201 und die dort angeführten Stellen). Vielleicht wünschte Goethe, die Mutter zu bewegen, daß sie seinen natürlichen Sohn in ihrem Testament zum Miterben einsetzte, so wie er ja vor seinem Fortgang aus Weimar zu Gunsten von Christiane und August ein rechtsgültiges Testament gemacht hatte. Schon aus diesem Grunde hielt Goethe es für rathlich, die Seinigen der Mutter vorzustellen. Aber der Hauptzweck war doch ein wissenschaftlicher. Er wollte die Vaterstadt, ihre Einrichtungen, Kunst und Literatur methodisch durchgehen. Was er als Knabe ziemlich unbewußt gesehen, oder bei seinen Reisen 1779, 1792, 1793 zufällig erschaut hatte, das sollte nun nach einem bestimmten Sy-

stem durchgenommen und nach den Schematen, die er im Verein mit Schiller entworfen hatte (vgl. o. S. 5 Z. 9, S. 11 Z. 2), geprüft und dargestellt werden.

Eine solche erneute Prüfung jedoch hatte nicht den Erfolg, Goethe innerlich wieder zum Frankfurter zu machen. Trotz alles Interesses nämlich, das in den drei Wochen seines Aufenthaltes für Menschen und Dinge gezeigt hatte, mußte er kurze Zeit nach seiner Abreise, 12. September, (Briefe 12, S. 291) erklären, „von Frankfurt fühlte ich mich bald wieder abgelöst“. Vielleicht schon aus diesem Grunde führte er den anfänglichen Plan (vgl. 23. Sept., 14. Oct., Br. 12, S. 306, 329), auf der Rückreise über Frankfurt zu kommen, nicht aus, wählte den Weg über Nürnberg und fuhr nach einer neuen Unentschlossenheit wirklich auf dieser Route heim, so daß er auf sehr beschwerlichen Wegen am 13. oder 20. November wieder in seinem Wohnorte eintraf.

Vom 25. August 1797 ab vergingen fast siebzehn Jahre bis zum Sommer 1814, ehe Goethe von Neuem seine Vaterstadt betrat.

---

Frankfurt hatte schwere Schicksale durchgemacht, und noch als Goethe hinkam, war das Ende der Leiden der Stadt nicht gekommen. Während des Krieges zwischen Frankreich und dem Deutschen Reich waren in der Nähe der alten Reichsstadt Schlachten geschlagen, Frankfurt selbst von den kriegführenden Mächten oft genug besetzt worden. Das schlimmste Ereigniß war, daß die Franzosen unter Kleber die Stadt nach einer mit der kaiserlichen Armee geschlossenen Kapitulation einnahmen, nachdem sie sie beschossen und einen Theil der Judengasse eingeeßert hatten. Unter Anderem wurde damals das große Altarblatt der Deutschen Ordenskirche von Piazzetta, Auferstehung und Himmelfahrt der Maria vorstellend, geraubt, das mit 30,000 fl. bewerthet wurde. Aber auch die sonstigen Verluste an Geld und Menschen, die Einbußen an Ruhe und Sicherheit waren sehr groß. Von der Belästigung durch die Kriegsvölker, besonders von den pekuniären Auflagen, berichtet Goethe in seinen Briefen mannigfach (vgl. o. S. 16 fg.

vgl. aber auch S. 54). Da auch die Contributionen in Goethes Mittheilungen häufig genug erwähnt werden, so sei zunächst darüber ein Wort gestattet.

Manches über diese Zustände erfährt man aus den „Hochobrigkeitlichen Verordnungen von 1796“, die zwischen dem oben (S. 57) erwähnten französischen Kalender und dem eigentlichen Staatshandbuch abgedruckt sind. Auf die französische Contribution beziehen sich die Aktenstücke 6—8, 9, 11. Das erste (17. Juli 1796) beziffert die Contribution auf 6 Millionen Livres in klingender Münze und 2 Millionen Livres in verschiedenen Natural-Lieferungen. Die Contribution mußte in 3 Dritteln: 20., 27. Juli, 6. August bezahlt werden. Wenn der Rath auch Anstrengungen machen wollte, Summe und Zahlungsfristen zu mildern, so erwartete er doch von Bürgern, Juden, Fremden, Corporationen, Stiftern, daß alle alsbald nach ihrem Vermögen beitragen gegen Interims-Obligationen, die mit 4% verzinst werden sollten. Man stellte den Beitragenden in Aussicht, die Obligationen nach erfolgter Repartition wieder einzulösen. Da diese Aufforderung nicht den erwünschten Erfolg hatte, so wurde sie nachdrücklichst erneuert. (23. Juli.) Eine nochmalige Aufforderung geschah (7. Aug.) unter Mittheilung, daß in der verwichenen Nacht abermals 8 Mitglieder des Raths und 9 aus der Bürgerschaft als Geißeln fortgeführt worden seien. Dies „abermals“ bezieht sich darauf, daß schon am 28. Juli 1796 8 Geißeln weggeführt worden waren (sie kehrten am 18. August zurück) und zwar A. R. v. Humbracht, A. U. R. v. Holzhausen, F. H. v. Bardhausen, H. P. Schloffer, W. R. L. Moors, J. H. L. Heßler, J. M. Andrée, Georg Steiß. — Die Aufforderung zur Zahlung der von den Franzosen geforderten Summe wurde am 8. August wiederholt, mit Hinweis darauf, daß ein großer Theil der vermögendsten Einwohner und Corporationen bisher noch nichts oder wenig gezeichnet hätten und mit Androhung, zur Beschämung dieser Säumigen die Subscriptionlisten drucken zu lassen. Am 24. August theilte die Kriegsdeputation, von der auch die bisherigen Erlasse ausgegangen waren, mit, daß 3 Millionen baar gezahlt und ungefähr 2 Millionen in Lieferungen aufgebracht worden seien, daß aber noch 3 Millionen baar und an Lieferungen meh-

rere Millionen anständen. Daher richtete sie einen höchst dringenden Appell an alle Zahlungspflichtigen, binnen 8 Tagen zu helfen, daß die 4. Million abgetragen würde. Endlich am 9. September richtete die Stadtkanzlei eine Dankagung an die Bürgerschaft, in der es hieß: „Die nahe Gefahr, in welcher hiesige Stadt in den vergangenen Tagen sich befunden hat, ist vorübergegangen. Durch die patriotischen Anstrengungen der Bürger sind auf die angelegte Contribution vier Millionen Livres baar bezahlt, über vier andere Millionen Livres sind Verbriefungen angenommen worden und gestern haben die französischen Truppen unsere Stadt verlassen.“

Bei Kracauer S. 174 findet sich eine genaue Aufstellung der Kriegsdeputation über das gezahlte baare Geld, Lieferungen, weggenommene Magazine, Geschütze im Ganzen 8,270,000 Fcs. Dabei blieben die Tafelgelber, Gewehre, unzählige Fahnen unberechnet. —

Erst am 2. Dez. 1796 wurde der Vertrag geschlossen, daß die beim zweiten Mal weggeführten Geißeln zurückgeschickt werden sollten. Ueber den Friedensvertrag, der am 29. Dezember 1796 ratificirt wurde, durch den Frankfurt für neutral erklärt ward, s. Kracauer S. 96 fg., 211 fg. Ueber das furchtbare Elend, worunter die Frankfurt benachbarten Dörfer noch später litten, das. S. 202 fg.

Die Reiden Frankfurts und seiner Umgebung waren Ende 1797 und später immer noch groß genug. Ein neuerer Historiker (Kracauer in einem zweiten Artikel, Archiv 3. Folge 5. Bd. S. 232 ff.) berichtet zwei charakteristische Aeußerungen: Die eine des Schultheißen von Niederursel, der von dem Adjutanten des französischen Generals die Antwort erhielt: „Was die Republik einmal empfangen hat, gibt sie nie wieder zurück“, die andere des Schultheißen von Sulzbach: „Von den Franzosen heißt es, wie es in der Schrift steht: *Ex inferno nulla redemptio*“.

In Folge der beständigen Durchmärsche, der vielfachen Requisitionen waren die Lebensmittel sehr knapp geworden; die nothwendige Wirkung dieser Knappheit mußte, so sollte man meinen, eine große Theuerung gewesen sein. Daß eine solche eingetreten sei, wird auch von Goethe erwähnt, die von ihm seinem Kollegen

Voigt und Frau Christiane gegenüber in Aussicht gestellten und gewiß auch überschickten Preisverzeichnisse sind in unserem Druck nicht enthalten. Vgl. oben S. 28 Z. 18. S. 29 Z. 7 v. o. S. 36 Z. 7 v. u. (i. auch S. 2 Z. 10 v. o.) Für Liebhaber derartiger Zusammenstellungen sei bemerkt, daß sich eine Brod-, Bier- und Fleischtage für 1792 bei Belli-Gontard VIII, 10 fg. befindet; Brod 1796 das. 75, Brod und Fleisch vom 8. Juni 1797 das. 82; die letztere ist erheblich billiger als die vorhergehende. Man kann damit auch eine Brod- und Fleischtage 1801 das. 129 vergleichen. Der eben erwähnte Umstand, daß die Preise von 1797 weit geringer waren, als die von 1792, steht freilich mit den verschiedenen Aeußerungen Goethes „von der großen Theuerung in der Stadt“ in einem Widerspruch, den ich nicht zu lösen vermag. Man müßte denn annehmen, daß Goethe die damaligen Frankfurter Preise nicht mit den früheren dort üblichen, sondern mit den damaligen Weimariſchen verglich.

Eine Folge der Kriegezeiten, des leichten Verdienens, des schnelleren Verlierens, der Unsicherheit aller Zustände, war der herrschende Leichtfinn. Gewiß trugen zur Stärkung, wenn auch nicht gerade zur Entstehung des Leichtfinns die Franzosen bei — eine Behauptung, die man wohl wagen darf, ohne dadurch den Vorwurf der Teutomanie auf sich zu ziehen. Freilich hat auch, wie H. Jung bemerkt, die preußische und später österreichische Einquartirung die Frankfurter Sittlichkeit keineswegs gehoben.

Der Leichtfinn äußerte sich in lockerm Leben und Spiel. Das Letztere, über das eine kurze Darstellung in der gedruckten Reisebeschreibung existirt (Abschnitt v. 19. Aug.) und über das es eine besondere Aufzeichnung in den Akten gibt (oben S. 47), von der es recht sehr zu beklagen ist, daß sie diesen Mittheilungen nicht einverleibt werden durfte, war freilich nicht etwa mit den Franzosen in Frankfurt eingezogen. Schon Moriz II, 259 berichtet, daß alle Hazardspiele auf Grund von Rathseboten aus den Jahren 1745 bis 1779 verboten waren. Der Leichtfinn, die rohen Sitten, die Schwelgerei werden von dem anderen Historiker Faber, wenn er nicht auch hier bloß Plagiator ist, lebhaft beklagt. Als Grund mancher Ausschreitungen wird die übermäßige

Neigung eines Theils der Einwohnerschaft zu berauschenden Getränken, Bier und Wein (sowohl Trauben- als Apfelwein) hervor-  
gehoben. Aber auch eine andere für die Sittengeschichte jener  
Zeit höchst wichtige Stelle findet man bei Faber, die deswegen  
hier mitgetheilt werden mag, weil sie Goethes bekannter Ab-  
neigung gegen den Kaffee merkwürdig secundirt. Sie lautet:  
(Faber II 535; die Stelle ist, wie mich R. Jung belehrt, gestohlen  
aus Behrends, der Einwohner in Frankfurt a. M. [Frankfurt 1771]  
S. 186): „Thee und Caffee werden häufig bey uns getrunken.  
Zauberisch sind diese Getränke und allmächtig bey uns, be-  
sonders der letztere. Nichts von Hohen und Mittlern zu sagen,  
so wird warlich von der vornehmen Holzhackersfrau bis auf  
die lumpichste Dirne, die ihre Blöße nicht bedecken kann, Caffee  
getrunken. Oft keinen alten Brotschrank im Hause, aber immer  
noch eine gangbare Caffeeemühle hat man hundertmal Gelegenheit  
in den Verzeichnissen der Hinterlassenschaft unjerer verarmten  
Einwohner zu lesen. Diese Schwelgerey ist so weit gestiegen,  
daß der Arme sich zu Mittage und Abend statt des Essens Caffee  
macht, Brod einbrockt, und so mit seiner Familie soupirt. Seine  
ökonomischen Umstände mögen nun zwar dadurch nicht leiden,  
aber seine Gesundheit leidet unendlich mehr.“

Doch darf man nicht glauben, daß die damaligen Frankfurter  
Chronisten die Zustände ihrer Vaterstadt als besonders schlimme  
und bedauernswerthe ansahen. Im Gegentheil sind sie, nach guter  
Frankfurter Art, Lobredner ihrer heimischen Zustände. Eine  
Stelle, in der das stolze Bewußtsein des freien Reichsbürgers  
vielleicht am deutlichsten zum Ausdruck kommt, mag zur Er-  
kenntniß solchen Selbstgefühls hier folgen (Faber II, 549 fg.  
Gestohlen aus Behrends S. 228): „Die Fremden werden an-  
gelockt durch die republikanische Regierung. Wer wird nicht  
lieber da wohnen, wo Freyheit, Gleichheit, Stille und Zu-  
friedenheit herrscht, und wo jeder sagen kann, was er will; wo  
ihm, wie der Verfasser des Nationalstolzes sagt, sein Geld und  
sein Blut nicht gefordert wird, das er so oft unter dem schweren  
Scepter des Despoten hingeben muß? Sie werden angelockt durch  
die Freyheit des Gewissens. S ü ß m i l c h rechnet diese mit Recht

unter die Dinge, welche die Unterthanen eines Staates vermehren. Wir haben alle Religionen unter uns; alle Religionen haben nun auch ihren öffentlichen Gottesdienst, und Haß gegen andere Glaubensgenossen ist was unerhörtes bey uns. Ohne Unterschied der Religion wird jedem unsere Freyheit und Bürgerchaft ertheilt, für jeden Armen und Kranken gesorgt. Katholik, Reformirter, oder Lutheraner ist gleich viel; nur ein ehrlicher Mann muß es sein. Und warum sollten wir unsere eigenen Brüder drücken, da wir einige tausend Juden unter uns haben, die wir nicht als Sklaven behandeln, sondern lassen sie als Herren über sich und ihr Gewissen frey leben. (Moriz berechnet [I, 198] als Zahl der christlichen Einwohner 1785: 30,212; als Anzahl der Juden, das. S. 200: 6630. Nach dem fortgef. Verz. wurden im Jahre 1797 in Frankfurt und Sachsenhausen eingesegnet: Ehepaare 286, getauft 947, davon in Frankfurt a. M. 780, es starben 1197, in Frankfurt 980 Personen. Von den in Frankfurt Verstorbenen waren 586 von der Bürgerchaft, 394 Weissassen und Fremde, 48 aus dem Hospital und 8 aus dem Armenhaus.) Endlich werden die Fremden auch angelockt durch den blühenden Handel, die blühenden Künste und Handwerker. Von den ältesten Zeiten her sind die Handelsstädte und die, wo die Künste geblühet haben, immer die volkreichsten gewesen. Der Handel macht reich, die Künste bringen ewigen Nachruhm, und die Künstler und Handwerker finden immer Verdienst genug bei uns.“ Mit dieser Stelle halte man dann auch noch die folgende zusammen, um eine gewisse Gesamtschilderung des damaligen Frankfurters zu erhalten. (Faber II, 531 fg.)

„Man wähle den Mittelmann, der eine mittelmäßige Erziehung gehabt hat, der einige Ahnen zurückzählen kann, und dem das angeerbte republikanische Blut die Brust warm hält. Dieser ist von mittelmäßiger Größe, etwas hager, aber doch dabey von starken muskulösen Eindrücken. Seine Nerven und Fleischfasern sind ziemlich rigid, aber gespannt und empfindlich. Seine Säfte laufen schnell und oft etwas tumultuarisch durch den Körper. Und so sind alle seine Handlungen. Sein Gang ist schnell; geschwind geschieht seine Arbeit, und sehr geläufig ist seine Zunge. Das



Ansehen aber ist etwas ernsthaft; der Ton seiner Worte ist etwas heftig, und scheint öfters einem Ausländer zänkisch zu seyn, das er doch nicht ist. Alle Absonderungen aus dem Blute geschehen eben so, wie sein Blut läuft, nemlich schnell. Und so geschehen auch die Aussonderungen; und daher kennet man ihn auch als einen starken Esser. Sonst ist ihm nichts gleichgültig, und er kann leicht gereizt werden. Offenherzig ist er aber nicht, sondern eher zurückhaltend und oft misstrauisch. Seine Freyheit und Bürgerschaft weiß er zu schätzen, ohne 'ein Enthusiast zu seyn, das er immer jedem pöbelhaften Kerl überläßt, der bey der allerunschicklichsten Gelegenheit um so mehr darauf pocht, daß er ein Bürger sey, je ein schlechterer Kerl er ist. Da der Frankfurter keinen Zwang kennt, so ist er großmüthig und wer daran zweifeln wollte, der müßte seine vielen Stiftungen ganz verkennen. Wenn es die Bequemlichkeit und die Reinlichkeit gilt, so liebt er einen Aufwand, dadurch er sich vor seinem angrenzenden Nachbar dasjenige Ansehen geben kann, und sich diejenige Achtung verdienen macht, welche Lady Wortley Montague schon lang von den Republikanern überhaupt wichtig angemerkt hat. Dieß sind ungefehr die Sitten, darinnen der Frankfurter etwas vor andern voraus haben mag; die übrigen aber sind der ganzen Welt ihre." (Gestohlen aus Behrends S. 69.)

Goethe kümmerte sich nicht blos um die Sitten seiner Landsleute, um die Art wie sie lebten, sondern auch um Verfassungsverhältnisse, Häuser und Straßen, in denen sie ihr Wesen trieben. „Wenn Goethe sich damals vielfach mit den Frankfurter Verfassungsverhältnissen beschäftigte, so kommt das daher, daß damals die Frage der Stellung des Syndikus besonders lebhaft erörtert wurde. Diese, die rechtsgelehrten Beiräthe des Rathes, denen die Hauptarbeit zufiel, beanspruchten den Rang zwischen den älteren und jüngeren Schöffen, also vor den Rathsherrn der zweiten Bank und dem aus ihnen gewählten jüngeren Bürgermeister; sie erlangten am 1. April 1795 ein günstiges Conclufum des Reichshofraths, gegen welches der Rath in einer von Schöff Dr. H. P. Schloffer verfaßten Vorstellung an den Kaiser protestirte und appellirte. Da Schloffer mit Goethe verwandt und befreundet war, wenn er auch in Goethes Aufzeichnungen nicht

erwähnt wird, so lag diesem die Beschäftigung mit diesem Streit nahe. Schloffer starb übrigens kurz nach Goethes Abreise am 11. September 1797." (Jung.)

Wie sehr ihn Johann Häuser und Straßen interessirten, geht daraus hervor, daß er einen Aufsatz über die privaten und öffentlichen Gebäude der Stadt niederschrieb. (Vgl. Tgb. 18. Aug. oben S. 43.) Doch scheint er nicht erhalten zu sein, wenigstens wird er weder in dem Inhaltsverzeichnis der Akten (oben S. 48 fg.), noch in den aus jenen Jahren stammenden Schriften über Kunst (W. A. Bd. 47) angeführt. Vermuthlich ist daher die in die gedruckte Reisebeschreibung aufgenommene oben skizzirte Abhandlung über einzelne Gebäude gemeint, auf die auch im Folgenden Rücksicht genommen ist.

Von den Gebäuden und Vertlichkeiten werden die nachstehenden im Tgb. aufgezählt; sie mögen in der Reihenfolge, in der sie bei Goethe vorkommen, genannt und Einzelnes über sie angemerkt werden.

Die „neue Straße am Fahrthor“ (oben S. 40 Z. 9) ist unter diesem Namen nicht nachzuweisen. Denn mit dieser „neuen Straße“ kann die Neugasse — von der Schnurgasse nach dem Hühnermarkt — unmöglich gemeint sein, weil diese schon dem 14. und 15. Jahrh. angehört (Walton III, 111 ff.). Gemeint ist vielmehr entweder die Brückhoffstraße oder die Anfänge der jetzt „Schöne Aussicht“ genannten Uferstraße, beide ganz nahe am Fahrthor gelegen. An der Stelle der letztgenannten Straße hatten Festungswerke gestanden, mit deren Abtragung man Anfang der neunziger Jahre begonnen hatte. Die neue Straße gehört somit zur Erweiterung der Stadt 1788—1830, die das seitherige Terrain des Fischerfeldes dem Stadtareal einverleibte. Die Pläne zu dem neuen Viertel rührten von dem Stadtbaumeister Heß, dem Akten, (1785—1816) her.

Der Römer (S. 40 Z. 10), das Rathhaus, bedarf weder für den Einheimischen, noch für den Fremden irgend einer Erläuterung. Hier sei nur daran erinnert, daß er seinen Namen von den ursprünglichen Besitzern, der Familie Rößner zum Römer führte und 1405—8 erbaut wurde. Goethe hat selbst (Dichtung und Wahrheit I. Buch, Anfang und an zahlreichen anderen Stellen

desselben Wertes) ausführlich genug darüber gehandelt. Eine genaue Beschreibung bei Hüssgen S. 568—572.

Die neue Kirche. (S. 40 Z. 10.) Gemeint ist die, welche an Stelle der alten 1786 abgerissenen Barfüßerkirche gebaut wurde. Sie erhielt später den Namen Paulskirche. Vollenbet wurde sie erst 1833. Sie erlangte eine besondere Berühmtheit bekanntlich dadurch, daß das deutsche Parlament 1848 in ihr tagte. Diese Kirche ist das einzige Frankfurter Gebäude, über das in der gedruckten Reisebeschreibung (Hempel 26, S. 43) etwas ausführlicher gehandelt wird. Goethe tabelte, wenn er auch den Bau an sich nicht verwerflich fand, daß die Kirche nicht frei liege und daß, da nun wohl ein freier Platz nicht gefunden werden konnte, für einen solchen Raum eine solche Form gewählt worden sei. Bei Hüssgen (im Z. 1790) heißt es darüber: „Ihre Form wird einem gedruckten Oval gleich sehen, und im Lichten 132 Werk-Schuh lang auf 108 breit werden, wegen ihres einfachen Risses aber, von innen mehr Parade, als von aussen machen, dabey viel größer und heller als die alte Kirche werden, weil mehr Raum dazu genommen worden, und der Stand-Ort etwas besser gewählt ist. Ihr 200 Werk-Schuh hoher massiver Thurm von schöner Architectur wird ihre größte Zierde seyn; nur ist zu bedauern, daß seine sehr versteckte, nicht zu ändern gewesene Lage hindert, der Stadt als ein öffentliches Gebäu, zur Verschönerung nichts beytragen zu können. Zu wünschen wäre, daß man sich des alten Altarblats wieder bediente, welches die Auferstehung Christi vorstellt, so jederzeit als ein Meisterstück des berühmten Matthäus Merian bekannt war, und von den größten Schriftstellern seiner Zeit mit Ruhm angeführet wird.“

Der Pfarrthurm. (S. 40 Z. 15.) Der Grundstein dazu wurde am 6. Juni 1415 gelegt. Der Bau wurde langsam gefördert und 1512 unterbrochen, so daß er unvollendet (ohne Spitze) blieb. „Ungeschickter Thurm“ nennt ihn Goethe in einem freilich trüben Briefe 1775. Die Reparatur und Vollendung, seit 1826 häufig angeregt, wurde erst in den letzten Jahrzehnten abgeschlossen. — Von dem Thürmer des Pfarrthurms, der posaunte, sobald Truppen herandrückten, erzählt Goethe D. u. W., Anfang des 3. Buches. — Ueber den

Thurm handelt Hüsgen sehr ausführlich S. 521 ff. Die Schlußstelle (S. 525 ff.) sei hier mitgetheilt, weil sie eine Beschreibung der Aussicht enthält, wie Goethe und die Seinen sie genossen und bewunderten (vgl. oben S. 4 Z. 21). Bei dem Abdruck dieser und einiger folgender Stellen sind, um die Ursprünglichkeit des Chronisten zu wahren, Schreibung und Zeichensetzung in ihrer Selbstsamkeit beibehalten, z. B. Gefüllte statt Gefilde, Kommata zwischen Subject und Prädikat, Doppelpunkte statt Punkte u. A. Die Stelle lautet: „Steiget man aber dagegen hinauf, und siehet sich auf seiner Gallerie bey heiterm Himmel in den Elysiums-Gefüllten um, in deren Mitte er liegt, so wird man für die Mühe gewiß reichlich belohnt: Hier siehet sich das Aug in dem weit, ausgepannten Horizont nicht satt; Was die Natur an Schönheit ihrem Erdball mittheilet, findet man da im Übermaaß; Gegen Morgen begrenzen entfernt die Aussicht der Vogels-Berg und das Frey-Gericht: Der Odenwald und die Bergstraß steigen mittägig mit ihren Gipfeln hervor: Mehr nach Abend hin erscheint der breite Donners-Berg in seiner 15 stündigen Entfernung, und endlich erblickt man die Berge des Rhein-Gaws, an welche sich die schöne Berg-Kette unjeres nächsten Nachbarn des Taunus anschließen, unter denen der Alt-König und Feld-Berg ihre Häupter als Könige der Berge erheben: Durchströmt vom wohlthätigen Mayn, und reich bewohnt von vielen guten arbeitssamen Menschen, liegen hier dem Anschauer segensvolle Gegenden mit einem solch entzückenden Reiz vor Augen, die ihn zum Preiß der Allmacht in einem weit überschwenglichern Maaß auffordern, als alle die Glocken, worüber er gleichjam schwebet, obwohlen es eines der reichsten Geläut in Teutschland ist.“

Die Bemerkung über die Schindeldächer, die der Erwähnung der Aussicht folgt (vgl. oben S. 4. Z. 24), steht bei Faber I, S. 21 und stammt wohl aus den Rathsprotokollen des Stadtarchivs.

Der Wendelische Laden (oben S. 40 Z. 15 ff.). „Joh. Wendel sel. Wittwe auf dem Liebfrauenberg in französischen und englischen Galanteriewaaren“ heißt es im Handelskalender 1809. — Im Handelskalender 1784 wird Joh. Wendel als lebend ge-

nannt. Jedenfalls geht daraus hervor, daß das genannte Geschäft 1797 kein neu errichtetes war. Ob es überhaupt eine besondere Sehenswürdigkeit war, läßt sich aus unsern Quellen nicht eruiren, immerhin mußte es Frau Christiane, die dergleichen noch nicht gesehen hatte, imponiren. Ist die oben (S. 45) geäußerte Vermuthung richtig, so hatte Goethe auch für andere Weimaraner dort Besorgungen zu machen.

Französische, deutsch-reformirte Kirche (oben S. 40 Z. 4 v. u.). Ihre „gewiß prächtigen Fasadcn“ rühmt Hüsgen S. 463.

„Die „französische Kirche“ ist die 1789—92 erbaute, noch heute der französisch-reformirten Gemeinde dienende Kirche auf dem Goethe-Platz (damals „Allee“ genannt) (vgl. oben S. 42 Z. 1 und 10); die deutsch-reformirte, 1790—92 erbaute, 1793 eingeweihte Kirche ist die noch heute von der deutsch-reformirten Gemeinde benutzte Kirche auf dem Kornmarkt. Ueber diese beiden Kirchen wie über den Neubau der Hauptkirche (jetzt Paulskirche oben S. 77) vgl. Wolff und Jung, „Die Baudenkmäler in Frankfurt a. M.“ Bd. I. Während Goethe 1797 die beiden reformirten Kirchen vollendet und wesentlich in dem Zustand sah, in dem sie sich heute noch befinden, mußte er sich bei der Hauptkirche mit einem Torso begnügen; der Rohbau des unteren Haupttheiles war unter Dach gebracht, der Thurm war noch nicht begonnen; 1793—1804 blieb der Bau in diesem Zustande stehen.“ (Jung.)

Das Schweizerische Haus (oben S. 40 Z. 3 v. u.) ist der spätere „Russische Hof“ auf der Zeil, auf dem Platz des ehemaligen Viehhofs. Der Erbauer des Hauses, Schweizer, eig. Suaizer, seit 1816 von Mesina genannt Schweizer, Handelsmann von Verona, seit 1766 Bürgerl. Theilhaber der Seiden- und Modewaarenhandlung Silvester Mesina u. Sohn d. A. unter der Neuen Kräme. Das Palais wurde 1787 bis 1792 erbaut, und zwar von Nic. v. Pigage † 1796, 1889 niedergelegt, um dem Postneubau Platz zu machen. Näheres über die interessante Geschichte dieses Palastes gibt B. Hothof im Archiv für Frankfurts Geschichte und Kunst, dritte Folge, Bd. V. Der Maler des vielgerühmten Plafonds des Saales, Vorzimmers und Stiegenhauses war Januarius Zick † 1812. Ueber das Schweizerische Haus bringt

Hüßgen folgenden Dithyrambus (S. 448 Anm.): „Dieses prächtige Gebäude ist nach dem Riß und unter der Direktion des Herrn v. Pigage, Chur-Pfälzischen Hof-Baumeister, aufgeführt, und erst dieses Jahr ins Rauhe fertig worden, nachdem man drey Jahre damit zugebracht hat, und wohl eben so lang zur innern kostbaren Ausführung nöthig haben wird. So viele Gebäude, ja wirklich schöne Baudaneben stehen, womit die Zeit in unsern Tagen ausgeschmückt wurde, und gewiß einstens, statt der noch übrigen elenden Feuerneister, künftig ausgeschmückt werden wird; so wird dieses Haus doch immer sein Haupt mit vorzüglichem Stolz darunter erheben. Die Architektur ist das erhabenste Werk des menschlichen Geistes; wo sie sich also nicht in angemessener Größe zeigt, da mangelt's an Einsicht am Beutel, oder der Riß-Fabrikant ist ein elender Tropf. Weder ein noch anderes kann hier zum Vorwurf dienen; der große Geschmack hat sein Siegel darauf gedrückt; der kleine Geschmack rede was er wolle.“

Das Bethmannsche Gut (S. 41 Z. 8) ist nicht, wie man meinen könnte, der Riedhof, der erst 1804 von der Stadt an Bethmann verkauft wurde, sondern die jetzt im Rothschilbischen Besitze befindliche bekannte Grüneburg. Im Jahre 1789, also nur einige Jahre vor Goethes Besuch, hatte der Bankier Bethmann gen. Mehler das Gut am Affenstein gekauft („Steinfalte“) und gebeten, es Grüneburg zu nennen.

Die Basaltgruppe in Bockenheim (oben S. 43 Z. 12; diese und die folgende Notiz verdanke ich Herrn Dr. R. Jung), wüßte ich nicht näher zu bezeichnen. Die ganze Gegend um Bockenheim ist reich an Basalt, welcher von jeher den Frankfurtern als Baumaterial zu ihren Bauten gedient hat. Vielleicht beziehen sich auf diese Basaltgruppen die mineralogischen Nachrichten vom 21. Aug. Akten s. oben S. 48.

Unter den Höhen vor dem Eschenheimer Thor (S. 43 Z. 19, 20) ist der Höhenrücken ca. 20 Minuten vor demselben zu verstehen, auf dessen bescheidenen Erhebung heute die Ringstraße (nördlich der Grüneburg) läuft mit schönem Blick auf den südöstlichen Abhang des Taunus.

Unter den damaligen öffentlichen Vorgängen und Naturereignissen werden zwei von Goethe ausdrücklich erwähnt:

Die Parade (oben S. 40 Z. 7 v. u.) war eine der in Frankfurt garnisonirenden österreichischen Truppen; eine Theilnahme der städtischen Garnison ist aus den Akten nicht zu belegen.

Das Gewitter (S. 43 Z. 8) läßt sich nicht weiter nachweisen. Weber die Zeitungen, noch die handschriftlich vorhandenen Chroniken erwähnen dies Ereigniß, das Goethes Interesse stark erregte.

Alles Vorstehende mochte auch den gewöhnlichen „neugierigen“ Reisenden beschäftigen. Für unsere Begriffe könnte man in Goethes diesbezüglichen Aufzeichnungen eher ein Zuwenig als ein Zuviel constatiren. Gerade bei ihm, einem Sohne Frankfurts, möchte man erwarten, daß die Stätten, die ihm während des Vierteljahrhunderts, das er in Frankfurt verbracht hatte, lieb und werth geworden, genannt und besucht worden wären. Es dürfte nicht eben sentimentale Anwandlung heißen, wenn man erwartet, daß er das väterliche Haus wenigstens angeschaut oder die Grabstätte des Vaters besucht hätte. Aber auch das, was man gerade in den Aufzeichnungen eines geschichtlich gebildeten Mannes erwartet, den Hinweis auf die historisch merkwürdigen Stätten sucht man vergeblich. Die gleiche Beobachtung, die man bei Goethes größtem Reisewerke, dem Buche über seinen italienischen Aufenthalt macht, daß er nämlich achtlos, oder geradezu verachtend an mittelalterlichen Bauwerken vorüberging, macht man auch hier. Auch das eigentliche Treiben der Menge, Volksleben und Volksvergüügungen — denn die Bemerkungen über das Spiel betreffen doch mehr die höheren Kreise — finden kaum eine genügende Betrachtung.

Freilich war der Fremde — wenn man Goethe, den der Heimath Entwöhnten, als einen Fremden betrachten darf — damals bei dem Gange durch eine unbekannte Stadt, in viel schwierigerer Lage als heute. Vielfache ins Einzelne gehende Reisehandbücher, an denen wir heute Ueberfluß haben, gab es damals wenig. Die bekanntesten Reiseschriftsteller waren ohne Zweifel H. A. O. Reichenard (1751—1828) und Ch. F. Nicolai (1733—1811), zwei unmittelbare Zeitgenossen Goethes, N. ihm auch persönlich

bekannt, ohne irgendwie intim mit ihm zu sein, Nicolai, sein alter Feind, schon von den Tagen des „Werther“.

Nicolais „Reise in Deutschland und der Schweiz“, mit der sich die Weimarer Genossen in den Xenien auseinanderzusetzen hatten, hat es trotz ihrer elf Bände nur mit einem kleinen Theile Süd-Deutschlands und Oesterreichs zu thun. Wien und einzelne Städte Bayerns und Württembergs nehmen jovie! Raum ein, theologische und philosophische Fehden beanspruchen so viele Bogen, daß dem Verfasser für die anderen Theile Deutschlands kein Raum übrig blieb. Dies ist im Grunde sehr zu bedauern, denn die ökonomischen und statistischen Nachrichten und Aufzählungen des Reisenden sind, da sie aus den originellsten Quellen geschöpft, von hohem Werthe.

Reichard's etwas späteres Buch: „Der Passagier auf der Reise in Deutschland und einigen angrenzenden Ländern, vorzüglich in Hinsicht auf seine Belehrung, Bequemlichkeit und Sicherheit. Ein Reisehandbuch für Jedermann von Kriegsrath Reichard, auch Verf. des Guide des voyageurs en Europe. 3. Aufl. Berlin 1806“ (die erste war 1801, die 2. 1803 erschienen) enthält über Frankfurt sehr wenig. (Daß. S. 236 die für unsere Zwecke nicht uninteressante Notiz, daß Briefe von Weimar dort am 4. Tag eintrafen.) Die Einwohnerzahl wird (S. 343) auf 50,000, das Einkommen auf 700,000 fl. angegeben. Nach einer kurzen Erwähnung des bedeutenden Handels heißt es: „Die Lage der Stadt, in der Nähe des Schauplatzes des Revolutionskrieges, bey der rühmlichen, deutsch-patriotischen Denkungsart der Einwohner, verbunden mit den gezwungenen Anleihen, Requisitionen, Truppenzügen haben jedoch Frankfurts Wohlstand und Handel sehr beeinträchtigt.“ Die eigentliche Beschreibung von Frankfurt, S. 606, 609 ff. ist ziemlich kurz. Unter den Gasthöfen wird der weiße Schwan mit 2 Kreuzen versehen, d. h. sehr empfohlen. Sehenswürdigkeiten werden nur genannt, aber nicht beschrieben. Unter den Spaziergängen werden aufgezählt, „die wegen ihrer herrlichen Lage von Fremden zu besuchenden Orte vor der Stadt, die Glinzheimer Höhe und der Röderberg, beyde mit malerischen, weiten Prospecten.“



Das, was die gewöhnlichen Reisenden auf Grund solcher Handbücher, oder angeleitet durch Mittheilungen ihrer Bekannten, suchten und sahen, fesselte Goethe nicht. Er hatte sich Schemata zur Betrachtung angelegt (vgl. an Schiller oben S. 4, Z. 10 v. u., wozu die Aeußerung an Meyer, daß er sich ein Schema machen wolle, S. 9, Z. 11 v. u., im Widerspruch zu stehen scheint). Aber dieses Reisefchema (vgl. Goethes Werke W. A. IV, Bd. 12, S. 431), über das Goethe, laut Tagebuch, „schon am 8. Juni mit Schiller conferirte, das die Reise-Akten eröffnet und den Versuch einer systematischen Gliederung aller Dinge und Verhältnisse darstellt, die auf einer Reise zu beobachten seien“ ist mir leider nicht zugänglich.

So muß denn versucht werden, nur auf Grund der Briefe und Tagebücher dasjenige kurz darzustellen, das Goethe außer dem Politischen und Städtischen, das schon oben berührt wurde, sah und behandelte. Es sind: Theater, bildende Kunst, Dichtung, Aesthetisches, Personalia.

Goethes Aufmerksamkeit galt in erster Linie dem Theater. Er hatte sich schon in seiner frühen Jugend an den theatralischen Darbietungen seiner Vaterstadt ergötzt; seit 1767 war er als dramatischer Dichter, seit der ersten Zeit seines Weimarer Aufenthalts als Leiter des Liebhabertheaters, seit 1791 als Direktor des ständigen Theaters thätig gewesen. Gerade in dieser letzteren Eigenschaft mußte es ihn locken, das Theater einer größeren Stadt, das mit reicheren Mitteln arbeitete und mit einem verwöhnteren Publikum zu rechnen hatte, mit dem seinigen, für das beschränkte Mittel aufgewendet werden konnten, für das aber sein eigener Wille, unterstützt und gefördert durch die Autorität seines Fürsten, maßgebend war, zu vergleichen. Noch ein anderer Umstand kam dazu, seine Theaterliebhaberei zu fördern. Der Lebensbund mit Schiller war gewiß ohne jede Rücksicht auf die dramatische Thätigkeit Beider geschlossen worden. Nachdem er aber geknüpft war, wurde er fruchtbar für die theatralische, von Beiden lange vernachlässigte, von Schiller absichtlich gemiedene Arbeit. Gerade damals war Schiller eifrig mit Wallenstein beschäftigt, regte Goethe zur Wiederaufnahme des Faustplanes an und bereitete sich in Gemein-

jschaft mit ihm vor, ein neues Repertoire für die Weimarer Bühne zu schaffen. Aus dieser engen theatralisch-dramaturgischen Gemeinsamkeit erklärt sich auch, daß gerade in den an Schiller gerichteten Briefen ausführlich vom Theater die Rede ist.

Die nachfolgenden Bemerkungen konnten sich nicht auf eine gründliche Theatergeschichte Frankfurts stützen, wie wir eine solche für die frühere Zeit in dem guten Buch von Elisabeth Menzel besitzen. Sie stützen sich auf die Arbeiten von Bing, Oden, auf das Studium der Theaterzettel (in der Frankfurter Stadtbibl.). Die Stücke selbst waren schwer zu beschaffen: die Frankfurter Stadtbibliothek und die Sammlung des Frankfurter Stadttheaters enthalten nichts; einzelnes Wenige konnte ich mir aus den königl. Bibliotheken von Berlin und Dresden und der Sammlung des Großh. Hoftheaters in Weimar verschaffen.

Die von Goethe im Tagebuch und in den Briefen erwähnten Stücke, die im Frankfurter Theater gespielt wurden, sind folgende: (Von den Künstlern, die in Nachstehendem nach den Theaterzetteln aufgeführt werden, handelt Goethe in einem Abschnitt seiner gedruckten Beschreibung, [vgl. oben S. 53, Hempel 26 S. 36—38], doch gibt er bei der Aufzählung ihrer Rollen gerade die in den unten folgenden Stücken vorkommenden nur festen an. Bei den nachstehenden Mittheilungen ist die Schreibung beibehalten, wie sie sich auf den Theaterzetteln findet.)

„5. Aug. 1797, Samstags. Der Deserteur. Eine Oper in drey Aufzügen nach dem Französischen. Die Musik ist von Monsigni. Die mitwirkenden Herren waren: Demmer, Dupré, Lux, Schlegel, Schmidt, Schröder. Damen: Fräuleins Bulla, Woralet, Frau Schmidt. (Die Damen sind als Demoiselle und Madame bezeichnet.) Der Anfang des Theaters war an diesem Abend und dem folgenden präcise um 6 Uhr. — Sonntags d. 6. Aug. (die 1. Aufführung des Stückes hatte am 2. Juli stattgefunden) Die Tempelherrn, ein Trauerspiel in fünf Aufzügen nach dem dramatischen Gedicht des Freiherrn von Kalchberg bearbeitet. Herren: Demmer, Dupré, Engelhard, Prandt, Schmidt, Schröder, Stenbjch; Damen: Aichenbrenner, Bulla. — Dienstags d. 8. Aug. Die Müllerinn. Eine komische Operette in drey

Aufzügen aus dem Italienischen. Die Musik ist von Paisiello, Herren: Demmer, Lux, Schlegel, Woralet; Damen: Heinemann. Urspruch, Woralet. — Donnerstags, d. 10. August. Die vier Vormünder. Ein Lustspiel nach dem Englischen der Mrs. Gentiliore. (Die deutsche Bearbeitung, die in Weimar gegeben wurde, war von Schröder. Vgl. außer Burkhart, Biedermann in der Wiss. Beil. d. Leipz. Zeitg. 1891, Nr. 54.) (Es handelt sich in dem Stück um eine Waise, Miß Nancy Lovely, die einen Liebhaber, Hauptmann Harcourt, und vier Vormünder: den alten Stutzer Sir Philipp Madelove, den Alterthumsräuber Periwinkle, den Wechsler Tadelove, den Quäker und Strumpfhändler Obadiah Prim hat.) Herren: Amberg, Demmer, Dupré, Engelhard, Lux, Schmidt, Stenzy, Urspruch, Zuccarini, Damen: Fräulein Boudet, Frau Böttcher und Urspruch. — Samstags, d. 12. Aug. Das Mädchen von Marienburg. Ein Fürstliches Familien-Gemälde in fünf Aufzügen von Kratter. Herren: Dupré, Engelhard, Hartig, Lux, Brandt, Schlegel, Schmidt, Stenzy, Urspruch, Woralet, Zuccarini; Damen: Aschenbrenner, Nulla. — Sonntags, d. 13. (Im Gegensatz zu den bisherigen und folgenden Vorstellungen, die alle im Abonnement gegeben wurden, die vom 5. war die 167., die vom 24. die 177ste, war diese: „Abonnement suspendu, wegen der gewöhnlichen Vorstellung für die Armen.“) Palmira, (die 1. Aufführung der Oper war am 7. April gewesen) Prinzessin von Persien. Eine heroisch-komische Oper in zwey Aufzügen nach dem Italienischen frei bearbeitet von Ihlee. (Ueber Joh. Jak. Ihlee, den einzigen Frankfurter unter den hier angeführten Dichtern, der merkwürdige Schicksale hatte, — er war ursprünglich Posamentier — vgl. Goedeke, Grundriß V, 543; danach ist der Text der Oper Palmira erst 1801 im Druck erschienen.) Die Musik ist von Salieri. (Außer den gleich zu nennenden Personen, wirkten unbenannt mit: Hofleute, Satrapen, Edle, Priester, Damen, Pagen, Gefolge der Fürsten von Indien, Echthen (sic) und Egypten.) Herren: Demmer, Lux, Brandt, Schlegel, Schröder, Woralet. Dame: Fräulein Woralet, Letztere spielte die Titelrolle. — Donnerstags, d. 17. Richard Löwenherz. Ein Singspiel nach dem Französischen. Die Musik ist von

Grétry. Unbenannt: Kammerfrauen der Gräfin, Ritter und Knappen, Bediente, Soldaten, Bauern und Bäuerinnen. Herren: Demmer, Engelhard, Hartig, Lux, Schlegel, Schröder, Schmidt, Woralst (spielte den Richard), Zuccarini; Damen: Bulla, Schmidt, Urspruch, Woralst; ferner: Hännchen ein kleines Bauerlmädchen: Demmer."

Außer diesen von Goethe ausdrücklich erwähnten, sicher von ihm angesehenen Stücken, wurden während seiner Anwesenheit in Frankfurt die folgenden gegeben, von denen hier nur der kurze Titel nebst Aufführungstag angegeben werden soll. Unter den in diesen Spielen Mitwirkenden begegnen keine neuen Namen außer am 19., wo es heißt: Herr Grüner, Regisseur des deutschen Theaters zu Reval, wird bey seiner Durchreise, als Gast, die Rolle des Sichel spielen. Am 20. spielte Grüner den Bittermann, am 21. den Papageno, der kleine Demmer trat in 2, ein Fr. Demmer in 1 Kinderrolle auf; am 21. und 24. wurde je eine Kinderrolle von Fr. Bötticher gespielt, außerdem spielte Hr. Stegmann als Greis. Die Stücke sind: Dienstags, d. 15. Die Advokaten. Ein Schauspiel in fünf Aufzügen von Jffland. Samstags, d. 19. Der Apotheker und der Doktor. Eine komische Operette in zwey Aufzügen von Stephanie dem Jüngern. Die Musik ist von Ditters, Edlen von Dittersdorf. Sonntags d. 20. Menschenhaß und Reue. Ein Schauspiel in fünf Aufzügen von A. von Koberbue. Dienstags den 22. August. Die Zauber-Flöte. Eine Operette in zwey Aufzügen. Die Musik ist vom Kapellmeister Mozart. Donnerstags d. 24. Das Vermächtniß. Ein Schauspiel in fünf Aufzügen von Jffland.

Der vorstehenden Liste aller während des Aufenthalts Goethes in Frankfurt aufgeführten Stücke sei es gestattet, einige Bemerkungen über das Frankfurter Repertoire überhaupt und ein paar Notizen zur äußern Geschichte des Frankfurter Theaters nachzuschicken.

Im J. 1797 (die Zettel vom 4. bis 30. Juli incl. fehlen) wurde von Shakespeare aufgeführt: 12. Juni Hamlet (Bearbeitung von Schröder) zum Debut des Herrn Stenisch; von Goethe und Schiller nichts. Lieblingsautoren des Publikums und daher von der Regie besonders vorgezogen waren außer Brehner, Gotter, Jünger besonders Jffland und Koberbue; bei einzelnen ihrer Stücke

heißt es: Manuscript. Es ist anzunehmen, daß nur bei den so bezeichneten Stücken bekannter Autoren diesen irgend welche Entschädigung gewährt wurde. Im J. 1798 (die Zettel sind in den ersten Monaten recht unvollständig) wurden König Lear (nach Shakspeare, ohne Nennung des Bearbeiters), 11. Febr., von Schiller: Don Carlos 21. Febr., Fiesco 12. Aug. und 6. Okt. zur Darstellung gebracht. 1799 (auch während dieses Jahres sind freilich in den Zetteln viele Lücken) begegnet der Name keines der Helden; am 31. Dez. 1799 gelangt das neue Jahrhundert von Koberg zur Premiere, was an dieser Stelle angemerkt sein mag, nicht um den Autor in die Reihe der Ersten zu setzen, in die er nicht gehört, sondern um anzudeuten, daß durch ihn und die Frankfurter Theaterverwaltung derselbe Irrthum in der Bestimmung des Anfangs des neuen Säculums (1800 statt 1801) begangen wurde, wie eine Zeit lang auch von den Weimarer Großen. Im J. 1800 wurden von classischen Stücken die folgenden gegeben: 29. Mai Minna von Barnhelm, 14. Sept. Macbeth, bearbeitet von Schiller, Manuscript (wiederholt am 27.). (Auch im J. 1800 sind große Lücken z. B. 16. Nov. bis 11. Dez.). — In den vorhandenen Zetteln von Anf. 1797 bis Ende 1800 also wurde, soweit aus den vorhandenen Theaterzetteln ersichtlich ist, kein Stück Goethes aufgeführt.

Uebersieht man, nach den gerade für unsere kurze Periode vollständig vorliegenden Theaterzetteln — es wurde, wie man aus der vorstehenden Zusammenstellung ersieht, 4 mal wöchentlich: Dienstags, Donnerstags, Samstags und Sonntags gespielt — das Repertoire des Frankfurter Theaters, so ergibt sich Folgendes: Oper und Operette wechselten ziemlich regelmäßig mit Lust- und Schauspiel. Die ausländische Production wurde sehr stark berücksichtigt. Von den deutschen Autoren wurden die Lebenden bevorzugt. In den Vorstellungen von Anfang bis zu Ende des J. 1797 begegnet Koberg mit 5 Stücken, einem davon „Benjowsky“ zweimal, Pfand mit 3, Brezner mit 2, einem davon „Der Eheprocurator“ zweimal, Lessing, Minna von Barnhelm, ein 2. Mal, auf Begehren, Engel, Jünger, Babo mit je einem Stücke. Das Repertoire war ungemein reich an Abwechslung.

In den 5 Monaten von Anf. August bis Ende Dezember wurden nur die Zauberflöte 4, Rudowiska von Cherubini 2, der Teufel 3, Palmira 3, die vier Vormünder 2 und 3 der obengenannten Stücke je 2 mal wiederholt. Da die Truppe ziemlich klein war, so wurde den einzelnen in Schauspiel und Oper zugleich beschäftigten Künstlern ungeheuer viel zugemuthet.

Können die vorstehenden Bemerkungen als ein kleiner Beitrag zur innern Geschichte des Frankfurter Theaters gelten, so mögen noch einige Notizen über die äußere Geschichte folgen:

In den letzten Jahrzehnten des 18. Jahrhunderts wurde das Frankfurter Theater vom Hofrath Labor (einem Verwandten des Frankfurter Arztes 1751—1795) geleitet. Er hatte kein großes Glück und erregte nicht übermäßige Zufriedenheit. 1785 hatte er durch einen Brand zu leiden. Sein wiederholtes Gesuch, an Sonntagen und in der Fastenzeit spielen zu dürfen, wurde abge schlagen. Auch sein Nachfolger, Siegfried Gotth. Eßard-Roch, der Direktor des fürstlich Mainzischen Theaters, der 1789—92 in Labors Contract eintrat, gewann keinen rechten Beifall.

Daher zeichneten 60 Bürger die Summe von 33000 fl. in Actien und wählten einen Ausschuß, der Schritte zur Pachtung des Schauspielhauses thun sollte. Dieser Ausschuß, dem auch Sim. Friedr. Küstner angehörte, beantragte am 30. März 1791, ihm das bestehende Schauspielhaus auf 10 Jahre zur Miete zu überlassen. Die Petenten erklärten sich bereit, eine eigene Schauspielgesellschaft zu begründen und die Kosten für alle Dekorationen zu tragen, verlangten aber Defen für die Heizung und die Erlaubniß, an den Sonntagen und in der Adventszeit zu spielen.

Die Verhandlungen kamen nicht rasch zum Abschluß, weil sowohl Labor als die Mainzer die finanziellen Angebote der Frankfurter zu übertreffen suchten, bis endlich diese die Pachtsumme auf 4000 fl. steigerten. Daraufhin erhielt das Comité (22. Dez. 1791) auf zehn Jahre 1792—1802 das Theater zur Pacht. (1802 wurde der Contract um 10 Jahre verlängert; ein 1799 gestelltes Gesuch, die Pachtzeit auf 25 Jahre auszudehnen, wurde abgewiesen.) Die Bedingungen waren folgende: Die Unternehmer zahlten 4000 fl. jährliche Pacht, außerdem 100 fl. für den Gebrauch der 11

städtischen Dekorationen (173 Stück). Die Stadt setzte in jedem Stockwerke in den Logengängen zwei Ofen; die Unternehmer waren für die Feuerversicherung verpflichtet und hatten für Beleuchtung, Heizung und Dekoration zu sorgen. Das Theater mußte geschlossen bleiben am Bußtage, am 2. Sonntag vor Ostern, Palmsonntag, 1. Oster- und Pfingsttag, Advents-sonntag bis ersten Weihnachtstag; an den übrigen Sonntagen sollten nur moralische Stücke gespielt werden. Auch diese ziemlich strengen Bestimmungen genügten den Geistlichen nicht; diese erklärten vielmehr, sie müßten in Predigten vor Zerstreuung durch Comödien an Sonntagen öffentlich warnen. Ferner wurde bestimmt, daß die Stücke vorher der Censur zu unterliegen hätten, und daß auf den Theaterzetteln eine Warnung angebracht würde, den Schauspielern etwas zu borgen.

Am 21. Okt. 1792 wurde das Frankfurter Nationaltheater eröffnet. Ihlee, der schon oben S. 85 Genannte, war Cassirer, Oekonom, Direktionssekretär und Theaterdichter; Regisseur war Rennschüb (eig. Bächner), der früher 1787 fg. Schiller in Mannheim nahe getreten war, und der, 1795 wegen Mißthelligkeiten und Ueberschuldung entlassen, von dem Schöffenrath aber wieder eingesetzt wurde. (Er hatte sich 1791 auch Goethe angeboten, war aber nicht genommen worden.)

Wichtige Ereignisse zur Geschichte des Theaters aus der Goethes Anwesenheit unmittelbar vorangehenden Zeit sind wenig bekannt: eine kleine Verwicklung 1794 mit einem russischen Legationsrath wegen des Rozebue'schen Benjowsky; die einige Zeit währende Schließung des Theaters nach der Okkupation Frankfurts durch die Franzosen (1796). Willemer, der später seit 1804 eins der einflußreichsten Direktionsmitglieder wurde und schon 1802 sein großes Interesse durch die Schrift: „Auszüge aus Briefen über das Theaterwesen zu Frankfurt a. M.“ 1. Heft 1802 bethätigte, war zur Zeit von Goethes Anwesenheit noch in keiner leitenden Stellung. Aber gewiß ist er oben S. 40 Z. 3. v. u., S. 42 Z. 15 (Tgb.) gemeint, denn ein Willms, wie der Name dort lautet, findet sich in den Kalendern jener Zeit durchaus nicht, so daß man einen Hör- oder Schreibfehler von Goethes Sekretär annehmen muß. (Vgl. aber unten S. 48.) Der an letzter Stelle genannte Rüstner

mag ſeine Reiſe, von der an der angeführten Stelle des Tgb. die Rede iſt, in Theaterangelegenheiten unternommen haben. Ueber ihn findet ſich die Notiz, daß er Meiſter vom Stuhl der Loge Einigkeit war. In dieſer war 1794—1797, vielleicht in Folge der unruhigen Zeiten, ein Stillſtand in den Arbeiten eingetreten (vgl. Annalen der Loge zur Einigkeit, Fft. 1842 S. 292 f.). Daß ſich Goethe in Frankfurt um Freimaurerei gekümmert habe, darf man ſchwerlich annehmen — er war, wie er am 3. Juli 1780 an Lavater ſchrieb, Freimaurer geworden und feierte ſein 50jähriges Jubiläum 1830 mit dem Gedicht „Dem würdigen Bruderſeſte Johanni 1830“ — war aber nicht ſo eifrig daß er auch auf ſeinen Reiſen das Maurerweſen ſtudirte. „In der Loge“ (S. 42 B. 9) bedeutet gewiß: Theaterloge.

Von den ſieben Stücken, die Goethe zu Frankfurt im Theater ſah, war ihm die Mehrzahl ſchon vorher bekannt. (Für das Folgende: Burkhardt, Repertoire des Weimariſchen Theaters, Hamb. u. Opz. 1891.) Am bekannteſten das Mädchen von Marienburg, das in Weimar in der Vulpius'ſchen Bearbeitung gegeben wurde, 23 mal von 1794—1809, außer auf der eigentlichen Hauptbühne Weimars auch in den Filialen: Erfurt, Raachſtadt, Naumburg, Rudolſtadt. Das Stück mußte Goethe um ſo beſſer bekannt ſein, als es kurz vor ſeiner Abreiſe geſpielt worden war; übrigens erſchien es auch wieder Anf. 1798 auf dem Spielplan. Sodann: Rich. Löwenherz, 14 mal 1793—1814, theils in Weimar, theils in den Filialen geſpielt; ferner die 4 Vormünder, die nur 7 mal von 1793—99 theils in Weimar, theils auf den Nebenbühnen vorkamen; endlich die Tempelherrn, ein Stück, das bei Burkhardt als Drama von Raſſka genannt wird und nur ein einziges Mal, noch dazu nur in Raachſtadt 1791 dargeboten wurde. Die Frankfurter und Weimarer Angaben laſſen ſich vereinen: Das Drama 1788 von Raſchberg gebichtet, wurde für die Bühne von Raſſka bearbeitet, erſchien freilich erſt 1796 im Druck. Vgl. Goedeke, Grundriß V, 344 und 262.

Man erſieht aus dieſer Zuſammenſtellung, daß eins der Goethe bekannten Stücke nicht wieder nach der Reiſe auf die Weimarer Bühne kam, die 3 anderen auch nach der Frankfurter Zeit wieder





**Fuentes**  
Défération en Palmira.

gegeben wurden und zwar: Die 4 Vormünder 2 mal 1799, Rich. Löwenherz 3 mal, aber erſt 1814, ſo daß eigentlich nur ein einziges der alten Weimarer auch in Frankfurt geſehenen Stücke wirkliches Repertoireſtück blieb, nämlich das Mädchen von Marienburg, das von 1798 an noch 12 mal den getreuen Gäſten der weimariſchen Truppe vorgeführt wurde.

Dagegen ſind die folgenden Stücke erſt nach Goethes Aufenthalt in Frankfurt zu Weimar aufgeführt worden. Am ſpäteſten: Der Deſerteur, der von 1804 bis 1807, 5 mal, darunter 1 mal in Lauchſtadt geſpielt wurde. Am früheſten: das zweite Stück, die ſchöne Müllerin; dieſes wurde nämlich ſehr bald nach Goethes Rückkehr ins Weimarer Repertoire aufgenommen (11. Nov. 1797) und blieb ein Lieblingsſtück, denn es wurde 28 mal bis Ende 1816 in Weimar, Halle und Lauchſtadt gegeben. Endlich: Palmira, die 1799 zum erſten Male, im Ganzen 5 mal in Weimar und Lauchſtadt aufgeführt wurde.

Das lehtermähnte Stück wird von Goethe ausführlich genug behandelt, ſo daß es nur nöthig iſt, in Kurzem auf dieſe Behandlung hinzuweiſen.

Nur die eine Notiz, die ich einer geſ. Neußerung Rulands entnehme, mag hinzugefügt werden, daß Goethe Radl'sche Aquatinten von Palmira-Decorationen nicht beſeſſen hat.

Die beiden anderen Singſpiele, auf die Goethe in den hier benutzten oder abgedruckten Quellen nicht näher eingeht, ſeien kurz beſprochen. (Von ihnen war die ſchöne Müllerin, deren muſikaliſcher Theil als beſonders vollendet galt, als eine der reichſten Schöpfungen Paiſielloſs auch ein Lieblingsſtück der Berliner, das 105 mal von 1793—1837 gegeben wurde, während es „Der Deſerteur“ 1787 bis 1822 nur auf 35 Wiederholungen brachte.) Außerdem mag das einzige wirkliche Repertoireſtück unter den ſieben „Das Mädchen von Marienburg“ kurz betrachtet werden.

Wäre man auf das Textbuch der „ſchönen Müllerin“ angewieſen (mir liegt ein undatirtes, nach Druck, Papier, Preisbezeichnung zu urtheilen, modernes Exemplar aus der Dresdner Bibliothek vor), ſo ließe ſich ſchwer über den Inhalt urtheilen. Das Textbuch enthält natürlich nur die geſungenen Stellen; dieſe aber ſind im Verhältniß

zum gesprochenen Text gering: im 1. Akt fehlen von den 17 Scenen 8, im 2. Akt folgt auf die 1. Scene gleich die 6., dann kommt Scene 10, 12, 14 und dabei ist es häufig genug der Fall, daß die Gesänge, die unter den einzelnen Scenen mitgetheilt werden, nicht den vollständigen Inhalt dieser Scenen ausmachen, vielmehr mit Prosagesprüchen untermischt waren. Glücklicherweise bin ich im Laufe der Arbeit, nachdem ich schon fürchtete, mich mit diesem Textbuche begnügen zu müssen, durch freundliches Entgegenkommen des Herrn General-Intendanten des großh. Weim. Hoftheaters von Wignau in den Stand gesetzt worden, auch von dem den beiden Weimarer Aufführungen zu Grunde gelegten Text, d. h. dem prosaischen Dialog, denn dieser enthält seinerseits die Gesänge nicht, Rechenschaft zu geben. Er hat für uns ein um so größeres Interesse, als er von Vulpius, Goethes Schwager, dem allzeit bereiten, nicht ungeschickten Opern- und Dramenbearbeiter, herrührt.

„Die schöne Müllerin“ Röschen, kommt ins Schloß, um der Baronin Eugenie zu ihrer Verheirathung mit dem Baron Hannibal von Felsenherz zu gratuliren. Die Vermählung ist aber noch nicht geschlossen. Denn der leichtfertige Hannibal sucht durch allerlei Ausflüchte den Notar Pistofolus zu einem recht verclafulirten Vertrag zu veranlassen. Er benutzt Röschen, um ihr die Cour zu machen und reizt dadurch den Zorn der Baronin. Aber er verstimmt auch den Notar, denn auch dieser macht der schönen Müllerin eine Liebeserklärung, die als einzige Probe des Stückes hier folgen mag.

P i s t o f o l u s.

Hier hast du meine Hand pro Hypotheca.

R ö s c h e n.

Ihre Hand? Ich versteh Sie nicht.

P i s t o f o l u s.

Ich will dir's erklären. (Er räuspert sich.) Venus, die Mutter der Liebe, der Grazien und der Schönheit — du kennst doch die Venus —

R ö s c h e n.

Nicht recht!

## Pistofolus.

Wirst sie bald kennen lernen. Venus also, die Mutter der Liebe, der Grazien und der Schönheit, hat sich durch deine Augen in dieses Herz gestohlen. Da sie nun in einem von zwei Turteltäubchen gezogenen Wagen, an dem Himmel deines Gesichts hin und herfährt, so wünsche ich als Sohn des Apollo — den Apollo kennst du doch? —

## Röschen.

Noch weniger!

## Pistofolus.

Er ist der Großvater der Notare — wie gesagt, so wünsch' ich, als Sohn des Apollo, mich auf ihren Wagen zu schwingen, und damit in dein Herz zu fahren.

## Röschen (sie lacht).

Hä! hä! hä! Herr Notar, das ist zu hoch für mich und zu langweilig für meine Umstände. Die gnädige Frau würde rasend werden, wenn sie zurück käme und mich noch hier fände. Erklären Sie sich doch kurz und deutlich.

## Pistofolus.

Du hast Recht. Ich will mich brevier fassen und dir sagen, daß du mir mein Herz gestohlen hast, daß ich dich liebe, und dich zu meinem Weibe zu machen wünsche. Ist das kurz und deutlich?

## Röschen.

Sehr kurz und sehr deutlich.

Aber auch ein Dritter, der alte vermögende Herr Amtswalter Knoll ist in das Mädchen verliebt und erbittet, da er seiner Redegabe nicht recht traut, die Vermittlung des Notars, eine Bitte, die dieser als schwere Beleidigung, als werde eine Kupperei von ihm verlangt, zurückweist, während er nicht wagt, dem hochstehenden Baron offen seine Mitwirkung zu versagen. Alle drei kommen mit der schönen Müllerin, die im Grunde ihres Herzens dem Notar nicht abgeneigt ist, zusammen; der Notar, von den beiden Mitbewerbern gebrängt, weigert sich, in ihrer Gegenwart

mit dem Mädchen zu sprechen; während sich Knoll feige zurückzieht, geht Felsenherz mit dem Degen auf seinen Mitbewerber los, der Notar vertheidigt sich; Knoll denunziert der Baronin die geschehene Störung der Ordnung und erhält den Befehl, die Störenfriede energisch zu bestrafen.

Nachdem Röschen in ihre Mühle zurückgekehrt ist, empfängt sie zuerst den Besuch des Barons, dann den des Notars und nöthigt Beide, sich je in eine Kammer zurückzuziehen, und sich, der eine als Gärtner, der andere als Müller zu verkleiden. In diesem Costüm singen Beide unerkannt der plötzlich in Begleitung Knolls erscheinenden Baronin wieder vor und entfernen sich mit Zurücklassung ihrer Kleider. Diese werden, kaum nachdem sich deren Besitzer entfernt haben, von dem Verwalter gefunden, der nachher behauptet, alsbald Verdacht geschöpft zu haben. Die von ihm oder der Baronin geäußerte Vermuthung, daß in den Müller- und Gärtnerkleidern der Baron und der Notar stecken, wird durch Ferdinand, den Sohn des früheren Verwalters, beflätigt, der mit der Baronin aufgewachsen ist und sie liebt. Ehe aber die Rache sich vollzieht, hat Röschen mit dem Baron und dem Notar eine Zusammenkunft. Letzterer spricht laut für den Baron, leise für sich, und da die Müllerin an ihre Hand die Bedingung knüpft, daß ihr Auserwählter Müller werden soll, eine Bedingung, zu welcher der Baron sich nicht verstehen kann, während der Notar sie einzugehen bereit ist, so erhält Letzterer die Zustimmung. Auch dieser jedoch kann seinen langgeübten und liebgewordenen Beruf nicht aufgeben, und so würde die Komödie zur Tragödie sich umwandeln, wenn nicht während einer kurzen Verhaftung der beiden Männer diese sich über ihr Gefühl klar würden. Aus welchem Grunde diese Verhaftung vor sich geht, kann man freilich selbst aus einer Kombination des Dialogs und der Gesänge nicht entnehmen. Man sieht nicht ein, wieso die Baronin ein Recht hat, die Freiheit des Barons zu beschränken, und es bleibt durchaus unklar, wodurch der Notar selbst eine kleine Freiheitsstrafe verwirkt hat. Jedenfalls sind nach der Befreiung der beiden Gefangenen alle Differenzen gelöst. Der Baron wird mit der Baronin, der Notar mit Röschen glücklich.

Da auch für Ferdinand noch ein Liebchen, die Vertraute der Baronin, da ist, so kann man die frohe Aussicht auf drei glückliche Paare hegen und brauchte nur den Amtsverwalter Knoll zu bedauern, der leer ausgeht und etwa gar noch verpflichtet ist, den Erfolg seiner Nebenbuhler zu registriren.

Es ist schwer denkbar, daß dieses Textbuch, das auch für eine Oper blöde genug ist, Goethe so gereizt haben kann, daß er das Singspiel alsbald in den Weimarer Spielplan aufnahm; der Reiz muß also in der Musik gelegen haben, über die ich nicht urtheilen kann. In dem Text befinden sich, wie nebenbei bemerkt werden soll, zwei Stellen, die an moderne Texte anklingen, die eine: „Wie verschieden ist die Liebe, In der Stadt und auf dem Land“, die andere: „Die Liebe, ach die Liebe Hat mich so weit gebracht“.

Zur Charakteristik des Textes sei erwähnt, daß der Notar beständig, wie auch die oben mitgetheilte Probe gezeigt hat, sowohl während seiner Amtsfunktionen als im Privatgespräch mit lateinischen Floskeln um sich wirft, daß der Baron seine abligen Vorrechte in ziemlich lächerlicher Weise geltend macht, und daß der Amtsverwalter die Weisheit seines Alters rühmt, aber da dieses Selbstrühmen mit dem, was er thut, nicht recht übereinstimmt, von Vielen arg gehänselt wird.

Die Handlung ist höchst unwahrscheinlich, die Charaktere die gewöhnlichsten Lustspiel-Typen, ohne eine Spur von Originalität. Die Umwandlung in dem Character des Röschen wird ebenso wenig begründet wie das Aufhören der Flatterhaftigkeit des Barons. Das Weimarer handschriftliche Exemplar des Prosa-Dialogs trägt starke Spuren der Venuzung: manche Blätter sind zusammengeklebt, Vieles gestrichen, mancherlei hineincorrigirt. Natürlich habe ich genau Umschau gehalten, ob nicht Goethes Spuren zu erkennen wären, habe aber nur an einer Stelle gegen das Ende des Ganzen, wo einige Seiten gestrichen sind, am Rande folgende Worte mit Rothstift gefunden: „Einzutragen aus den Rollen“, Worte, die nach den Schriftzügen von Goethe geschrieben sein könnten.

Das zweite Stück ist „Der Deserteur“, ein Singspiel in drei Aufzügen nach Sebaine (103 Seiten mit sechs Blättern Notenbeilagen).

Das von mir benutzte Exemplar der Berliner Kgl. Bibliothek macht den Eindruck, als wenn es aus einer größeren Sammlung herausgenommen und einzeln gebunden wäre. Ein eigentliches Titelblatt mit Angabe des Druckers und Verlegers fehlt; nur auf der Rückseite des letzten Notenblattes steht: Frankfurt am Mayn, gedruckt in der Andreäiſchen Buchdruckerei, 1775. Bei dem Perſonen-Verzeichniß ſind die Namen der Frankfurter Künſtler und Künſtlerinnen beigedruckt, die bei der erſten Aufführung des Stückes mitwirkten, z. B. die Damen Marchand, Brochard, Urban, die Herren Roſe, Hellmuth, Huch, über die Alle Eliſabeth Menzels Buch, Frankfurt 1882 zu vergleichen iſt. Aus einer Notiz bei Menzel, S. 317, geht hervor, daß unſer Stück ſpäteſtens 1774 in Frankfurt zum erſten Mal geſpielt wurde; Goethe konnte es daher ganz wohl ſchon damals geſehen haben, obwohl er es nicht anführt, wie ja auch der Name Sedaines in „Dichtung und Wahrheit“ überhaupt nicht vorkommt. Die Kenntniß des Stückchens durch Goethe kann freilich durch keine beſtimmten Zeugniſſe bewieſen werden; wohl aber läßt ſich nicht leugnen, daß die Arien in Verſmaß und Ton eine gewiſſe Ähnlichkeit mit denen der Goethiſchen Singſpiele aus jener Zeit aufweiſen, ſo daß eine Beeinfluſſung dieſer durch jenes nicht ausgeſchloſſen erſcheint.

Das Stück wurde im Original zu Paris im März 1769 zuerſt aufgeführt. Es theilte das Schickſal vieler Stücke deſſelben Verfaſſers: der Erfolg der erſten Vorſtellung war mehr als mittelmäßig, der der folgenden war ſehr bedeutend; bei der zehnten waren ſchon zwei Stunden vor Beginn der Aufführung alle Plätze vergriffen. Grimm, der dies erzählt (Corr. litt. VIII, 308, 317, 321, 329) bewunderte die Dichtung und tabelte die Muſik. Das franzöſiſche Original (Ich benutze die Ausgabe [Kgl. Bibl. Berlin]: *Le déserteur, drame en trois actes en prose mêlé de musique* par M. Sedaine. Paris 1770) iſt der deutſchen Ueberſetzung bei Weitem vorzuziehen.

Man vergleiche nur ein paar Stellen. Zunächſt die erſte Arie, bei der im Franzöſiſchen Luſiens Unluſt an der Täuſchung theilzunehmen viel ſtärker hervortritt:

Peut-on affliger ce qu'on aime?

Pour quoi chercher

A le fâcher?

Peut-on affliger ce qu'on aime?

C'est bien en vouloir à soi-même

Je l'aime et pour toute ma vie:

Et vous voulez que cette perfidie. . .

Ah! mon père, je ne saurois:

A sa place, moi, j'en mourrois.

Peut-on affliger ce qu'on aime,

C'est bien en vouloir à soi-même.

Ein solches Herz zu kränken,

Das mich so treu, so zärtlich liebt!

Ein solches Herz zu kränken,

Nicht ohne Schauer läßt sich denken.

Ihn, den ich wie mein Leben liebe,

Verlangt man es, daß ich ihn so  
betrübe?

Ah! nein, mein liebster Vater, nein!

Wär ichs, des Todes würd ich seyn!

### Der Schluß von Alexis' Gesang im 1. Akt:

Que le remors soit ton partage

Mon trépas sera ton ouvrage

Que notre adieu soit éternel.

Wenn einst dich dein Gewissen quälet,

So denk, daß du mich selbst entseest,

Du stimmst in mein Verderben ein,

Drum soll der Abschied ewig seyn.

### 2. Akt. 11. Scene; Alexis im Terzett mit Braut und Schwiegervater:

Console-toi ma tendre amie,

Mon sort te prouve mon amour

Tu diras, s'il m'eut moins chérie,

Il n'auroit pas perdu le jour.

Ne viens point porter tes alarmes

Dans mon coeur prêt à s'attendrir,

Ne pleure pas, sèche tes larmes,

Garde-les pour mon souvenir.

Am Grabe, das mich bald umgiebet,

Louise, wird dein Herz gestehn:

Hätt er mich nicht so treu geliebet,

So wär dieß Unglück nicht geschehn.

Hör' auf, mein Kind, mich zu bedauern,

Was hilft es mir, daß du dich kränkst?

Die beste Art, mich zu betrauern,

Ist, daß du öfters an mich denkst.

Daß die Uebersetzung nicht wörtlich ist, geht z. B. auch daraus hervor, daß die weibliche Hauptperson, Louise, nach dem Erwachen aus der Ohnmacht, im deutschen Text singt: „Wo bin ich? — Gott! Zu neuem Schmerz erwacht!“ während es im Französischen hieß: „Ou suis — je? — O ciel, j'ai les pieds nus“ eine Aeußerung, die Grimm sublime fand, während andere Kritiker sich über sie lustig machten.

Das Stück ist trotz Grimms Lob in Erfindung und Ausführung dem vorher erwähnten kaum vorzuziehen. Der Soldat Alexis liebt Louise, die Tochter des Invaliden Johann Ludwig, und wird von ihr wieder geliebt, die Liebshaft auch vom Vater des Mädchens und den Gewaltigen des Dorfes begünstigt. Trotzdem erlauben sich die Hauptbetheiligten den grausamen Scherz,



dem zum Urlaube heimkehrenden Liebhaber weiß zu machen, daß Luise sich den Tag vorher mit seinem Vetter Bertram vermählt habe. Statt eine Aufklärung, die er sehr leicht haben könnte, zu erbitten, stürmt er fort, nicht etwa, was man begreifen könnte, um sein Leben zu beenden, sondern, was in seiner Lage das Thörichteste und Nutzloseste ist, um zu desertiren, und er ist, um gleich den Gipfel der Thorheit zu ersteigen, naiv genug, diesen Entschluß, den man sonst bei sich zu behalten pflegt, einigen Soldaten, die gerade herbeikommen, mitzutheilen. Natürlich wird er alsbald von diesen gefangen genommen und soll getödtet werden. Seine Geliebte, deren Vater, sein Vetter, der in jenem traurigen Spaß eine so klägliche Rolle gespielt hatte, besuchen ihn im Gefängniß. Den Bitten der Luise, die zu dem gerade im Lager weilenden König eilt, gelingt es, für den schon Verurtheilten Gnade zu erwirken.

Es ist schwer, über das leichte und leichte Nachwerk ernsthaft zu discutiren. Das Benehmen aller Personen am Anfange des Stückes, auf dem die Verwicklung des Ganzen beruht, spottet jeder gesunden Vernunft. Welcher Widersinn liegt darin, daß die Personen, die alle mit gleicher Begierde den zurückkehrenden Soldaten erwarten, einen Hochzeitszug arrangiren, ein Mädchen, die Gespielin der Luise, instruiren, dem Geliebten und Ersehnten eine falsche Nachricht vorzuspiegeln, von der jeder der Betheiligten wissen mußte, daß sie die schlimmsten Folgen hervorrufen kann. Welche Thorheit liegt darin, daß Alexis sofort Alles glaubt, was er selbst, wenn er nur bei halber Besinnung wäre, nicht glauben dürfte, und in seiner Verzweiflung gerade das Allerunvernünftigste thut, was er nur thun kann! Diese schale Handlung indessen wäre nicht im Stande gewesen, drei Acte zu füllen. Um diese Ausdehnung zu ermöglichen, werden viele Soldatenscenen eingefügt, die mit der Haupthandlung durchaus nichts zu thun haben, Scenen, in denen ein bestechlicher Kerkermeister, ein bramarbasirender Soldat und ein ewig betrunkenen Unteroffizier vorkommen und das komische Element darstellen. Wie dürftig aber ist der Witz! Zu seiner Charakteristik mögen zwei Stellen dienen: In der einen fordert jener ewig be-

trunkene Soldat Namens Himmelssturm den Wetter Bertram auf, mit ihm zu trinken und antwortet auf dessen Bemerkung „man trinkt nicht sogleich, ohne sich zu kennen“, die Worte: „Kenne ich Euch denn? Und das hindert mich nicht, mit Euch zu trinken“. In der anderen rufen die Worte des Alexis: „O, Himmel, welch ein Sturm von Qualen“, die Entgegnung des scherzhaften Kerkermeisters hervor: „Ihr kennt den Himmelssturm? Nun gut, ich will ihn Euch rufen“. Im französischen Text heißt Himmelssturm Montauciel; auf Alexis' Ausruf *Je voudrais la voir!* Oh ciel, oh ciel, folgt dieselbe Antwort des Kerkermeisters. Das einzig Komische ist vielleicht der Schluß des zweiten Actes, wo Bertram von Himmelssturm gezwungen wird, gleichzeitig mit seinem lustigen ein trauriges Lied zu singen, ein Gesang, bei dem, wie man sich denken kann, die gräulichsten, vielleicht komisch klingenden Dissonanzen vorkommen mußten. Die Verse sind zum Theil ganz abscheulich. Die Folgenden:

„Und jeder Augenblick bringt ja  
Uns immer mehr dem Grabe nah“

oder die schon angeführten (S. 97):

„Hör' auf, mein Kind, mich zu bedauern,  
Was hilft es mir, daß du dich tränkst?  
Die beste Art, mich zu betrauern,  
Ist, daß du öfters an mich denkst!“

sind noch nicht die schlimmsten.

Das dritte Stück, „Das Mädchen von Marienburg“ ist trotz seiner nicht ganz ungeschickten Maché ein ödes Nührstück. Es sündigt unverantwortlich gegen die geschichtliche Wahrheit, es häuft Unwahrscheinlichkeiten, ja, schreckt vor der Unmöglichkeit nicht zurück. Das Mädchen von Marienburg ist Kathinka, die Tochter des Pastors Gluck. Die Stadt, in welcher der Vater mit der Tochter und einem Sohne Eduard lebt — der Letztere ist ein guter Flötenspieler und hat nur eine episodische Rolle, die man in der Analyse ebenso gut unerwähnt lassen kann — wird von Soldaten geplündert und dabei das Mädchen geraubt. Sie kommt in die Hände eines Soldaten, der, ehe er Zeit hat, an ihr seine Gelüste zu befriedigen, sie einem General Bauer abtreten muß.

Von diesem, der ebenso wie alle anderen Personen des Stückes von Edelmuth trieft, kommt sie in die Hände des Feldmarschalls Menzikoff, der nicht etwa ein Schwindler, Leutehinder und Barbar, sondern der edelste General unter der Sonne ist. Er überläßt sie seiner Frau Natalie, einer Uebersetzung des Edelmuths ins Weibliche. Menzikoff und seine Frau leben, wie es scheint, als einzige Umgebung des Zaren Peter in Peterhof. Man hat das Gefühl, als wenn dieser nach dem Muster des Goethischen Thoas gebildet sei, denn er ist ein Barbar, aber ein großer Mann, ein Mensch, in dem Wuth und ruhige Ueberlegung, grausames Gelüsten und weibisches Verzweifeln in seltsamer Mischung vorhanden sind. Kathinka ist die Vierte im Bunde, oder richtiger, die Erste. Sie ist Nataliens Freundin, Menzikoffs Freundin, des Zaren Freundin. Mit ihrer Klugheit löst sie die schwierigsten politischen Probleme, mit ihrer Milde begütigt sie den Männerzorn, durch ihre Bitten schafft sie ungerecht Verurtheilten oder Verdächtigten Verzeihung und Wiedereinsetzung in ihre Rechte. Wie ein solch ungeheurer Uebergang von einem einfachen Dienstmädchen, zu dem sie bei ihrer Gefangennehmung bestimmt schien, zu der allmächtigen Beratherin sich vollzieht, wird uns nicht erklärt. Wie eine solche Verwandlung, die vielleicht in Jahren möglich wäre — schöne und geistreiche Frauen bringen solche Verwandlungen fertig —, in fünf Monaten von der Gefangennehmung bis zum Anfang des Stückes geschehen konnte, entzieht sich der Prüfung. Denn wirklich sind nur fünf Monate vergangen. Statt daß sie nun alsbald an die Ihrigen schreibt, die sich in Sorge um sie verzehren, läßt sie es geschehen, daß diesen nur eine geheimnißvolle Kunde von ihrem veränderten Gesichte zukommt. Vater und Bruder, in Verzweiflung über den Raub der geliebten Tochter und Schwester, haben sich aufgemacht, um die Verlorene zu suchen. Da sie von allen Mitteln entblößt sind, mußten sie ihre Wanderung im größten Elend antreten, während es doch der verloren Geglauten so leicht gewesen wäre, ihnen mit der sicheren Kunde auch pekuniäre Mittel an die Hand zu geben, um das Rettungswerk mit geringeren Schwierigkeiten zu vollbringen. Sie kommen nach Peterhof, sehen den Zaren, der alsbald den Zu-

sammenhang erkennt: die Verwandten fallen sich gerührt in die Arme. Aber unterdeß hat sich eine große innere Umwandlung vollzogen. Zar und Kathinka haben ihre gegenseitige Liebe erkannt, sie fühlen sie, ohne sie einander zu gestehen. Der Pastor Gluck — der echteste Aufklärungstypus, den es geben kann — wittert in dieser einstweilen ganz reinen Liebe Verderben; man möchte an den alten Odoardo denken, wenn dessen starrer Tugendbegriff nicht hier sehr verwässert wäre, und wird daher auf Ifflandsche Consistorialrätthe als unmittelbare Muster geführt. Gluck meint, Kathinka sei des Fürsten Buhlerin und sagt es dem unschuldigen Mädchen in schönester Art auf den Kopf zu. Sie ahnt die Gefahr, da sie ja ihr Herz nicht frei weiß. Daher bittet sie den Zaren um die Erlaubniß zur Heimkehr, kann sie aber nicht erlangen. Um den Vater völlig zu beruhigen, entschließt sie sich blutenden Herzens, mit ihm während der Nacht zu fliehen. Das Schiff, auf das sie sich geflüchtet, wird eingeholt, die Flüchtlinge als Gefangene zurückgebracht. In einer neuen großen Unterredung giebt der Zar das Mädchen frei. Aber da er doch ohne sie nicht leben kann, erhebt er sie schließlich zu seinem Weibe, wogegen auch der alte Pastor nichts einzumenden hat.

Neben dieser Haupthandlung spielen ein paar Scenen, wie sie aus jedem Gesichtsbuch entnommen werden können: wie der Zar strenge Gerechtigkeit gegen betrügerische Kaufleute übt, wie er Menzikoß verdächtigt und von ihm alsbald wieder umgestimmt wird; auch die Erinnerungen an den Aufenthalt des russischen Gewaltherrschers in Holland und die Beziehungen, die sich dort geknüpft haben, werden nicht vergessen.

Die ziemlich knappe Handlung wird durch endlose Gespräche aufgehalten. Die Neben, welche die fünf Hauptpersonen: der Zar, Menzikoß, Natalie, Kathinka, Gluck, zu halten haben — auf 188 nicht eben kleinen Seiten —, dürften die Lunge und die Gedächtniskraft der ausdauerndsten Schauspieler ermüden. Alle nur erdenklichen Phrasen von Aufklärung, Menschlichkeit, Edel-muth werden vorgebracht. Man höre nur ein Regierungsprogramm wie das folgende: „Ja, wenn dem Fürsten, der aus redlichem Herzen Gutes will, immer sogleich die ächten, einzig wirk-

samen Mittel zu Geboth stünden: Dann wäre es freilich leicht — wäre oft nur ein angenehmer, durch sein eigenes Vergnügen hinlänglich sich belohnender Zeitvertreib, Menschen zu regieren! Aber die vielen Hindernisse, die einem im Wege sind; die einen oft sogar von jenen, die man aus redlichem Zutrauen zu Gehülfen seiner Arbeit ausersehen hat, in den Weg gelegt werden: Diese machen dem guten Fürsten traurige Stunden, bittere, schlaflose Nächte. Wenn ich oft meine schönsten Pläne durch meine eigenen Beamten zwecklos gemacht; die besten Anstalten verunedelt, verhungt, und so sehr von niedrigen Privatabsichten verdreht sehe, daß sie dem Volke, für dessen Wohl sie bestimmt sind, so gar noch verderblich werden müssen: o da möchte ich aus Verdruß und Unmuth wahnsinnig werden!“

oder: „Größeres sah noch kein menschliches Auge; Erhabeneres erjann noch keine menschliche Weißheit; so nahe hat noch nichts den Menschen die Allgüte seines Schöpfers gebracht, als die größte göttliche Menschlichkeit des Fürsten, der ohne Leidenschaft belohnt, ohne Groll im Herzen straft; der die größte Wollust seines Lebens darinn sucht, dem Jammer die Thräne vom Auge zu trocknen, und eine Welt von glücklichen Menschen um sich zu schaffen!“

Wie in den vorstehenden Proben ist in dem Drama Alles geschraubt: der Ausdruck der Freundschaft, der Kindesliebe, der Tyrannenwildheit. Von einem Diener des Zaren, der nicht selbst auftritt, sondern dessen Schicksale nur erzählt werden, heißt es, „er hat den deutschen Unfug, nicht zu schweigen.“ Man könnte dies Wort als Characteristik aller Personen, die in dem Stücke vorkommen, gelten lassen.

Es würde sich nicht gelohnt haben, bei einem so herzlich unbedeutenden Stücke so ausführlich zu verweilen, wenn diese Besprechung nicht auch zu einer allgemeineren Betrachtung diene. Das Stück ist, wie erwähnt, in Weimar und seinen Filialbühnen unter Goethes Leitung innerhalb fünfzehn Jahren dreißigmal aufgeführt worden. In derselben Zeit wurde „Hamlet“, freilich nach Eschenburg-Schröder, zwanzig, „Othello“ sechs, „Romeo und Julia“ in Goethes Bearbeitung neun, von den



Jacob Gerwits Gupp  
Kindskopf unter Lebensgröße.

Königsdramen nur Heinrich IV., und zwar der erste Theil fünf, der zweite Theil zweimal, „Iphigenie“ von Goethe achtzehn, „Götz von Berlichingen“ fünfzehnmal, „Tasso“ und „Faust“ gar nicht gegeben. Wenn auch einzelne Stücke Schillers häufig auf die Bühne kamen, so hat kaum ein klassisches Stück die Auführungsziffer des „Mädchens von Marienburg“ erreicht. Es wäre eine recht dankbare, freilich auch schwierige Aufgabe, zum Theil nach solchem statistischen Material, ferner nach der Zahl und Höhe der Auslagen und Nachdrucke eine Geschichte des Geschmacks des damaligen Publikums zu entwerfen. Die vorstehende Analyse der drei Stücke, die Goethe theils schon vorher in sein Repertoire aufgenommen hatte, theils nach dem Frankfurter Aufenthalt dem Spielplan einverleibt, ist deswegen so ungemein lehrreich, weil sie ungefähr das geistige Niveau erkennen läßt, auf dem zu Goethes Zeiten und in seiner Umgebung das Publikum stand. In welche Bedrängnisse mußte der Theaterleiter gerathen, der auf volle Häuser zu sehen hatte. Wie allmählich mußte die Erziehung einer solchen Menge gefördert werden! Es ist erstaunlich genug, daß Goethe bei den hohen Anforderungen, die er an sich und die Bühne stellte, zu einer so weitgehenden Duldung des Mittelmäßigen, zu einer derartigen Beförderung des Schlechten sich herabließ!

Außer mit dem Theater beschäftigte sich Goethe mit der bildenden Kunst. Schon jenes führte ihn dieser zu. Mehrfach ergriff er die Gelegenheit, den Dekorationsmaler G. Fuentes zu rühmen. Fuentes, Georg (vgl. Swinner, Kunst und Künstler in Frankfurt a. M. 1863 S. 336 fg.) geb. 1756 in Mailand gest. das. 1821, lebte 1796—1805 als Theatermaler in Frankfurt. Sein Lehrer war Gonzaga, sein Vorbild Galliani. Seine Theaterdekorationen sind z. Th. durch Radl in Nachbildungen (Farbendruck) erhalten. (Mehrere davon im Stäbelschen Institut.) Sein größter Triumph war eine Darstellung der Zeil. „Als sie,“ schreibt A. Kirchner, „zum ersten mal vorgestellt wurde, wollten die Zuschauer nur sehen, nicht hören. Man nannte seinen Namen und

vergaß Bühne und Schauspiel. Aber der blöde, anspruchslose Mann ließ die Menge umsonst rufen und blieb verlegen hinter seiner Leinwand." Leider bin ich aber nicht in der Lage, das gerühmte Bild nachzuweisen; meine vielfältigen Erkundigungen ergaben nur ein negatives Resultat. Nach dem Wortlaut der eben angeführten Stelle kann nur ein Dekorationsbild gemeint sein; irgend ein Lokalstück aber, in welchem die Zeil hätte vorkommen können, ist nicht nachzuweisen. Eine solche Dekoration wäre gewiß der vornehmste Schmutz einer Frankfurter Festschrift gewesen; da sie nicht geboten werden kann, so mag als Ersatz für sie eine Nachbildung der vielgerühmten Palmira-Dekoration gelten.

Nicht bloß von Kunst und Künstlern, die dem Theater dienten, handelte Goethe. Er sprach von einem Sammler Staedel und seinen Schätzen, und einem Künstler, Rothnagel, der zugleich eine kleine Sammlung besaß.

Ein Abriß des Frankfurter Kunstlebens in jenen Wochen, da Goethe in Frankfurt sich aufhielt, soll hier nicht gegeben werden. Von den während seiner Kindheit und Jugendzeit zu Frankfurt thätigen Künstlern und erfolgreichen Sammlern hat Goethe selbst berichtet (Dichtung und Wahrheit) und von Voepel hat in seinen gelehrten Anmerkungen zu jenem autobiographischen Werke viel gelehrtes Material aufgeführt. Neuerdings hat M. Schubart in seinem Buche über Thoranc (München 1896) diesen Commentar durch eine unterrichtende Darstellung erweitert, wenn nicht ersetzt. Noch einmal, fast noch ausführlicher, sprach Goethe 1816 in dem Hefte: „Kunst und Alterthum in den Rhein- und Maingegenden“ von Frankfurter Sammlern und ihren aufgespeicherten Kunstschätzen, von Frankfurter Künstlern und deren Werken.

In dieser Abhandlung, die an vielen einzelnen Stellen, besonders aber am Schluß, einen sehr warmen Ton anschlägt, der sonst der Vaterstadt gegenüber nicht häufig erklingt, gedachte Goethe auch der Staedelschen Sammlung, die den Grundstock des jetzigen Staedelschen Instituts ausmacht. Damals lebte noch der Begründer und Stifter, Joh. Friedr. Staedel, geb. 1. Nov. 1728, gest. d. 2. Dez. 1816, und hatte, nicht lange vor Goethes Besuch





Hoffmann  
Frauenportrait.

5. März 1815, seine Sammlungen und sein Vermögen der Stadt vermachte. „Der Dekan aller hier lebenden ächten Kunstfreunde“, so hatte Goethe ihn damals charakterisirt „Herr Staedel, genießt in seinem hohen Alter noch immer der lebenslänglich mit Einsicht und Beharrlichkeit gesammelten Kunstschätze in dem wohlgelegensten Hause. Mehrere Zimmer sind mit ausgesuchten Gemälden aller Schulen geschmückt, in vielen Schränken sind Handzeichnungen und Kupferstiche aufbewahrt, deren unübersehbare Anzahl, sowie ihr unschätzbarer Werth, den öfters wiederkehrenden Kunstfreund in Erstaunen setzt.“

Diese Sammlung zu betrachten nahm Goethe auch 1797 Gelegenheit. (Vgl. Tgb. 16. u. 18. Aug., oben S. 42 fg.) Während aber weder im Tagebuch noch in den Briefen, noch in der gedruckten Darstellung auf diese Sammlungen näher eingegangen wird, zeigt sich der Eindruck, den Goethe davon empfing, in einem Aufsatz, der erst vor Kurzem gedruckt wurde. (Weim. Ausg. Bd. 47, Weimar 1896 S. 348 fg. Handjhr. in den Reiseakten.) Er entstand unmittelbar nach den obenerwähnten Besuchen der Staedelschen Sammlung (19. Aug.). Er führt die Ueberschrift: „Zur Erinnerung des Staedelschen Kabinetts“ und behandelt eine Anzahl (im Ganzen 8) dort gesehener Gemälde.

Herr Prof. Weizsäcker, der Direktor des Instituts, der mir bei meinem Besuche seine belehrende Führung angedeihen ließ, unterrichtete mich auch später noch schriftlich über das Schicksal dieser Bilder.

Nach diesen Mittheilungen sei folgende Zusammenstellung gegeben, in der das gesperrt Gedruckte Goethes Bezeichnung, das Uebrige Herrn Weizäckers Worte sind:

- „1. Rubens, „Christus u. d. Sichtbrüchige,“ versteigert 1834.
2. Rubens, „Kindskopf unter Lebensgröße,“ jetzt Cat. No. 308 (Jacob Gerritsz Cuyp).
3. Hoffmann, Frauenportrait, jetzt Cat. 339. Ein Zettel auf der Rückseite trägt den Namen „Peter Samuel D'orville“. (Dieser Peter Samuel d'Orville ist 1695 geboren; das Bild ist also wahrscheinlich in seinem Besitz gewesen. Damit ist allerdings noch nicht erwiesen, daß das Bild eine Verwandte oder gar eine Frankfurterin darstellt.)

4. Paul Veronese, Auferweckung Lazari, versteigert 1834.
5. Correggios „Zingarella“ (Zingara, Madonna mit dem Kind), verkauft 1870 in der Versteigerung Jügel-Spelz.
6. Kalff, Gold- und Silberne Gefäße, jetzt Catalog 333.
7. Poussin, Landschaft, identisch mit der jetzigen Catalog-  
No. 157, eine kleine Landschaft, die mit besserem Rechte  
François Millet zugeschrieben wird.
8. Murillo, Zwei Bettelknaben, 1840 an den Kunsthändler  
Filippo Venucci abgegeben.

Bei den verkauften Stücken handelt es sich vermuthlich um minderwerthige Objecte, von denen noch eine größere Anzahl im Laufe der Jahre aus der ursprünglichen Staedelschen Sammlung ausgehieben worden ist.“

Man erkennt aus dieser Darlegung Folgendes: Von den 8 durch Goethe geschilderten Bildern sind 4 abichtlich entfernt, weil sie den späteren kritisch mehr geschulten Beobachtern nicht als echt erschienen oder jedenfalls nicht die Lobpreisung verdienten, die ihnen von dem Besitzer und wie von anderen kunstliebenden Freunden, so auch von Goethe, zu Theil wurde. Von den übrigen 4 sind zwei seitdem anderen Meistern zugeschrieben worden und nur zwei haben ihre alte Bezeichnung behalten. Von den beiden letzteren ist unserer Veröffentlichung eine Reproduction beigegeben, um dem Leser ein eigenes Urtheil zu ermöglichen. Um ihm auch die Möglichkeit zu gewähren, Goethes Worte zu prüfen, seien diese aus der Weimarer Ausgabe wiederholt.

#### 1. Frauen-Portrait von Hofmann.

Eine große schwarz gekleidete Frau mit bläulichem Gesichte, so semiotisch als charakteristisch gemahlt, es ist eine von denen länglichen Bildungen, die mit der niederländischen Gemeinde nach Frankfurt gekommen zu sehn scheinen. Das Bild ist von einer großen sanften Wahrheit und Ausführung.

#### 2. Gold und silberne Gefäße von Calß.

Die Meisterchaft dieses Mannes in diesem Theile der Kunst zeigt sich hier in ihrem höchsten Lichte. Man muß dieses Bild



Kalff  
Gold- und Silberne Gefäße.

sehen um zu begreifen, in welchem Sinnen die Kunst über die Natur sey und was der Geist des Menschen den Gegenständen leiht, wenn er sie mit schöpferischen Augen betrachtet. Bey mir wenigstens ist es keine Frage, wenn ich die goldnen Gefäße oder das Bild zu wählen hätte, daß ich das Bild wählen würde.

Als drittes schließt sich in einer Reproduction das angebliche Rubens'sche Kinderbild an, das, wenn es auch dem großen Meister abgesprochen wird, durch seine Technik Beachtung verdient. Goethe sagt darüber Folgendes:

### 3. Ein Kindskopf unter Lebensgröße.

Mit rothgefüttertem Strohhut, einem rothen Kleidchen, Spizen tragen, an einer goldnen Kette eine kleine Taube mit Brillanten besetzt. Wahrscheinlich ein Kind aus hoher Familie, das früh den Heiligengeist-Orden hatte und zum geistlichen Stande bestimmt war. Unglaublich schön und natürlich gemahlt ohne Manier, des größten Meisters würdig so rein, ruhig und in einem höhern Sinne geschmackvoll für Rubens, nur die Gesichtsförmigkeit deutet auf eine Natur dießseits der Alpen.

Zu den Künstlern und Kunstfreunden, die Goethe besuchte, ohne daß er sie nennt, gehört Heinrich Sebastian Hüssgen (Nov. 1745—8. Aug. 1802). Dem Vater, dem Juristen und Brandenburg-Anspachischen Hofrath Wilh. Friedr. Hüssgen, hat Goethe eine bekannte, überaus charakteristische, nicht durchaus schmeichelhafte Schilderung gewidmet, von dem Sohne brauchte er an derselben Stelle (Dichtung und Wahrh. 4. Buch gegen Ende) die, freilich nur für die Jugendzeit geltenden Worte: „Gutmüthig aber täppisch, nicht roh, aber doch gradezu und ohne besondere Neigung sich zu unterrichten“. Schreiben lernte er mit Goethe zusammen; sonst war seine Bildung eine regellose. Er sollte Kaufmann werden, hatte aber keine Lust dazu, machte Reisen und hing von früh an seiner Neigung zu Kunst und Kunstgeschichte nach. Diese bethätigte er durch eine Reihe von Schriften 1776—1802, von denen seine „Nachrichten von Frankfurter Künstlern und Kunst-

sachen“ 1780, 2. Aufl., ein Hauptquellenwerk geworden sind. Er war auch Kunstverleger und Kunsthändler. Ein regelmäßiger brieflicher Verkehr zwischen den Jugendfreunden existirte nicht.

Von Episteln Hüsgens an Goethe ist nur ein Zeugniß übrig geblieben, nämlich ein Brief des Ersteren an den Letzteren vom 8. Jänner 1796. (Ich verdanke die Kenntniß dieses Briefes der Direction des Goethe-Schiller-Archivs in Weimar und statte für die mir gewährte Benutzung meinen besten Dank ab.) In diesem Briefe äußerte sich Hüsgen über sein Manuscript „Der Menschenspiegel“, das durch Herder in den Besitz Goethes gelangt war. Er bezeichnet es als ein sonderbares Geistesproduct, „das aber eben deswegen den Probier-Stein großer literarischer Kenner erst passiren muß, ehe ich es mit Ehren im Volkshaufen erscheinen lassen kan“. Er wollte es trotz des Drängens des Verlegers erst erscheinen lassen, wenn er das Urtheil großer Kenner erhalten habe, bat indeffen nichtsdestoweniger um Rücksendung des Manuscripts, wenn Goethe zur Durchsicht keine Zeit hätte.

In Goethes Bibliothek befindet sich sodann, wie ich aus einer freundlichen Mittheilung Kulands weiß, von Hüsgens Schriften „Das Magazin“ 1790 und der „Getreue Wegweiser“ 1802. Beides sind gewöhnliche Exemplare ohne Einzeichnung oder handschriftliche Widmung.

Von dem persönlichen Verkehr mit Goethe berichtete Hüsgen seinem Freunde J. v. Gerning in folgendem Briefe 15. Aug. 1797, der, obwohl schon 1862 von Gwinner gedruckt (S. 538), bisher unbeachtet geblieben zu sein scheint. Er muß hier mitgetheilt werden als einziges Zeugniß eines Andern über Goethes Frankfurter Aufenthalt:

„Jetzt abgemichenen Freitag Morgen (also d. 11.) erschien ganz unerwartet ein Fremder in meinem Zimmer, den ich vor seinem wohlgemästeten Bauch nicht erkannte, bis ihn seine Stimme bei der Frage verrieth: Kennen Sie denn Ihren alten Freund nicht mehr? und siehe da, es war Goethe in eigener hoher Person und ungeachtet er eine geraume Zeit bei mir blieb, so bliebe er doch erbärmlich steif und zurückhaltend. Das Einzige, was er mir durch seine Zunge mittheilte, war, daß er gesonnen sei, in die Schweiz



JOHANN ANDREAS BENJAMIN

NOTHNAGEL.

zu reifen. Als ich ihn am andern Tag besuchte, war er redsprächiger und gefühlvoller. — Was halten Sie aber von dem sonderbaren Verfahren Goethens, der vor seiner Abreise etwas that, was er in seinem ganzen 48jährigen Leben nicht gethan hat, nämlich alte Briefe durch Feuer zu vernichten, darunter ihn diejenigen des Selbsttödters Merck wegen ihres Geistesinhalts zwei Tage Ueberwindung kosteten.“

Gerade die letzte Nachricht — es handelt sich um die gewiß sehr bedeutenden Briefe des Darmstädters Merck, der in Goethes Jugendentwicklung besonders 1771—75 eine so wichtige Rolle spielt — war bisher unbeachtet. Von dem großen Autodafé, das Goethe vor Antritt seiner Reise veranstaltete, berichtete er selbst, freilich ohne Hinzufügung näherer Umstände. (Annalen z. J. 1797.)

Unter den von Goethe genannten Kunstfreunden, die er besuchte, ist auch ein Künstler. Ueber ihn heißt es bei Hüssgen I, 326 ff. und fast wörtlich gleichlautend bei Faber I, 426 ff., nur daß bei letzterem ein paar Sprachfehler verbessert sind und einiges gekürzt wird:

„Johann Andreas Benjamin Rothnagel, im März 1729 zu Buch am Forst im Sachsen-Coburgischen geböhren. Im Jahre 1747 kam er hierher, und malte so lange bei Venzler, bis er nach dessen Tode 1751 seine Wittwe geheyrathet und sich häuslich hier niedergelassen hat, wobey er zu Anfang des Jahres 1780 bürgerlicher Oberofficier im vierten Quartier wurde. Durch natürliche Gaben und eigene gute Einsichten geleitet, errichtete er hier eine weitläufigte Fabrik von allen Gattungen fein gemalter Tapeten und Wachstücher, der er noch in der Folge eine Fabrik von papiernen Tapeten und dergleichen auf Leinwand zugesellte, darinnen er bisher alle nur möglich zu machenden Abwechslungen des Geschmacks, sowohl in Dessains als Farben mit so großem Beyfall geliefert hat, daß er nicht allein durch ganz Deutschland vieles davon verschickt, sondern auch in die übrigen europäischen Reiche, ja bis nach Cadix hin, Geschäfte damit macht. An Güte und Schönheit thut er es darinnen den besten Englischen Fabriken gleich. Man muß es ihm zum Ruhme nachsagen, er rafinirt auf alles, er scheuet keine Kosten, und läßt sich zum



Schwung seiner Anlagen keine Mühe weder früh noch spät verdriessen. Er ernähret damit wohl fünfzig Menschen, und verschafft unserm Frankfurt dadurch nicht wenig Nutzen. Unter seinen Malergefellen trifft man Leute an, die ihres Pinselfs Arbeiten neben derjenigen der guten Meister mit allem Recht aufstellen könnten. . . . Er mahlt selbst fleißige kleine Kabinettstücke im Tenierischen Geschmack, die er mit sehr sinnreichen Abwechselungen anzulegen weiß, und von allen Kennern mit Beyfall aufgenommen sind. Diejenigen seiner eigenen Kunstarbeiten aber, womit er sich am meisten bekannt gemacht hat, sind seine geätzte Blätter (von denen H. ein Verzeichniß gibt, im Ganzen 60). Sie gehen schon in allen holländischen Auktions-Katalogis herum, und in den dortigen Gegenden schätzt man diesen Meister für einen glücklichen Nachahmer Rembrands, besonders in einzelne Kupfer und Bruchstücken.“

Goethe kannte den genaunten Künstler seit seiner Kindheit. In „Dichtung und Wahrheit“ schilderte er ihn und seine Fabrik (4. Buch, Hempel 20, 144 fg.), erzählte die persönlichen Beziehungen zu ihm, und daß er in seinem Zimmer Delmalerei getrieben hätte (Nov. 1774, 13. Buch, Hempel 22, 110. 359, nicht 349, wie es im Register heißt). Der Kupferstecher, dessen Werke Goethe bei Nothnagel sah (Tgb. 11. Aug.), ist Jean Jacques de Voisſieu 1736—1810, meist in seiner Vaterstadt Lyon thätig. „Er stach besonders nach Gemälden von Ruissdael, Dujardin, van de Velde und nach eigenen Zeichnungen in Tusche und Kreide“. — Welcher der drei Mitglieder der Familie Carracci: Ludovico, oder seine Neffen: Agostino und Annibale (oben S. 41, Z. 5 v. u.) gemeint ist, vermag ich nicht nachzuweisen. —

In demselben Buche, das Goethe, wie aus dem Tagebuch ersichtlich ist, fleißig durchnahm, in dem er die vorstehende Schilderung fand, konnte er auch eine Stelle über sich selbst finden. Und zwar nicht über seine dichterische, sondern über seine künstlerische Thätigkeit. Da diese Stelle (I, 421) bisher nicht hervorgehoben worden ist, Goethefreunden also nicht bekannt zu sein scheint, so möge sie hier folgen:

„Johann Wolfgang von Goethe. Wer Goethe ist, braucht wohl der deutschen gelehrten und ungelehrten Welt, ja

auch den fremden Nationen nicht gesagt zu werden; seine Schriften sind bekannt genug; allein dieser groſſe Mann verdient auch eine Stelle unter der Rubrik der Künstler, wenn er es auch ſelbſt widerſprechen wollte. Er ward hier zu Frankfurt im Jahre 1749 geboren, hier erzogen, von Jugend auf ein Freund der Künſte, der gezeichnet, zuletzt mit ſchwarzer Kreide auf blau Papier ſchön gezeichnet und meiſtens in Portraits gut getroffen hat. Bekanntlich hat er ſchon in Leipzig zwei Landſchaften geäht, die ihm als einem jungen Liebhaber Ehre machten; deſgleichen hat er hier eine Landſchaft mit einem alten Thore und einer verfallenen Stadtmauer, und in Weimar eine Scheuer mit luſtigen Bauernauſtritten auf nemliche Art verfertigt."

Freilich iſt auch dieſe Stelle, wie faſt alles über Kunſtbinge Handelnde, nichts als ein dreiftes Plagiat aus Hüsgen, allerdings ſtark gekürzt. Daher mag Hüsgens Mittheilung hier unverkürzt folgen.

Der Artikel „Goethe“ (S. 437—440) ſteht dort zwiſchen dem über Joſ. Georg Pforr und G. Joſ. Cöntgen; jener 1745 geboren, dieſer nach Goethe geſetzt, da er vor ſeiner 1751 geborenen, ihm unmittelbar folgenden Ehefrau ſtehen mußte.

„Johann Wolfgang von Goethe. Der Herr Geheimde Rath von Goethe iſt, dieß brauche ich wohl der Welt, der Teutſchen gelehrten und ungelehrten Welt nicht zu ſagen: ſeine Handlungen und Schriften ſind bekannt genug, ich käme zu ſpät, wenn ich der Welt erſt viel davon vorplaudern wollte. Ein jedes an ſeinen Ort; der groſſe Mann nehme ſeinen Antheil an ihm, ich nehme hingegen den meinigen; Hr. von Goethe gehöret mit in dieſes Werk, würde er es auch ſelbſten widerſprechen. Zu Frankfurt 1749 geboren, zu Frankfurt erzogen, im goldenen Alter mein Buſen-Freund, war von Jugend auf ein Verehrer der Künſte, der gezeichnet, endlich mit ſchwarzer Kreide auf blau Papier ſchön gezeichnet, und meiſtens in Portraits gut getroffen hat. Bekanntlich hat er ſchon bey ſeinem Studien-Aufenthalt in Leipzig zwey Landſchaften geäht, die ihm als einem jungen Liebhaber Ehre machten, wovon eine dem Doct. Herrmann, die andere ſeinem abgelebten Hr. Vater zugeeignet iſt: Deſgleichen hat er hier eine Landſchaft mit einem alten Thor und einer verfallenen Stadt-Mauer, in Weimar

eine Scheuer mit lustigen Bauern-Auftritten, und eine Menge anderer Kunstgegenständen verfertigt, so wie dieses von seinen nimmer müßigen Händen zu erwarten stehet, und worinnen sich sein angebohrnes Genie eben so groß zeigt, als in seinen geschriebenen Geistes-Produkten, deren Inhalt die stärkste Wirkung sogar auf die Kunst hatten: Man nehme nur seine in vier Sprachen übersezte Leiden des jungen Werthers, wie viele leidenschaftliche Kupferstiche sind darnach gestochen worden, wie durch sinnliche Vorstellungen, den weniger gefühlvollen zu rühren, der bleyern genung ist, von seiner Feder minder hingerissen zu seyn.

„Im Herbst 1786 thate Hr. von Goethe eine gelehrte Wallfahrt nach Rom, um dorten einige Zeit zu bleiben, von woher man Briefe mit vieler Wärme über die Kunst von ihm erhalten hat: Er wohnte daselbst unter seinen Landsleuten auf dem Spanischen Platz, und war deren Rathgeber, Freund und Führer im großen Labyrinth der Kunst, er zeichnete öfters in ihrer Gesellschaft, ja poußirte sogar aus freyer Hand; Die großen Gegenstände der Stadt Rom, fesselten überhaupt sein scharfes Aug, denn hier war der Ort, wo er verhältnißmäßigen Stoff zur Unterhaltung fand. Er besah auch Neapel und traf dort einen jungen teutschen Künstler von Namens Kniep, dem er Mäcen wurde, und ihn mit nach Sicilien nahm: Die merkwürdigen Gefühle dieser romanenhaften Insel hielten ihn länger auf, als seine Verehrer in Rom wünschten Verzicht auf ihn zu thun und einen solchen Musen-Freund außer den Mauern ihres Aufenthalts zu wissen, deren Stolz er sich jedoch im Merkz 1788 wieder entzog, und im Juny in Weymar zur allgemeinen Freude zurückgelangt ist. Der Magnet der Italiänischen Kunstschätze hat ihn jedoch zum zweytenmal gezogen, und er ergrieff mit Vergnügen die Gelegenheit der Herzogin Mutter auf ihrer Rückkehr biß Venedig entgegen zu reisen, wo er sich in deren Suite einige Monate aufhielte, und dorten Sammlungen ähnlicher Art als wie in Rom gemacht haben wird. Welche schöne Früchte hat sich nunmehr einst Teutschland von diesen merkwürdigen Reisen zu erwarten, da uns der römische Carneval, den die Welt mit so vielem Beyfall aufnahm, schon einen so angenehmen Vorschmack davon giebt.“

Man sieht aus vielen Angaben dieses Artikels, wie trefflich Hüssgen unterrichtet war. Die Vorrede seines Buches ist Sept. 1790 datirt; der betreffende Abschnitt am Anfang des Sommers gedruckt und doch gibt er schon Kunde von der zweiten italienischen Reise, die erst Mitte März 1790 angetreten wurde. Die Notizen über die erste italienische Reise stützen sich auf die Veröffentlichungen aus Goethes Tagebuch, die im Teutschen Merkur, Okt., Nov. 1788, Febr., März, Juli, Oktob. 1789 gemacht waren, und auf den Römischen Carneval, der, nachdem er separat Febr. 1789 gedruckt worden, im Journal des Luxus und der Moden, Jan. 1790 wiederholt war. Die Notizen über Kniep u. A. bekunden, daß Hüssgen wohl in direkter Beziehung zu römischen Künstlern stand.

Die in Hüssgens Stelle, daraus auch bei Faber, erwähnten Ätzungen sind theilweise bekannt. Die Leipziger unter Stodts Leitung nach Thiele ausgeführt — die eine dem Vater, die andere dem Assessor Herrmann gewidmet —, befinden sich im Goethe-National-Museum und kommen auch sonst vor. (Wielschowsky I, 69, 497). Sie sind neuerdings durch G. Wustmann in Ztschr. f. bild. Kunst, N. F. Bd. 4 reproducirt worden. Für die Frankfurter Landschaft mag daran erinnert werden (vgl. Rulands Einleitung zum 10. Bande der Schriften der Goethe-Gesellschaft, Weimar 1895 und das. Tafel 2), daß Goethe in und um Frankfurt, sowie in Thüringen, z. B. die dort wiedergegebene Leonhardskirche und Sachsenhäuser Warte zeichnete. Aber diese Frankfurter ist ebenfowenig wie die Thüringer Radirung bekannt. (Vgl. Röhrschaus Ausführungen in der Ztschr. f. bild. Kunst. N. F. Bd. 10, S. 200 ff., dessen Darlegungen mir zutamen, als der größte Theil meines Büchleins abgeschlossen war. Ihm waren die hier benutzten Stellen aus Hüssgen bekannt.)

Uebrigens soll nicht unerwähnt bleiben, daß bei Hüssgen S. 624 Folgendes verzeichnet ist:

„Bei Frau Rath Göhte, auf dem großen Hirschgraben:

- a) Ein Zimmer voll Gemälde,
- b) Eine Bibliothek von Handzeichnungen;“

leider wird weder über Gemälde noch über Zeichnungen etwas Näheres angegeben.

Das Interesse Goethes an der bildenden Kunst trat überhaupt während seines Frankfurter Aufenthaltes lebhaft hervor. Es zeigte sich einerseits im Hinweis auf Frankfurter Baukunst; andererseits in Beschreibung kleiner Kunstblätter, die Goethe zufällig bei seinem Aufenthalt in seiner Vaterstadt in die Hand kamen und die sich auf Zeitereignisse bezogen; endlich in theoretischen Betrachtungen, in denen man einen Nachhall der Unterhaltungen mit Schiller und eine Vorbereitung auf die gemeinsam mit H. Meyer geplanten Veröffentlichungen und Untersuchungen sehen kann.

Am kürzesten läßt sich über die Bemerkungen ersterer Art hinweggehen, weil sie in dem gedruckten Reisebericht vorlagen. Hempel 26, S. 42—46. (Auf Einzelnes ist schon oben hingewiesen, S. 53 fg.) Diese Bemerkungen enthalten kurze Würdigungen des Schweizerischen Hauses, der Hauptkirche und bedauern bei der lutherischen, daß sie mitten im Markt und Menschengewühl steht. Sie empfehlen hölzerne Häuser, nur den ersten Stock von Steinen gebaut. Sie beklagen die Uneinigkeit zwischen dem Rath einer, den Zünften und Stiftungen andererseits, welche die Vollendung mancher öffentlichen Bauten gehindert habe.

Die kleinen Kunstblätter, welche Goethe beschrieb, sind französische satirische Kupferstiche. Daß Goethe sich damit beschäftigte, geht aus dem Tgb. 23. Aug. (oben S. 43 Z. 5) wie aus einer kurzen Notiz der „Annalen“ hervor; die Briefe gedenken ihrer unterm 24. Aug. S. 35. Gedruckt sind die Betrachtungen erst kürzlich. (1896 W. A. 47, S. 350—361.)

Welche Bedeutung diese kleinen Kunstblätter, die satirischen Kupferstiche, die Karikaturen zur Zeit der französischen Revolution, hatten, ist bekannt. (Vgl. Champfleury, *Histoire de la caricature sous la révolution, l'empire et la restauration*. Paris 1874.) In Deutschland mag Goethe einer der Ersten gewesen sein, der auf diese zeitgenössischen Blätter hinwies. Jedenfalls ist er nicht erst durch die Weimarer Zeitschrift „Vondon und Paris“, in der Karikaturen und satirische Blätter aus beiden Hauptstädten eine große Rolle spielen, beeinflusst worden, denn „Plan und Ankündigung“ dieser Zeitschrift

im 1. Heft tragen das Datum 31. Mai 1798; eher könnten seine Andeutungen den rührigen Vertuch und dessen stets hülfreichen Genossen Böttiger zur Schaffung eines neuen Unternehmens angeregt haben. Goethes Abhandlung unterscheidet zwei Arten solcher Satiren: gegen Fremde und gegen Einheimische. Von Fremden werden: England, der Papst, Oesterreich; von Einheimischen: die ehemalige Schreckensherrschaft, die Modestriken einzeln, in galanten Verhältnissen, im Gegensatz zur früheren Zeit u. s. w. den Kunstfreunden vorgeführt. Nicht weniger als 57 Blätter werden erwähnt. Ihre Titel werden kurz angegeben, eine Beschreibung des dargestellten Gegenstandes geboten — nur einmal heißt es: „ein mir unverständliches Blatt“ —, meist mit einigen Worten der Kritik, über Zeichnung, Stich, Ausführung, wobei das Lob den Tadel bei Weitem überwiegt. Für die öffentlichen Dirnen, die in einer Abtheilung dieser Blätter vielfach vorkommen, braucht Goethe den Ausdruck: „Töchter der Natur“. Viele Beschreibungen sind trotz ihrer Kürze so anschaulich, daß sie auch ohne Illustrationen oft einen guten Begriff des Blattes geben.

Das lebhafteste politische Interesse, das sich in den eben erwähnten Beschreibungen kundgibt, zeigt sich auch in kurzen Inhaltsangaben italienischer Zeitungen. (Es ist angedeutet oben S. 3, gedruckt in der „Reise“, Hempel 26, 3 ff., eine Ergänzung dazu zuerst von D. Jahn mitgetheilt, jetzt auch Hempel 26, 172 ff.) Diese Angaben sind ziemlich trocken, suchen aber den verschiedenen Charakter der einzelnen Landschaften hervorzuheben, wie er sich in den Zeitungen darstellt. Eine eigentliche Tendenz ist in ihnen nicht erkennbar; man müßte denn in einzelnen Bemerkungen eine gewisse Ironie gegen die revolutionären Bestrebungen überhaupt und gegen die von den Bewohnern einzelner Landschaften, besonders den Bergamasken, beanspruchte Superiorität sehen wollen.

Die theoretischen Kunstbetrachtungen, von denen nach dieser kurzen literarisch-politischen Abschweifung die Rede sein soll, waren meist Vorbereitungen und Vorarbeiten für die in Gemeinschaft mit dem Freunde Meyer geplante Zeitschrift „Prophäen“. Ihr galten auch Besprechungen mit dem Buchhändler J. F. Cotta, den Goethe von Frankfurt aus besuchte, dem unternehmenden,

verständnißvollen Verleger, der sich seit einiger Zeit Schiller und durch ihn Goethe genähert hatte.

Nicht Alles, was von Aufzügen und Betrachtungen damals geplant wurde, kam zur Ausführung, und Vieles von dem, was zur Ausführung gelangte, ging über den Gedankenkreis hinaus, in dem sich Goethe damals bewegte. Gerade der Frankfurter Zeit aber gehören, wie theils aus den Angaben des Tagebuches, theils aus den Daten der Reiseakten klar ersichtlich ist, noch fernere drei Aufsätze über Kunst an: Ueber Wahrheit und Wahrscheinlichkeit der Kunstwerke, doch wohl derselbe, der im Tgb. als „Ueber das Natürliche in Kunstwerken“ angeführt wird, Ueber Gegenstände der bildenden Kunst und Ueber Heinrich Füßli.

Der Dialog über Wahrheit und Wahrscheinlichkeit der Kunstwerke (zuerst gedruckt „Propyläen“ 1. Bd., 1. Stck, allerdings ziemlich abweichend von der Handschrift, Frankfurt 17. August 1797, seit 1815 in den Werken, jetzt W. A. 47, S. 254—266) schließt sich aufs Engste an die in Frankfurt gesehenen Kunstwerke an und nimmt besondere Rücksicht auf die Dekorationen, von denen bereits die Rede war. Die Dekorationen werden am Anfang und am Ende des Gespräches erwähnt. Auch sonst kommt in dem Gespräch eine Reminiscenz an Frankfurter Bühnen-Erlebnisse vor. Wenn es nämlich heißt: „Wenn die guten Leute da droben singend sich begegnen, und becomplimentiren, Billets abfangen, die sie erhalten“, so kann Goethe, namentlich in dem Schlufspassus, eine Stelle aus dem Singspiel „Der Deserteur“ vorgezeichnet haben, die, wie gezeigt worden (oben S. 97), bei dem französischen Kritiker des Stückes Anstoß erregt hatte. In dem Dialoge selbst handelt es sich um die Frage aller Kunst, die gerade in neuester Zeit so oft ventilirt worden ist, ob die Kunst, sowohl die theatralische als die bildende, das Wirkliche darzustellen, oder nur den Anschein des Wirklichen oder Wahren zu erwecken habe. Goethes Meinung wird offenbar von dem Anwalt des Künstlers vorgetragen, während der wirkliche oder eingebilddete Gegner, der sich aber am Schlusse für besiegt erklärt, von dem Zuschauer repräsentirt wird. Goethes Meinung geht dahin: Der Künstler darf nicht danach streben, daß sein Kunstwerk als ein

Naturwerk erscheine. Der ungebildete Zuschauer kann wohl ein Kunstgebilde als natürlichen Gegenstand ansehen, ähnlich den Vögeln, die nach den Trauben des Zeuzis pickten, oder dem Affen, der die in einem naturgeschichtlichen Werke abgebildeten Kupfer, die dargestellten Nüsse, herausspeiste. Ein „vollkommenes Kunstwerk“, das ist die Quintessenz der Goethischen Ausführung

„Ein vollkommenes Kunstwerk ist ein Werk des menschlichen Geistes, und in diesem Sinne auch ein Werk der Natur. Aber indem die zerstreuten Gegenstände in eins gefaßt, und selbst die gemeinsten in ihrer Bedeutung und Würde aufgenommen werden, so ist es über die Natur. Es will durch einen Geist, der harmonisch entsprungen und gebildet ist, aufgefaßt sein, und dieser findet das Vortreffliche, das in sich Vollendete, auch seiner Natur gemäß. Davon hat der gemeine Liebhaber keinen Begriff, er behandelt ein Kunstwerk wie einen Gegenstand, den er auf dem Markte antrifft, aber der wahre Liebhaber sieht nicht nur die Wahrheit des Nachgeahmten, sondern auch die Vorzüge des Ausgewählten, das Geistreiche der Zusammenstellung, das Ueberirdische der kleinen Kunstwelt, er fühlt, daß er sich zum Künstler erheben müsse, um das Werk zu genießen, er fühlt, daß er sich aus seinem zerstreuten Leben sammeln, mit dem Kunstwerke wohnen, es wiederholt anschauen, und sich selbst dadurch eine höhere Existenz geben müsse“.

Ein fernerer Aufsatz entstand gleichfalls in Frankfurt: „Ueber die Gegenstände der bildenden Kunst“. (Zuerst gedruckt G. Jb. Bd. 17, S. 16—19; dazu die Bemerkungen Harnacks a. a. O. S. 26—59, denen ich in Nachstehendem gefolgt bin, jetzt W. A. 47, S. 91—95, dazu ein Schema am letztern O. S. 293 fg.) Das Ganze ist ein Gegenstück zu Meyers gleichnamigem Aufsatz, der zuerst in den Propyläen I, 1, 20 ff., I, 2, 45 ff., stand, neugedruckt von Weizsäcker, Meyers Schriften, S. 3—45, vgl. dazu S. 55 ff., ferner Harnack, Klassische Aesthetik, S. 195—201.). Der Inhalt von Meyers Abhandlung ist im Wesentlichen nur die Ausführung einer Stelle in einem seiner Briefe an Goethe: „Je vollständiger sich eine Handlung durch den Sinn des Geistes begreifen und fassen läßt, je besser



paßt sie für die bildende Kunst." Goethe faßt die Sache tiefer. Während sein Freund die Gegenstände nach Kategorien eintheilt, unterschied er sie nicht äußerlich, sondern nach dem Stufengang ihrer künstlerischen Bedeutung und suchte sie sodann psychologisch zu ergründen. Harnack, dem diese Darlegung entnommen ist, hat ferner darauf hingewiesen, daß Goethe „das Gefühl“, das er bei der Dichtung so hoch anschlägt, auch auf die bildende Kunst überträgt, während er doch gerade in dem Aufsatz von der Anwendung der Poesie auf die bildende Kunst warnt und daher die sentimentalen, allegorischen, poetisirenden Bilder verwirft, besonders aber die Versuche — wobei er Carstens im Auge hatte —, die höchsten Abstractionen in sinnlichen Darstellungen zu verkörpern.

In einer dieser Gruppen war auch der Name Füßli erwähnt. Bei den poetisirenden Arbeiten, wo ausgeführt wurde, „der Künstler solle nicht wie der Dichter, der bei seinen Arbeiten eigentlich die Einbildungskraft rege machen muß, bei sinnlicher Darstellung auch für die Einbildungskraft arbeiten,“ heißt es zum Schluß: „Die meisten Arbeiten von Heinrich Füßli sündigen an dieser Seite.“

Daher darf es nicht Wunder nehmen, daß im unmittelbaren Anschluß an den eben besprochenen Aufsatz eine Skizze über Heinrich Füßli steht. (W. A. 47, 347.) Die Besprechung von Füßli war von vornherein von den Weimarer Kunstfreunden (W. R. F.) in Aussicht genommen. In dem Verzeichniß der in den „Propyläen zu bearbeitenden Gegenstände“ steht er an der Spitze der „einzelnen Maler und sonstigen Künstler“, von denen die Rede sein sollte. Der Plan wurde zwar in größerem Umfange nicht ausgeführt; daß aber die Absicht fort dauerte, und daß der Aufsatz über Füßli im engsten Zusammenhang mit dem über Gegenstände der bildenden Kunst stehen sollte, geht aus dem Brief an Cotta, 27. Mai 1798 (W. A. Briefe, 13, S. 165) hervor. Dort wird nämlich nach Anführung der vorher gewürdigten Arbeit, die hier als eine wichtige und fundamentale charakterisirt wird, als Aufsatz der „Propyläen“ genannt: „Ueber Heinrich Füßli's Arbeiten, bezüglich auf sein Gemälde in Zürich und die allgemein bekannten Kupferstiche nach ihm“. Hier sollten also die im vorigen

Artikel aufgestellten Grundzüge auf die Arbeit eines einzelnen Künstlers angewendet werden. Das Bild, das hier angedeutet wird, ist gewiß die große „Verschwörung des Schweizerbundes durch die drei Eidgenossen“ im SitzungsSaale des großen Rathes in Zürich.

Der große versprochene Aufsatz wurde freilich nicht geliefert; wohl aber wurden später Füßli's Vorlesungen über Malerei (englisch erschienen 1801, in deutscher Uebersetzung 1803) von Meyer und Goethe in zwei verschiedenen Aufsätzen gewürdigt (Jenaer Allg. Lit. Z. 1804, No. 32—34), von denen der Goethes (Hempelsche Ausgabe 29, 743—745) nicht kunsthistorisch ist, sondern nur die Uebersetzung mit dem Original vergleicht.

Der Künstler, dem diese wiederholte Theilnahme galt, Heinrich Füßli (M. D. B. 8, 260—262), geb. 1741, gest. 1825, ist uns als unmittelbarer Zeitgenosse Goethes und als Heimathsgenosse Meyers merkwürdig genug. Er lebte seit 1763 mit größeren Unterbrechungen, von 1779 an dauernd, in London, wo er als Maler und Kunstschriftsteller einen hohen Rang einnahm. Er wurde Goethe jedenfalls früh durch Lavaters Erzählungen bekannt, dessen Gefährte er in den Anklagen gegen Goebel gewesen war.

Man ersieht aus Goethes Briefen, daß er für den Menschen und Künstler großes Interesse hatte. (Für das Folgende vgl. die in den Indices der M. A. Br. 7 und 18 verzeichneten Stellen.) Auf den Menschen beziehen sich die Worte (25. März 1775) „hier, lieber Bruder, von Lavatern ein herrlicher Füßli-Brief. Was für eine Gluth und Inngrimm in dem Menschen ist“, wo doch gewiß „dem Menschen“ sich auf Füßli und nicht auf Lavater bezieht. Den Künstler wollte Goethe zu einer Skizze für die Weimarer Park-Monumente bewegen. Auf der Schweizer Reise 1779 lernte er viele seiner Arbeiten kennen, veranlaßte den Herzog, eines seiner Bilder zu kaufen und besaß selbst, wie aus Sorets Zeugniß hervorgeht (Wiedermann, Gespräche, Bd. IV, S. 338), manche Handzeichnungen aus den Anfängen Füßli's. Später änderte sich freilich die Ansicht von dem Werthe des Künstlers. 1798 characterisirte er einzelne seiner Kupfer zu einem englischen Almanach als wahnfinnig, und 1799 bot er eine Sammlung

Zeichnungen, unter denen sich mehrere von und nach Füßli befanden, Verse zum Kaufe an.

Von Füßli erhält, wie mich Kuland freundlichst belehrt, das Goethe-Museum ein Näppchen mit 23 Zeichnungen, — eine 24te ist auf den Deckel aufgeklebt. Goethe hat sie im November 1779 aus der Schweiz, per fas et nefas, wie er sich ausdrückt, — mitgebracht, und meint, Knebel und die Weimaraner werden über sie erschrecken, (Corr. mit K. 30. Nov. 1779) — nicht ganz mit Unrecht, es ist phantastisches Zeug. (Schuchardt's Katalog, Bd. 1, No. 318 der deutschen Handzeichnungen.)

Die kurze, ihm gewidmete Arbeit, die uns hier zu beschäftigen hat, bemängelt, daß seine Bilder zu sehr auf die Einbildungskraft wirken, während eine solche Wirkung von der Poesie ausgehen solle. „Bei Füßli's sind Poesie und Malerei immer im Streit und sie lassen den Zuschauer niemals zum ruhigen Genuß kommen; man schätzt ihn als Dichter, und als bildender Künstler macht er den Zuschauer immer ungeduldig.“

Die auf diesen Satz folgenden Stichworte lassen sehr bedauern, daß Goethe seinen Plan einer eingehenden Charakteristik nicht ausgeführt hat. Sie bringen die Vermuthung nahe, daß es sich bei Goethes Plan um eine jener vergleichenden Studien handelte, wie er sie auch für die Literatur empfahl, eine jener Studien, in der die Beeinflussung des Einzelnen durch verschiedene Völker und mannigfache Kulturbewegungen zur Darstellung kommen sollte.

Ueber der Kunst, deren Betrachtung Goethe sich eifrig hingab, wurde die Literatur nicht vergessen. War in Kunstdingen Heinrich Meyer, so war im Literarischen Schiller der Berather. Bei diesen literarischen Betrachtungen handelt es sich um dreierlei:

Erstens um 2 jüngere Dichter, die Goethe in Frankfurt bekannt wurden, zweitens um Werke der beiden Dioskuren, die im Briefwechsel eine Besprechung fanden, drittens um allgemeine Fragen, die beide Dichter beschäftigten.

Zwei jüngere Schriftsteller nämlich wurden Goethe damals persönlich bekannt: Hölderlin und Schmid aus Friedberg. Können sie auch nicht als Frankfurter in Anspruch genommen werden, so dürfen sie nicht übergangen werden, der eine, weil er aus der Nähe der alten Reichsstadt stammt, der andere, weil er gerade damals in Frankfurt lebte.

Der unglückliche Dichter Fr. Hölderlin, der den größten Theil seines Lebens in unheilbarem Wahnsinn zubrachte, genoß damals seines Daseins Mai. Er war 1796 Hauslehrer im Hause des Herrn Jakob Friedrich Gontard geworden, der sich am 18. Juni 1786 mit der schönen Susanne (Suzette) Wörkenstein aus Hamburg vermählt hatte. In dieser außerordentlich schönen, jugendlichen, geistig angeregten Frau hatte er seine „Diotima“ gefunden, die er in Gedichten besang und schwärmerisch verehrte. Gewiß war in dieser Verbindung, die für die Betheiligten tragisch endete, alles edel und rein, aber Hölderlin litt unter der heimlichen Gluth eines solchen Verhältnisses und unter der Eifersucht des Gatten, die nicht lange darauf in roher Weise zum Ausdruck kam. Seine natürliche Schüchternheit wurde durch solch inneren Druck nur vermehrt, und so trat er Goethe gewiß recht linksich entgegen.

Hölderlin hatte Goethe schon früher gesehen (vgl. Ritzmann, Hölderlin, Berlin 1890, passim; Einzelnes daraus wiederholt bei Biedermann, Goethes Gespräche 9, S. 100 ff.). Zuerst freilich hatte er damit kein Glück. Der Jüngere traf den Älteren Anfang November 1794 bei Schiller in Jena, verstand aber bei der Vorstellung den Namen des Fremden nicht und gab, als Goethe ihn während einer Entfernung Schillers anredete, nur einsilbige Antworten. Erst später erfuhr er, daß der Fremde, den er so wenig beachtet hatte, Goethe gewesen sei. Dann sah er diesen Ende 1794 oder Anfang 1795 in Weimar bei Frau von Kalb, nachdem er ihn in seinem Hause verfehlt hatte, muß ihn dann aber mehrmals gesehen haben und gab von seiner Persönlichkeit folgende Schilderung:

„Ruhig, viel Majestät im Blick und auch Liebe, äußerst einfach im Gespräche, das aber doch hie und da mit einem bittern

Siehe auf die Thorheit um ihn und ebenso bitteren Zuge im Gesichte, und dann wieder von einem Funken seines, noch lange nicht erloschenen Genies gewürzt wird — so fand ich ihn."

"Er unterhielt mich so sanft und freundlich, daß mir recht eigentlich das Herz lachte und noch lacht, wenn ich daran denke."

Was Goethe in unseren Briefen (S. 34) von des jungen Dichters Neigung zu den „mittleren Zeiten“ spricht, ist sonst zwar nicht ausdrücklich belegt, kann aber nicht ohne Weiteres zurückgewiesen werden, um so weniger, als eine solche Hinneigung zum Mittelalter den Hölderlin nahestehenden Romantikern eigenthümlich war. Der Rath, der gleichfalls nach unserem Briefe dem jungen Dichter ertheilt wurde, kleine Gedichte zu machen und sich zu jedem einen menschlich interessanten Gegenstand zu wählen, wurde nicht von ihm befolgt.

Von einem inneren Verhältniß Weider, von einer Beeinflussung des Jüngeren durch den Älteren, kann kaum die Rede sein. Wenn wirklich einzelne Stellen des „Hyperion“, wie A. von Winterfeldt in seiner unbedeutenden Skizze (Bl. f. litt. Unterhaltung 1892, No. 29) behauptet, an „Werther“ gemahnen, so ist das im Grunde nur eine Beeinflussung, der sich kaum ein Dichter jener Zeit entziehen konnte. Auch daß Hölderlin den „Wilhelm Meister“ bewunderte (Litzmann 253), will nicht viel besagen. Man kann zugeben, daß Hölderlin in seinen späteren einfachen Gedichten sich an Goethe angeschlossen, und doch wird Schillers Wort wahr bleiben, das er bei der ersten Erwähnung Hölderlins aussprach, „daß er nämlich in seinen Gedichten viel von seiner eigenen sonstigen Gestalt finde."

Goethe selbst erwähnt in seinen biographischen Schriften den jungen Dichter nicht, und dieser scheint gegen den Älteren, obgleich er ihm 1804 seinen „Oedipus“ schicken wollte, eine stille Abneigung gehegt zu haben. Vielleicht glaubte er, daß Jener auf Schiller in einer für ihn ungünstigen Weise eingewirkt habe. Jedenfalls nannte er ihn, wenn er in den lichten Momenten seiner langen Leidenszeit auf ihn zu reden kam, nur: „den Herrn von Goethe“.

Viel unbedeutender als Hölderlin war der zweite Dichter, der Goethe in Frankfurt entgegentrat, Siegfried Schmid aus

Friedberg (geb. 16. Dez. 1774, gest. 1860). (Vgl. oben S. 6 fg., 41.) Er hatte mit Hölderlin höchstens das gemein, daß auch er eine Zeit lang in Geistesverwirrung lebte. Aber er war eine gesündere Natur als jener, befreite sich, wurde 1806 oder 7 in Ungarn Soldat und lebte die letzten Jahrzehnte als pensionirter Rittmeister in Budapest. Von irgend welcher Beziehung Schmid's zu Goethe ist späterhin nicht die Rede. Zu seiner Charakteristik läßt sich nach den Goethischen Worten (oben S. 6 ff.) nicht viel hinzufügen. Seine wenigen Gedichte aus Schillers Musenalmanach f. 1798 sind (vgl. Goebcke 5, 451): Sängers Einsamkeit, Frühlingspaziergang, Götterhülfe, Täuschung; das erste davon ist von einer Composition Zumsleegs begleitet. Es schildert in nicht eben schönen Versen und nicht gewählten Worten (z. B. „Was trieb ihn hin? Was zum Klavier im Trauersinn?“) die zorn- und wehmüthige Stimmung des Dichters, der sich von der Welt verkannt wähnt. In dem „Frühlingspaziergang“ will er darthun, daß nicht bloß das Erwachen der Natur, sondern auch die Einwirkung der Götter den Menschen und Dichter auf- und anregt. Nicht das Flehen zu den Göttern ruft sie herbei, lehrt er im Gedicht „Götterhülfe“, vielmehr erscheinen sie unerfleht, wenn der Mensch begeistert ist durch Wein, Liebe, Schaffenskraft („Wenn er ihnen gleich, auf neue Schöpfung sinnt, Natur belauschend“). Der unglückliche Dichter, der am Bach und im Gewitter vergeblich Kühlung gesucht, zürnt („Täuschung“) den Göttern, daß sie ihm das Bild der Geliebten vorgegaukelt hätten, die er doch in Wirklichkeit nicht finde. Die Verse, namentlich die Distichen sind sehr ungewandt (z. B. „Denn die Geliebte (!) birgt er mir bösslich (!) die er doch immer“), die Bilder seltsam (z. B. „Blicke, dem blauen Gebirg küssend die Last von der Stirn“). Die Gedichte Schmid's waren von Schiller (25. Juli 1797) charakterisirt worden als Werke, aus denen „ächte tiefe Empfindung und ein gewisser Schwung des Geistes herausblickt“. Seine dramatischen Schriften waren mir nicht zugänglich. Er ebenso wie Hölderlin waren durch Schiller von Goethes bevorstehender Anwesenheit in Frankfurt unterrichtet und zu einem Besuch bei Goethe aufgefordert worden (Schillers Brief 28. Juli). Von der Art, wie Schmid

sich bei Goethe betragen hatte, war Schiller nicht sonderlich entzückt.

Bemerkenswerth in dem Goethischen Briefe ist ferner die Stelle (S. 7 unten), in der er den aus dem Kaufmannsstamm (dies eine bewußte Correctur Goethes aus „Kaufmannsstand“, wie er ursprünglich dictirt hatte) hervorgehenden Dichtern die Erhebung abspricht und den Begriff, auf den es eigentlich in der Poesie ankommt. Das Concept fügte hier noch hinzu: „Vielleicht finden sich aus ähnlichen Ursachen unter den Juden keine Dichter und Künstler.“

Das Zweite, worüber der Briefwechsel handelt, sind Werke beider Dichter. Nicht lange vor dem Antritt der Reise war „Hermann und Dorothea“ vollendet worden und es ist natürlich, daß sich manche Bemerkungen unserer Briefe darauf beziehen. Dazu gehört die S. 27 an Böttiger, der einen Verleger verschafft und bei manchem Metriischen seinen Rath erteilt hatte; auch unter „meinem Gedicht“ S. 1 ist dasselbe Werk gemeint. Die Ideen über „Naokoön“ müssen die einige Monate vorher an M. übersendeten Grundlinien eines Aufsatzes sein, der später in den „Propyläen“ erschien und sich im Wesentlichen gegen die Anschauungen des Archäologen A. Hirt richtete. (Vgl. S. J. XV, S. 100 ff.)

Das Jahr 1797 ist ebenso wie die folgenden als Balladenjahr bekannt; eine Reminiscenz an diese Thätigkeit tritt auch in unseren Briefen hervor. Freilich nicht durch die kurzen Bemerkungen, die der Brieffschreiber über sein eigenes poetisches Schaffen macht. Denn die „paar poetischen Stoffe“, von denen oben (S. 33 J. 20) die Rede ist, lassen sich nicht bestimmt deuten. Der Frankfurter Zeit gehört nachweislich kein Gedicht an und es ist nicht sicher, daß diese Worte auf die Uebersetzung und Nachbildung frembländischer Gedichtchen deuten, die der Weiterreise Goethes entstammten.

Auch das „undenische Pygmäen-Weibchen“, (in einem früheren Briefe hieß es einmal; „Das Märchen mit dem Weibchen im Wasser“) (oben S. 14, Zeile 8) bezieht sich nicht auf eine Ballade, sondern auf eine Erzählung, die Goethe nicht, wie er (a. a. O.) glaubte, auf der Reise vollendete, sondern die er weit später ausarbeitete, und erst in die Wanderjahre aufnahm.

Dagegen ist von zwei Schiller'schen Balladen die Rede. Die eine ist „Der Taucher“. Er ist laut Schillers Kalender am 5. Juni begonnen und am 14. Juni 1797 beendet. Er ist gewiß dem Freunde alsbald bekannt geworden, obgleich in dem gedruckten Briefwechsel sich keine bestimmte Bemerkung über das fertige Gedicht findet, aber das Gedicht wird, wie dies bei der häufigen persönlichen Begegnung beider Freunde nicht anders sein konnte, mündlich erörtert worden sein. Das Gedicht wurde aber, wie es Schillers Art war, auch Anderen mitgetheilt, u. A. Herder, der damals, seit der Verbindung der beiden Diosturen, seiner Abneigung gegen Beider Schaffen oft genug in kleinlicher Weise Ausdruck gab. Denn er ist der Alte auf dem Topfberg (v. S. 13 Z. 10), so genannt von dem Topf- oder Töpfenmarkt, wo er wohnte. Sein Brief an Schiller, der zwar unterm 29. Juli in des Letzteren Kalender eingetragen wurde, scheint nicht erhalten zu sein, ist wenigstens bisher nicht bekannt.

Man ist daher, da Herders Brief an Knebel vom 7. August 1797 nur die Thatjache berichtet, daß er zwei Balladen von Schiller erhalten habe, aber kein Urtheil darüber abgibt, auf die Aeußerung in dem Briefe Schillers an Goethe von demselben Tage angewiesen, in dem es heißt: „Herder hat mir nun auch unsere Balladen, die ich ihm communicirt hatte, zurückgeschickt; was für Eindruck sie aber gemacht haben, kann ich aus seinem Briefe nicht erfahren. Dagegen erfahre ich daraus, daß ich in dem Taucher bloß einen gewissen Nicolaus Pesce, der dieselbe Geschichte entweder erzählt oder besungen haben muß, veredelnd umgearbeitet habe. Kennen Sie etwa diesen Nicolaus Pesce, mit dem ich da so unvermuthet in Concurrnz gesetzt werde?“

Dazu mag kurz bemerkt werden, da Goethe darauf eingeht, oben S. 13 Z. 16, daß in den alten Quellen, abgedruckt bei Goedeke, hist. krit. Ausgabe von Schillers Werken, Bd. 11 S. 443 ff., Nicolaus Pesce wirklich der Held der Geschichte ist. Woher sie Schiller entnahm, ist nicht bekannt.

Die andere Schiller'sche Ballade ist „Die Kraniche des Jbhus“, die, wie „Der Taucher“, zuerst im Mufen-Almanach für 1798 erschienen. Laut Kalender ist das Gedicht zwischen dem



11. und 16. August entstanden, doch erkennt man aus Schillers Brief vom 17., daß der Stoff und die Arbeit daran Goethe wohl bekannt waren. Die Stelle aus Schillers Brief, die zum Verständniß nothwendig ist, lautet so:

„Endlich erhalten Sie den Ibykus. Möchten Sie damit zufrieden sein. Ich gestehe, daß ich bei näherer Besichtigung des Stoffes mehr Schwierigkeiten fand, als ich anfangs erwartete, indessen dünkt mir, daß ich sie größtentheils überwunden habe. Die zwei Hauptpunkte worauf es ankam, schienen mir erstlich eine Continuität in die Erzählung zu bringen, welche die rohe Fabel nicht hatte, und zweitens, die Stimmung für den Effect zu erzeugen. Die letzte Hand habe ich noch nicht daran legen können, da ich erst gestern Abend fertig geworden, und es liegt mir zuviel daran, daß Sie die Ballade bald lesen, um von Ihren Erinnerungen noch Gebrauch machen zu können. Das angenehmste wäre mir, zu hören, daß ich in wesentlichen Punkten Ihnen begegnete.“

Die von Schiller übersendete Fassung ist uns nicht bekannt. Die 14. Strophe, auf die Goethe (oben S. 32 Z. 19, aber auch die ganze Seite handelt über dies Gedicht, vgl. ferner S. 34) hinweist, ist die jetztige 18.: „So singend tanzen sie den Reigen“, bis „Verschwinden sie im Hintergrund,“ worauf dann eine Strophe, die jetztige 19., eingefügt wurde, in der die Stimmung der Versammelten, der durch den Chorgesang hervorgerufene Eindruck dargestellt wird.

Der „Musen-Almanach“, zu dessen herrlichsten Beiträgen die beiden eben angeführten Dichtungen gehören, dessen eifrigster Unterstützer Goethe damals war, wie er denn auf seiner Reise Rheinbogen davon empfing (S. 32 Z. 1) spielt auch sonst in den Briefen eine Rolle. Er wurde bei den beiden jungen Dichtern Hölderlin und Schmid von Friedberg bereits erwähnt und gab auch zu der Bemerkung über Rosengarten Anlaß. Denn dieser, Ludwig Gotthard Rosengarten, 1758—1818, der schon im Jahre 1777 als Dichter aufgetreten war, hatte für seine Poesieen Schillers Billigung nicht erhalten. Schiller bemerkt in einem schon angeführten Brief, 17. August, darüber Folgendes:

„Er hat mir nun geschrieben, und sehr dankbar für meine Aufrichtigkeit. Aber wie wenig ihm zu helfen ist, sehe ich daraus, daß er mir in demselben Briefe das Anzeigebblatt seiner Gedichte beilegt, welches nur ein Verrückter geschrieben haben kann. Gewissen Menschen ist nicht zu helfen, und dem da besonders hat Gott ein ehern Band um die Stirn geschmiedet.“

Daher muß auch das „nordische Absurdum“, das Goethe an Meyer sandte, (oben S. 37 Z. 14 ff.) nur diese gedruckte Darstellung, das Anzeigebblatt seiner Gedichte, von dem Dünker: Schiller und Goethe S. 138 eine Probe gegeben hat, sein, kann sich aber nicht, wie die Anmerkungen zu Goethes Briefen Bd. 12, S. 233 wollen, auf eine größere damals erschienene Schrift Rosengartens beziehen.

Außer dem „Musen-Almanach“ festelten die „Horen“, die freilich damals schon stark auf dem Aussterbe-Etat standen und wirklich Ende des Jahres zu Grunde gingen, das Interesse der Dichter. Zu den Mitarbeitern dieser Zeitschrift ebenso wie des Almanachs gehörten auch die beiden mit Agnes und Amalie (oben S. 14 Z. 19 fg.) bezeichneten Frauen. Unter Agnes ist Schillers Schwägerin, Caroline von Wolzogen, zu verstehen, mit Anspielung auf ihren damals erschienenen Roman „Agnes von Lilien“, der großes Aufsehen gemacht hatte; Amalie ist Amalie von Imhoff, Schillers und Goethes Schülerin, die bereits mit kleinen Gedichten debutirt hatte, und deren größeres Epos „Die Schwestern von Lesbos“ bald einen ganzen Almanach ausfüllen sollte.

In seiner allgemeinen Betrachtung (vgl. o. S. 21—24) geht Goethe auf das von Schiller selbst in seiner Abhandlung über naive und sentimentalische Dichtung behandelte Thema ein. Leider hat Schiller, der beim Empfange dieses Briefes leidend war, darauf nicht unmittelbar geantwortet und sich erst später, am 7. September, darüber geäußert. Noch weniger gehen die Commentare darauf ein; Dünker bringt in seinem mehrfach angeführten Buche „Schiller und Goethe, Übersichten und Erläuterungen zum Briefwechsel“, Stuttgart 1859, gar nichts. Goethe bezeichnet die Empfindung auf der Reise, die etwas allgemein Menschliches erregt und

durch einen bedeutamen Gegenstand hervorgerufen wird, als sentimental. Von solchen bedeutamen Gegenständen nennt er zwei: den Platz, auf dem er wohnte und den großväterlichen Palast. Was den ersteren betrifft, so darf man wohl annehmen, daß Goethe, nachdem die Seinigen fort waren, trotz der beschränkten Wohnung der Mutter bei ihr auf dem Roßmarkt, der Hauptwache schräg gegenüber, wohnte. Ueber diesen Platz und die Aussicht hatte Frau Rath am 24. August 1795 (Schr. d. G.-G. IV. S. 88) Folgendes geschrieben:

„Aber nun die Aussicht — da ist's ohne allen Streit das erste Haus in Grandfurth — die Hauptwache ganz nahe — die Zeil da sehe ich biß an Darmstädter Hof — alles was der Catharinenporte hinein und herauskommt so mit der Bodenheimerstraße u. s. w. und dann das jetzige Soldatenweßen! So eben werden die Anspacher auf den Paradeplatz gestellt — um 11 Uhr die Wachtparade mit trefflicher Kriegerischer Musik alles an mir vorbey — und Sontags wenn die Catharinenkirche aus ist — und die Wachtparade dazu kommt so sieht's auf dem großen Platz aus wie am Krönungstag — sogar an Regentagen ist es lustig die vielen Hundert Paraplü vormiren ein so buntes Tach — das lustig anzuschauen ist.“ —

Der großväterliche Garten ist nach Dünker der auf der Friedberger Straße gelegene, wo jetzt das Hotel Drexel steht. Ausgehend von diesen beiden Plätzen, bei welchen beiden sich etwas Pietätvolles in ihm regte, bei dem Plätze der Umstand, daß er ihn von der Stätte aus sah, wo die Mutter weilte; bei dem Garten die Erinnerung an die lange Familientradition, sucht Goethe als die wichtigste Aufgabe des Reisenden zu erklären, das Bedeutende zu finden, das Symbolische zu eruiern. Der Gedanke, dem er dadurch Ausdruck giebt, ist doch wohl der, daß es ihm auf Reisen und im Leben nicht darauf ankomme, sein Gedächtniß zu beschweren, Einzelheiten zu häufen, mit denen er sein Wissen bereichere, sondern daß das Wichtige für ihn darin bestehe, die Eindrücke auf sein Gemüth zu fixiren und durch das Neugesehene auf wichtige Gedanken zu gelangen. Schiller hat in seiner Antwort vom 7. September gerade diese Gemüthsseite hervorgehoben, den Freund beschworen, diese senti-



SAMUEL THOMAS von BODENPERRING.

mentalistischen Eindrücke nicht schwinden zu lassen und darauf hingewiesen, daß bei späterer poetischer Stimmung jede Straße und Brücke, jedes Schiff oder mechanische Werkzeug einen ähnlichen Eindruck auf das Gemüth hervorzurufen geeignet sei. Er schließt mit den schönen Worten, die auch den Schluß dieses Theils der Betrachtung bilden mögen:

„Nichts, außer dem poetischen, reinigt das Gemüth so sehr von dem Beeren und Gemeinen, als diese Ansicht der Gegenstände, eine Welt wird dadurch in das einzelne gelegt, und die flachen Erscheinungen gewinnen dadurch eine unendliche Tiefe. Ist es auch nicht poetisch, so ist es, wie Sie selbst es ausdrücken, menschlich; und das menschliche ist immer der Anfang des poetischen, das nur der Gipfel davon ist.“

Zu den Zwecken der allgemeinen Belehrung, die Goethe auf seiner Reise, und speziell auch während seines Frankfurter Aufenthalts verfolgte, gehört auch das Schließen neuer Bekanntschaften und die Befestigung oder Wiederanknüpfung alter Beziehungen.

Von gar manchen Personen, die in diese beiden Kategorien gehören, ist schon bei der Darlegung von Goethes Verhältniß zu Kunst und Künstlern, Theater und Sammlungen die Rede gewesen. Ihre Namen sollen nicht wiederholt werden. Dagegen mögen die Anderen, die von Goethe genannt werden, kurz hervorgehoben sein; soweit es möglich ist, sei Einzelnes über sie bemerkt.

Ausführlicher ist nur über zwei Männer zu handeln, deren Bildnisse auch dieser Schrift beigegeben sind: Sömmerring und Hufnagel; einige Worte seien einer Frau gewidmet, die als Stammutter mancher Frankfurter Beachtung verdient: Sophie la Roche.

Die Verdienste S. Th. Sömmerrings, geb. 1755, gest. 1830, sind so allgemeiner Art daß sie hier nicht im Einzelnen gewürdigt werden können, übrigens liegen sie auch, ein Umstand, der die Schwierigkeit für mich erhöht, auf einem mir ziemlich fremden Gebiete. Nur soviel soll gesagt werden, daß er als erster Anatom

der neueren Zeit manche grundlegenden Untersuchungen anstellte, diese und die Beobachtungen und Erfahrungen seiner Genossen in vielgebrauchten Handbüchern niederlegte, daß er außerdem auf mannigfachen anderen Gebieten der Naturwissenschaft thätig war, für Physik tiefes Verständniß zeigte, z. B. als Mitentdecker der Telegraphie gilt, und daß er eine gründliche allgemeine Bildung mit einem scharfen philosophischen Blicke verband. Im Folgenden soll nur von seiner Stellung und seinem Aufenthalt in Frankfurt und seinem Verhältniß zu Goethe die Rede sein.

Im Frankfurter Rathskalen der wird unter den Med. doct. recepti als viertelekter angeführt „Sam. Thom. Sömmerring prom. 1778, rec. 1795, Kurf. Mainz. Hofr. u. öffentlicher Lehrer der Arznei-Gefahrtheit auf der Acad. zu Mainz, wohnt bey Hr. Graumann auf dem kleinen Hirschgraben.“

S. Th. Sömmerring hatte (Velli Gontard 8, 17) sich am 19. Febr. 1792 mit Margaretha Elisabetha Grunelius verheirathet. Diese, geb. 13. Okt. 1768, starb am 11. Jan. 1802. Sömmerring lebte seit seiner Verheirathung, von einer nach Wien unternommenen Hochzeitsreise zurückgekehrt, in Frankfurt bis Mai 1805. Sömmerrings Gattin war eine geschickte Malerin (Gwinner S. 352), sie malte z. B. 1800 ein Miniaturporträt ihres Gatten.

Die Hauptstelle, in der Goethe sich über Sömmerring äußerte, findet sich in den Naturwissenschaftlichen Schriften W. A. II, 7, S. 190 in der Abhandlung über Geoffroy de St. Hilaire: *Principes de philosophie zoologique*:

„Samuel Thomas Sömmerring ward durch Camper angeregt. Ein höchst fähiger, zum Schauen, Bemerken, Denken, aufgeweckter lebendiger Geist. Seine Arbeit über das Gehirn und der höchst sinnige Ausdruck: der Mensch unterscheide sich von den Thieren hauptsächlich dadurch, daß die Masse seines Gehirns den Complex der übrigen Nerven in einem hohen Grad überwiegt, welches bei den übrigen Thieren nicht statthabe, war höchst folgerichtig.

„Und was gewann nicht in jener empfänglichen Zeit, der gelbe Fleck im Mittelpunkte der Retina für eine Theilnahme! Wie viel wurden, in der Folge, die Sinnesorgane, das Auge, das Ohr seinem Einblicke, seiner nachbildenden Hand schuldig!

„Sein Umgang, ein briefliches Verhältniß zu ihm, war durchaus erweckend und fördernd. Ein neues Factum, eine frische Ansicht, eine tiefere Erwägung wurden mitgetheilt und jede Wirksamkeit aufgeregt. Alles Aufkeimende entwickelte sich schnell und eine frische Jugend ahnete die Hindernisse nicht, die sich ihr entgegenzustellen auf dem Wege waren.“

Aber auch in seinen autobiographischen Schriften sprach sich Goethe mannigfach über ihn aus. In den „Annalen“ kommt die folgende kurze Charakteristik S.'s vor: „Geistreich war sein Eingreifen, fördernd selbst sein Widerspruch, und wenn ich auf seine Mittheilungen recht aufmerkte, so sah ich immer weiter.“ Ja, selbst in der überaus kurzen Erwähnung des Frankfurter Aufenthalts 1797 in den eben angeführten „Annalen“ wird Sömmerring als Einziger namentlich aufgeführt unter allen denen, mit welchen Goethe damals zusammen war: „In Frankfurt belehrte mich Sömmerring durch Unterhaltung, Präparate, Zeichnungen“. Schon einige Jahre früher, in dem Aufsatz „Bildung und Umbildung organischer Naturen“ hatte Goethe bei der kurzen Charakteristik der Naturforscher gesagt: „Sömmerring zeigte sich bewundernswürdig“. Der also Gerühmte hatte des nichtfachmännischen Freundes in seiner „Knochenlehre“ 1791, S. 160 gedacht. Er nannte die damals nur handschriftlich verbreitete Arbeit (vgl. unten S. 132) über den Zwischenkieferknochen „einen sinnreichen Versuch, der verdiente, öffentlich bekannt zu werden“.

Mit dieser allgemeinen großen Schätzung seitens Goethes steht eine merkwürdige Stelle der „Gespräche“ in schroffem Widerspruch. Sie gehört zu den nicht gerade wenigen, bei welchen man die Vermuthung nicht unterdrücken kann, daß Eckermann manches mißverstanden oder das Gehörte absichtlich falsch dargestellt hat. Eckermann erzählt nämlich (Biedermann, 7, S. 266 ff.), Goethe habe erwähnt, daß Sömmerring so früh, 75 Jahre alt (!) gestorben sei und hinzugefügt: „Wir befinden uns an den beiden entgegengesetzten Enden der Kette: Er will niederreißen, und ich möchte erhalten und aufbauen. In seinem Alter noch so radikal zu sein ist der Gipfel aller Thorheit!“ Die Aeußerung steht so vereinzelt da, daß ich nicht im Stande bin, sie zu rechtfertigen, allerdings besitze ich auch nicht das Material, sie zu widerlegen.

Die persönliche Beziehung beider Männer begann schon im Jahre 1783 gelegentlich des oben (S. 64) erwähnten Besuchs Goethes in Kassel. Ein Briefwechsel knüpfte sich im folgenden Jahre an. Der Schädel eines Nilpferdes bot vielfach Gegenstand der brieflichen Unterhaltung, von der freilich nur die Briefe Goethes bisher bekannt geworden sind. Persönliche Beziehungen Beider zu Merck und Camper wurden darin gestreift. Die naturwissenschaftlichen Einzelheiten, die in diesen Briefen berührt werden, sollen hier nicht genau mitgetheilt werden. Nur so viel sei bemerkt, daß sich Goethe nicht bloß als Lernender, sondern auch als Mittheilender zeigte; die Uebersiedelung Sömmerrings von Kassel nach Mainz, „von der Nachbarschaft an die schönen Ufer des Rheins“, war ihm, dem an Weimar Gefesselten, wegen der größeren Entfernung unwillkommen, doch hoffte er auf eine fernere Verbindung. Die damals geschriebene Abhandlung über den Zwischentieferrücken, die erst 1820 gedruckt wurde, ward 1790 handschriftlich verbreitet, zunächst als Brief eben an unsern Sömmerring gedacht und ihm wie anderen Freunden 1784 zugesandt. Dieser muß sich brieflich ungünstiger geäußert haben, als es gedruckt in der oben S. 131 erwähnten Stelle der Fall ist. Denn daß er mit der Abhandlung unzufrieden war, ergiebt sich aus Goethes Worten an Merck, 13. Februar 1785: „Von Sömmerring habe ich einen gar leichten Brief. Er will mirs gar ausreden. Ohe!“ Vielleicht war es gerade diese briefliche Auseinandersetzung, die eine kleine Spannung zwischen den beiden Männern, die zwar nicht Amtsbrüder waren, aber sich als Fachgenossen betrachteten, hervorrief, jedenfalls den Briefwechsel ins Stocken brachte. Eine Wiederanknüpfung erfolgte erst im August 1788 in amtlichem Auftrage, eine Erkundigung im Namen des Herzogs nach des gemeinsamen Freundes Merck Gemüthsverfassung. Doch als diese Angelegenheit zu Ende war, wurde die Correspondenz nicht weiter verfolgt, auch ein neuer Gegenstand nicht verhandelt, sondern es dauerte fast drei Jahre, bis Goethe wieder das Wort ergriff, und zwar auf Grund des von Sömmerring übersandten Werkes „Ueber den Bau des menschlichen Körpers“. Die Art, wie Goethe hier dankte, wie er eine Hervorlockung seiner eigenen Ver-



juche durch diese Arbeiten erhoffte, wie er sich glücklich pries, wenn er sein ganzes Leben diesem Studium weihen könnte, zeigt die hohe Achtung, die er für den Forscher hegte. Auch die folgenden Worte befunden eine Unterordnung, die Goethe sonst auch Bedeutenden gegenüber nicht gewöhnlich war:

„Ich bin überzeugt, daß diese Ihre letzte Arbeit, wie Ihre vorhergehenden, einen Mann bezeichnen, der über den Gegenstand denkt, welchen er behandelt, und der eben deswegen das Verworrene klar, und das Trockene angenehm vorzutragen im Stande ist. Sie sind in einem Lande zu Hause, das ich nur manchmal als Gast besuche, und ich wünsche, daß meine Bemerkungen, die ich gleichsam nur erhasche, in der Folge für Sie von einigem Werth sein mögen.“

Inzwischen war ein mehrfaches Zusammentreffen der beiden auf gemeinsamen Feldern thätigen Männer in Mainz und Frankfurt eingetreten, und dieses Zusammentreffen brachte, wie es bei Goethes Beziehungen zu Männern häufig der Fall war (man denke nur an Schiller), vielleicht unter dem Einflusse der Frau, ein herzlicheres Einvernehmen zu Stande. Die beiden Stellen, in denen dieser Zusammentünfte Erwähnung geschieht, „Campagne in Frankreich“ und „Belagerung von Mainz“ (W. A. 33, S. 4 fg., S. 317 ff.), sind der Mittheilung hier werth:.

„Sodann verbracht' ich“ heißt es im erstgenannten Werk „mit Sömmerrings, Huber, Forsters und andern Freunden zwei muntere Abende, hier fühlt' ich mich schon wieder in vaterländischer Luft. Meist schon frühere Bekannte. Studien-Genossen, in dem benachbarten Frankfurt wie zu Hause (Sömmerrings Gattin war eine Frankfurterin, vgl. oben S. 130) sämmtlich mit meiner Mutter vertraut, ihre genialen Eigenheiten schätzend, manches ihrer glücklichen Worte wiederholend, meine große Ähnlichkeit mit ihr in heiterem Betragen und lebhaften Reden mehr als einmal betheuernd, was gab es da nicht für Anlässe, Anklänge in einem natürlichen, angeborenen und angewöhnten Vertrauen! Die Freiheit eines wohlwollenden Scherzes auf dem Boden der Wissenschaft und Einsicht verlieh die heiterste Stimmung.“ Und in dem zweiten Werk 1793: „Ich fand diesen Freund wieder daselbst

(Mainz), ich darf nicht sagen eingezogen, denn die schönen Zimmer waren durch die wilden Gäste aufs Schlimmste behandelt. Sie hatten sich nicht begnügt, die blauen reinlichen Papiertapeten so weit sie reichen konnten, zu verderben; Weiteren oder übereinander gestellte Tische und Stühle mußten sie gebraucht haben, um die Zimmer bis an die Decke mit Speck oder sonstigen Fettigkeiten zu besudeln. Es waren dieselbigen Zimmer, wo wir vor'm Jahr so heiter und traulich zu wechselseitigem Scherz und Belehrung freundschaftlich zusammen gegessen. Indeß war bei diesem Unheil doch auch noch etwas Tröstliches zu zeigen; Sömmerring hatte seinen Keller uneröffnet und seine dahin geflüchteten Präparate durchaus unbeschädigt gefunden. Wir machten ihnen einen Besuch, wogegen sie uns zu belehrendem Gespräch Anlaß gaben."

Während die beiden oben mitgetheilten Stellen über ein Zusammentreffen der Freunde in Mainz handeln, muß hinzugefügt werden, daß sich Beide auch vor der Einnahme von Mainz in Frankfurt sahen. Ueber diesen Verkehr berichtet Goethe in seinen Briefen: „Sömmerrings Gegenwart ist mir sehr erfreulich und heilsam.“ Endlich sah Goethe den Freund noch ein viertes Mal, nach seiner Rückkehr von Mainz, gleichfalls in Frankfurt und erzählte wiederum in den Briefen von den „aufmunternden Conferenzen“, die er mit dem ihn so vielseitig interessirenden Forscher in seiner Vaterstadt gehabt hatte. Man merkt diesen Stellen wohl an, daß die, man möchte sagen, unpersönliche Stimmung der früheren Zeit einer persönlicheren Platz gemacht hat. Daher darf man sich nicht wundern, daß auch der Ton der Briefe von nun an ein viel wärmerer und herzlicherer wird. Sie werden auch viel zahlreicher: der Zeit vom Dezember 1793 bis 1796 gehören fast doppelt so viel Briefe an, als den zehn vorhergegangenen Jahren. Das herzliche Einvernehmen ist um so merkwürdiger, als Sömmerring in der „Salzburger Zeitung“ eine Kriegs-Erklärung gegen Loder, den schon oben erwähnten Anatomen, (vgl. S. 46), veröffentlicht hatte, die Goethe bei seiner amtlichen und persönlichen Stellung zu Loder nicht angenehm sein konnte. (Ueber diesen offenen Brief vermag ich außer dieser Notiz aus den mir zugänglichen Quellen nichts anzugeben.)

Goethe schätzte in Sömmerring nicht bloß den Forscher, mit dem er vielseitige Berührungen hatte, sondern auch den ihm angenehmen Menschen und den Kritiker, der Verständniß für ästhetische Dinge besaß. So schickte er ihm damals den „Reineke Fuchs“, wie er später sein Urtheil über „Wilhelm Meister“ erbat und erhielt. (Vgl. für das letztere Werk, Hempel Bd. 29, S. 104.) Wenn Briefe Sömmerrings zu lange ausblieben, so bat Goethe besorgt um Nachricht. Die viel umstrittene Schrift Sömmerrings „Ueber das Organ der Seele“, auf die der Verfasser besonderen Werth legte, mit der er jedoch ähnliche trübe Erfahrungen machte, wie Goethe mit seiner Farbenlehre, veranlaßte Letzteren zu einer langen Auseinandersetzung, in der er sich mehr gegen die Eintheilung des Werkes und gegen die Art der Polemik als gegen den Inhalt wandte.

„Ich würde mit mehr Lust arbeiten in Hoffnung Ihrer Theilnahme“, so hatte Goethe im August 1795 dem Freunde geschrieben. Es läßt sich daher denken, wie froh er es begrüßte, mit ihm in Frankfurt wieder zusammenzutreffen. Leider blieb Sömmerring nicht während der ganzen Zeit von Goethes Anwesenheit in Frankfurt. Er reiste nach Mainz, wo er der Hinterlassenschaft des verstorbenen Freundes Georg Forster eine größere Treue widmete, als er dem Lebenden zuletzt geweiht hatte, indem er für den Verkauf der hinterlassenen Bibliothek thätig war. Dabei ist zu bemerken (vgl. W. A. Briefe 12, S. 436), daß Sömmerring in jener Auction für Goethe nur die zwei Bände von dessen Schriften kaufte, während ihm die übrigen acht Bände entgingen; das andere von Goethe gewünschte Werkchen, ein Quartbändchen über Goldarbeiten, „nur zwei Bogen stark“, wurde von der Göttinger Bibliothek gekauft.

Zwischen dem eben berührten oben S. 26 fg. abgedruckten Frankfurter Zettelschen, in dem es sich um den Büchereinkauf handelt, und dem folgenden Brief Goethe's an Sömmerring liegen mehr als zwei Jahre. Es ist merkwürdig, daß das Frankfurter Zusammenleben keine Festigung und Vermehrung der Correspondenz bewirkte, doch ist der Ton der wenigen noch folgenden Briefe, aus denen man übrigens erkennt, daß literarische Zusendungen von beiden Seiten ziemlich häufig stattfanden, besonders innig.

Auch aus den folgenden Jahren ist erst nach längerer Pause wieder ein Brief erhalten (8. Juni 1803), in dem der Wunsch ausgedrückt war, Sömmerring in Jena an Lobers Stelle zu sehen. Die Bedingungen bei dieser Berufung waren ehrenvoll und glänzend genug. Doch wurde diese, wie so manche Berufung, die in diesen Jahren an Sömmerring gelangte, abgelehnt. Aus manchen Aeußerungen Sömmerrings, z. B. an Heyne, erkennt man, daß diese Ablehnung vor allen Dingen wegen der damals recht unangenehmen persönlichen und Universitäts-Verhältnisse in Jena erfolgte. Vielleicht war es gerade diese Ablehnung, die den bisher einigermaßen regen Verkehr völlig unterbrach. In den bisher gedruckt vorliegenden Quellen ist wenigstens erst aus dem Jahre 1818 wieder ein Brief, und drei aus dem Jahre 1827 bekannt. Der erstere bezieht sich auf eine gedruckte Zuwendung des gelehrten Anatomen, die letzteren auf eine ganz spezielle wissenschaftliche Angelegenheit, Briefe, die von einer Festigung der früher ausgedrückten innigen Zuneigung wenig enthalten.

Es ist merkwürdig, daß Goethe in seinen aus Frankfurt geschriebenen Briefen an Weimarer und sonstige Freunde den Namen des ihm wichtigsten Frankfurter Gesellschafters nicht nannte, während er ihn, wie erwähnt, in der kurzen Notiz der „Annalen“ als Einzigen unter Allen hervorhob. Da man schwerlich den Gedanken geltend machen kann, Goethe habe die Eifersüchtelei seiner Correspondenten gescheut, so muß man annehmen, daß gerade der naturwissenschaftliche Freund, wie er meinte, dem Aesthetiker und Kunstfreunde nicht interessant war. Die in Frankfurt mit Sömmerring besprochenen Gegenstände (S. 41 Z. 3 v. u. S. 42 Z. 2 fg.) waren zum Theil hervorgerufen durch die oben erwähnte Schrift Sömmerrings von der Seele. Die angeführte Abhandlung vom Bart (S. 42 Z. 2) hat Sömmerring, wie es scheint, nicht vollendet, oder jedenfalls nicht drucken lassen. Was endlich das anatomische Theater betrifft, das ihm abgenommen wurde (14. August v. S. 42 Z. 10 fg.), so ist Folgendes zu bemerken:

„Ueber Sömmerring's Verhältniß zur Dr. Sendenbergschen Anatomie läßt sich nach Lucae, Die Dr. Sendenbergsche Anatomie



D. Wilhelm Friederich  
Hufnagel.  
geb. 1754.

= Jahresbericht über die Verwaltung des Medicinalwesens . . . der Freien Stadt Frankfurt, I. Jahrgang 1857, S. 246 ff. nur feststellen, daß die inneren Verhältnisse der Anatomie damals reorganisiert wurden; darunter scheint auch Sömmerring gelitten zu haben.“ (Jung).

Am ausführlichsten nach den Bemerkungen über die mit Sömmerring geführten Gespräche äußert sich Goethe über die Unterhaltungen mit Senior Hufnagel (vgl. oben S. 42 Z. 16 ff.). Dieser war Goethe nicht unbekannt. Schon 1788 26. Dezember, und noch einmal 15. April 1789 war er brieflich (W. A. IV, Bd. 9, S. 62 u. 104) von Goethe, der zugleich bedauerte, in Weimar H.'s Bekanntschaft nicht gemacht zu haben, angegangen worden, sich für C. A. Vulpius, Christianens Bruder, zu interessieren. Damals lebte W. Fr. Hufnagel (15. Juni 1754 bis 7. Febr. 1830) als Professor der Theologie in Erlangen, wo er seit 1775 wohnte und seit 1778 Privatdozent, seit 1779 außerordentlicher, seit 1783 ordentlicher Professor der Theologie war. 1791 war er als Senior des Predigerministeriums nach Frankfurt berufen worden und hatte eine große Wirksamkeit entfaltet. (Im Kalender wird er als erster des Ministeriums angeführt: „Wilhelm Friedrich Hufnagel, SS. Theol. D. vener. Minist. Sen. Consist. Assess. und Sonntags-Prediger zu den Barfüßern, geb. 15. Juni 1754, ber. 1791.“) Mit ihm war der Rationalismus in Frankfurt eingezogen. (Dechent im G.-J. X, 170.)

Als allgemein gebildeter Mann hatte er sich wohl auch schon vorher für Goethes Schriften interessiert; als Frankfurter und persönlicher Bekannter erhöhte er dies Interesse. Goethes Unterhaltung mit ihm über Wilhelm Meister mag recht wohl auf Frankfurter Anregungen zurückzuführen sein. Wie leicht konnte ihm, als einem, der zu Frau Ajas Kreis gehörte, die Thatsache bekannt gewesen sein, daß das 7. Buch des genannten Romans auf Fr. von Klettenbergs Bekenntnissen beruht. Seine Theilnahme an Goethes Schriften wird von Frau Rath häufig bezeugt, die auch des Seniors Zuneigung zu Goethe lebhaft hervorhebt. (Schriften der Goethe-Gesellschaft 4, 143 fg., 157, 189.) Unter diesen Schriften war es „Herrmann und Dorothea“, die er eifrig las, zur An-

schaffung empfahl, manchen Predigten zu Grunde legte und sogar in seiner Zeitschrift als ein Werk verherrlichte, das religiösen, Bürger- und Familiensinn allgemein verbreitet. Daß Frau Rath den Senior einmal „überspannt“ nennt und von seinem „jämmerlichen“ Buche (einem durch ihn veranlaßten und von ihm mit einer Vorrede begleiteten ABC-Buche) spricht (a. a. O. 179 u. 385) braucht bei der Lebhaftigkeit, mit der Frau Rath empfand und ihre jeweiligen Gefühle zum Ausdruck brachte, noch nicht als Feindseligkeit gegen Hufnagel, sondern nur als Zeugniß einer augenblicklichen Mißstimmung aufgefaßt zu werden.

Zu den Verdiensten Hufnagels um Frankfurt gehörte namentlich seine Thätigkeit für die Schulen (vgl. Stricker in A. D. B. 13, 301—303). Er war, trotz seines geschmähten Buches, von großem Nutzen für die Schulen als Schriftsteller, als Sammler von Capitalien, als praktischer Reorganisator, dessen Thätigkeit freilich in Folge der gesetzlich festgestellten sehr verderbten Verhältnisse nur eine sehr allmähliche und erst spät von Erfolg gekrönte sein konnte. Er blieb lange, auch noch in der Dalberg'schen Zeit, im Verein mit Maximilian von Günderrode an der Spitze des Frankfurter Schulwesens. Durch seine Kenntniß der Zustände und durch seinen regen Eifer, das Bestehende zu verbessern, war er der geeignetste Mann, um Goethe über Schulen und Schulwesen aufzuklären.

Wenn Goethe mit Hufnagel ferner über Spaldings neueste Schriften sprach (oben S. 42), so kann doch wohl nur Joh. Joach. Sp. (geb. 1714, gest. 1804) gemeint sein. Dieser als Prediger und vielseitiger Schriftsteller bekannte Mann, ein Hauptvertreter der Aufklärung, war wohl Goethe durch die „Briefe von Herrn Spalding an Herrn Gleim“ 1761 bekannt geworden. Seine neueste Schrift war „Die Religion, eine Angelegenheit des Menschen,“ die 1792 anonym, 1798 in zweiter Auflage mit seinem Namen erschienen ist. Das Interesse für diese Schrift stammte schwerlich von Goethe, denn dieser sprach in seinen Briefen (in diesen kommt Sp.'s Name überhaupt nicht vor) und auch sonst nicht von ihr, wie denn des Berliner Aufklärers Name nur einmal ganz kurz begegnet (Dicht. und Wahrheit, 7. Buch ed. Voeper II. 59). Schon der Umstand, daß Herder sein erklärter Gegner war (Voeper a. a. O. 288),

mochte bei Goethe kein großes Interesse aufkommen lassen. Wohl aber hatte Hufnagel für jene Schrift gerade damals lebhaftes Sympathie. Diese wird bezeugt durch seine im Frankfurter Staatsrirstretto (21. Aug.) abgedruckte Erklärung, in der er auf seine Besprechung des Spalding'schen Buches in seiner Zeitschrift: „Für Christenthum, Aufklärung und Menschenwohl“ hinwies.

Auch Frau Sophie von La Roche gehört zu den Personen, die Goethe in Frankfurt, oder richtiger von Frankfurt aus sah, bezw. wieder sah. Der gedruckte Text der Briefe spricht nicht von ihr; im Tagebuch, 11. August (j. o. S. 41, Z. 9 v. u.) ist nur die Thatjache der Fahrt nach Offenbach notirt; dabei werden noch einzelne Besucherinnen genannt, die Goethe bei der Besuchten antraf, Frauen, über die ich freilich nichts zu sagen vermag. Dagegen findet sich über die Besuchte selbst in dem Conzepte eines damaligen Briefes an Schiller die folgende Stelle, die hier nicht fehlen darf, da sie zur Erkenntniß von Goethe's Stimmung wichtig, aber nur an einem schwer zugänglichen Ort zu finden ist. Sie lautet:

„Gestern war ich in Offenbach bey Frau von la Roche, sie hat mich mit ihren sentimentalen Sandjäckchen so abgebläut, daß ich mit dem größten Mißbehagen wieder fortfuhr und beynah die herrliche Gegend nicht angesehen hätte. Es ist erschrecklich, was eine bloße Manier durch Zeit und Jahre immer leerer und unerträglicher wird.“

In den Aufzeichnungen der Sophie La Roche ist nach Umlilla Affings Biographie, Berlin 1853, von diesem Besuche Goethes nicht die Rede.

Sophie La Roche hatte in Goethes Jugend eine sehr wichtige Rolle gespielt. Sie gehörte zu seinen mütterlichen Freundinnen, wurde von ihm in Ehrenbreitstein besucht (1773) und seitdem durch eine Reihe Herzensergießungen des jugendlichen Dichters ausgezeichnet.

Das Verhältniß wurde innig genug, namentlich als Sophiens Tochter Maximiliane den gleich zu nennenden Peter Anton Brentano heirathete. Es dauerte allerdings nicht lange, bis Goethe mit dem Manne in einige Differenz gerieth. Übertrug er auch die Mißstimmung weder auf die Frau noch deren Mutter, so scheint seit-



dem Frau Sophie aus Goethes Gesichtskreis verschwunden zu sein. Auch seine Ansichten über sie änderten sich im Laufe der Zeit. Wenige Jahre später (1799) besuchte sie auf der Reise zu ihrem Sohn Karl in Schwanebeck bei Magdeburg, ihren alten Freund Wieland in Osmanstedt und kam von dort aus nach Weimar (auch auf der Rückreise sprach sie wieder daselbst vor). Damals war sie (vgl. Goethes Tagebuch, 25. Juli) mit anderen Freunden bei Goethe zu Tisch; Sophie behauptete, es wären Meyer, Wieland, Caroline von Wolzogen, Amalie von Imhoff gewesen. Goethe selbst stizzirte ihre Anwesenheit mit den Worten:

„Eine wunderbare Erscheinung war in diesem Sommer Frau von La Roche, mit der Wieland eigentlich niemals übereingestimmt hatte, jetzt aber mit ihr im vollkommenen Widerspruch sich befand. Freilich war eine gutmüthige Sentimentalität, die allenfalls vor dreißig Jahren, zur Zeit wechselseitiger Schonung noch ertragen werden konnte, nunmehr ganz außer der Jahreszeit und einem Manne wie Wieland unerträglich. Ihre Enkelin, Sophie Brentano, hatte sie begleitet und spielte eine entgegengesetzt nicht minder wunderliche Rolle.“ (Annalen.)

An Schiller aber schrieb er, 27. Juli: „Heute drohet Ihnen, wie ich höre, ein Besuch der Laroche'schen Nachkommenschaft. Ich bin neugierig, wie es damit abläuft. Was mich betrifft, bin ich diese Tage so ziemlich in meiner Fassung geblieben, erlustigen aber wird Sie das unendliche Unglück in welches Meyer bey dieser Gelegenheit gerathen ist, indem diese seltsamen und, man darf wohl sagen, unnatürlichen Erscheinungen ganz neu und frisch auf seinen reinen Sinn wirkten“. Damit aber diese Bemerkung über die gute Frau mit einem versöhnlicheren Worte schließe, sei eine Stelle mitgetheilt, die Goethe am 30. August 1799 an Schloffer schrieb: „Ich wünsche, daß die gute Laroche gesund und ohne physischen Unfall nach Hause kommen möge! Alsdann ist es für ihr Alter wirklich eine schöne Expedition die sie zurückgelegt hat. Ihr Verhältniß zu Wieland ist einzig, und sich nach so vielen Jahren bey noch ziemlich bestehenden Geistes- und Leibeskräften wieder zu sehen, ist ein sonderbarer und angenehmer Fall. So wie man sagen kann, daß es auch zwey einzige Naturen sind. Ich glaube

nicht daß es, unter bedeutenden Menschen, ein schulbloßeres Paar geben kann.“

Die meisten übrigen in den Briefen genannten Personen sind Frankfurter oder Fremde, die sich für kurze Zeit in Frankfurt aufhielten. Die im Folgenden zusammengestellten Personen sind, mit Ausnahme des an zweiter Stelle genannten Herrn von Bethmann, weder durch ihre Stellung noch durch ihre geistige Bedeutung besonders hervorragend. Sie nehmen auch in Goethes Leben keinen sonderlichen Platz ein. Trotzdem muß der Versuch gemacht werden, sie zu identificiren, weil sie das Gesamtbild der Umgebung vervollständigen helfen, in der sich Goethe in Frankfurt befand.

Für das Folgende sind vielfache Notizen in den Anmerkungen und den kurzen biographischen Angaben in dem Register B. Suphans, sowie die Briefe der Frau Rath, 4. Bd. d. Schriften d. Goethe-Gesellschaft, benutzt. Außerdem sind der oben erwähnte Kalender, die sonstigen Frankfurter Quellen, biographische Handbücher und Commentare zu Goethes Werken zu Rathe gezogen. Vieles Einzelne verdanke ich Herrn Dr. R. Jung. Der Bequemlichkeit halber führe ich die Namen in alphabetischer Reihenfolge an:

1. Herr Vernus, oben S. 43 Z. 2, ist ohne Vornamen schwer zu bestimmen; es kommen die drei Handelsleute: Christian David, Heinrich und Jakob B. in Betracht. Gemeint ist vermuthlich der Hausgenosse Vernus, der in den Briefen der Frau Rath zweimal als Leidensgefährte bei der Einquartirung genannt wird. (Jung.)

2. Bethmann, Simon Moriz von, (S. 42 Z. 15–19, vgl. S. 41 Z. 8) geb. 1768, gest. 1826, seit 1791 Bürger, seit 1810 verheirathet, Sohn von Johann Philipp Bethmann, der 1793 starb, nachdem er das von ihm 1748 gegründete Bankhaus zu großer Höhe erhoben hatte. Simon Moriz war einer der reichsten und bedeutendsten Bürger der Stadt. Er genoß schon in jungen Jahren großes Ansehen, so daß auch der Verkehr des damals noch nicht 30jährigen Mannes mit dem berühmten Dichter uns nicht Wunder nehmen darf. Dieses Ansehen vermehrte sich außerordentlich durch seine spätere Thätigkeit in der Napoleonischen

Zeit. Er machte sich um das Schulwesen Frankfurts sehr verdient und war seit 1799, also kurz nach dem Goethischen Besuch, für die Stadt in ihren inneren politischen Verhandlungen in Paris und Regensburg eifrig thätig. Besonders wird auch, was für den Umgang mit Goethe gleichfalls hervorgehoben zu werden verdient, sein geselliger Tact gerühmt, der ihn befähigte, ein großes Haus zu machen, aber auch, sich in allen Kreisen, in die er kam, große Beliebtheit zu verschaffen. (Vgl. Kriegl, Geschichte von Frankfurt a. M. in ausgewählten Darstellungen, 1871. S. 525—536.)

„Aus der demnächst herauskommenden Bethmannschen Familiengeschichte (Simon Moritz v. Bethmann und seine Vorfahren, Frankfurt 1898), welche nicht in den Handel und die größere Oeffentlichkeit kommt, bemerke ich: Besitzer der Grüneburg war damals Peter Heinrich v. Bethmann-Mehler; Frau Rath hatte diesem im Febr. 1793 zwei Wiesen, eine am Sinnheimer Weg, die andere am Ämmsweg verkauft; Goethes Vollmacht zu diesem Verkauf ist geschrieben im Lager bei Verdun 10. Sept. 1792. Die Bethmannsche Familiengeschichte bietet viel für Beziehungen der Familien Goethe und Bethmann, insbesondere für E. M. v. B.'s Bemühungen um das Frankfurter Goethedenkmal. Der Goetheabschnitt des Buches soll m. W. in der Festschrift des Hochstiftes zum Abdruck kommen.“ (Jung.)

3. Graf von Deust (S. 16 Z. 16 und S. 41 Z. 11 und 2 v. u.) wohl derselbe, der später (1811) bei dem Fürstprimas Minister war (vgl. Velli-Gontard 9, 77, 78).

4. Brentano, Franz, geb. 17. Nov. 1765, gest. 28. Juni 1844. Er war der Sohn des 1735 geborenen, 9. März 1797, also einige Monate vor Goethes Besuch gestorbenen Peter Anton Brentano, aber nicht aus dessen Ehe mit Maximiliane la Roche, sondern aus seiner ersten Ehe mit Pauline Maria Walburga Brentano. Franz heirathete im Jahre 1798 Antonie Birkenstock, mit der Goethe später, freilich erst seit 1814, in brieflicher Verbindung stand. (Herausgegeben von R. Jung, Weimar 1896). Franz hatte 1792 ein Geschäft unter seinem Namen gegründet und war 1797 Kurtrierischer Rath und Resident an Stelle seines Vaters

geworden. In dem Kalender von 1797 ist noch der Vater mit diesem Titel verzeichnet.

5. Brévilier (S. 42 Z. 16. v. u.). Im Rathskalender 1797 kommen zwei Träger dieses Namens vor: Jakob Friedrich Br., als Pfleger im Armen-, Waisen- und Arbeitshaus, und Daniel André, Ältester der Französisch-reformirten Gemeinde. In Frage könnte auch noch Alexander Br. kommen, ein Vetter des Gontardschen Hauses, da sein Vater, der 1775 gestorbene Johann C. Br., mit Cornélie Gertrude Gontard vermählt gewesen war (vgl. Jügel, „Puppenhaus“ 273, 283 und Goethe-Jahrbuch 7, 125).

6. Fleischbein von Kleeberg, Johann Daniel (S. 43 Z. 5 v. o.) wird als Mitglied der hochadligen Gesellschaft von Frauenstein bezeichnet. Er war geboren 1772, gest. 1807, Schöffe in Frankfurt 1799—1806, der einige Male in den Briefen der Frau Rath begegnet, als ihr Besucher und guter Freund bezeichnet wird.

7. Johann Ludwig Hekler (S. 42 Z. 4 v. o.) Jur. Vicentiat, geboren 30. Juni 1753, gestorben 17. Mai 1800, Rathsherr 1786, jüngerer Bürgermeister 1793, Schöffe 1797, auch Rath des Consistoriums. Er saß während Goethe's Anwesenheit noch auf der zweiten Bank des Rathes. Er, wie einige Andere gleich zu Nennende, gehörten zu Goethes Jugendfreunden. An ihn sind die drei Briefe aus Goethes Straßburger Zeit gerichtet. (W. A. Briefe I, 237, 242, 248.) Er war ebenso wie Moors 1796 mit unter den Geißeln gewesen, die erst im Dezember nach der Neutralitätserklärung Frankfurts frei kamen. An Hekler war Goethe damals dadurch erinnert worden, daß er mit dem unten zu erwähnenden Stod die Renunciationsurkunde der Frau Rath auf die Erbschaft ihres Sohnes vom 17. Juni 1797 unterschrieben hatte. (Schriften d. Goethe-Gesellschaft IV, 356.)

8. Synbikus Huth (S. 42 Z. 12 v. o.) war nicht einer der fünf städtischen Synbiker, sondern offenbar der 1769 angestellte Konsulent des 5ler Kollegs (der Bürger-Repräsentation) Georg Adolf Huth, zugleich Gräfl. Löwensteinisch-Vertheimischer wirklicher Hofrath. (Jung.)

9. Frau Jaquet (S. 42 Z. 14) „ist die Wittve des Handelsmanns Peter Friedrich Jaquet, welcher eine Uhren-Handlung im Braunfels hatte; nach ihren Vermögensverhältnissen gehörte sie zu den oberen 10,000, denn sie zahlte die höchste Schätzung, hatte also mehr als 15,000 fl. im Vermögen. Die Namen Schirmer und Jaquet kommen in der Steuerliste (Schätzungsregister) für 1797 nur bei diesen beiden Wittwen vor.“ (Jung.)

Vielleicht war Frau Jaquet mit Frau Schirmer, mit der sie zusammen erwähnt wird, verwandt oder wohnte mit ihr zusammen. In Goethe's Jugendgeschichte kommt Frau Jaquet nicht vor, eine Bekannte von Frau Rath war sie, soweit aus deren Briefen ersichtlich ist, nicht. Während daher Goethe's Besuch bei Frau Schirmer ein Zeugniß seiner Pietät ist (vgl. S. 145), läßt sich für den bei der hier genannten Frau kein besonderer Grund angeben.

10. Maß (S. 43 Z. 14) „ist entweder Johann Albrecht Maß (so richtig), Theilhaber des Mehlcr'schen Bankhauses, oder Johann Georg Maß, Besitzer eines Farbwaarengeschäftes“. (Jung).

11. Matthaei (S. 43, vorl. Zeile). Es ist wohl nicht zu zweifeln, daß unter diesem Legationsrath Mattei Karl M. gemeint ist, über dessen Schicksale und Beziehungen zu Goethe Karl Scherer, Goethe-Jahrbuch 15, 216—244, gehandelt hat. M., der sich (vgl. a. a. O.) Matthaei selbst unterschrieb, war nach unserer Stelle aus Italien, — zuletzt hatte er aus Luzern, am 25. September 1796 geschrieben —, zurückgekehrt. Da dieser Brief (a. a. O., 241 ff.) das bisher bekannte „lehte für uns greifbare Lebenszeichen des ruhelosen Wanderers“ war, so kommen wir mit der Tagebuchnotiz, die seinen damaligen Aufenthalt in Frankfurt constatirt, um ein Jahr weiter.

12. Joh. Dav. Melber (S. 42 Z. 6), geb. 25. März 1773, gest. 11. Aug. 1824. Er hatte 1792—94 in Jena studirt und war 1796 in die Zahl der Ärzte aufgenommen worden. Er war ein Neffe der Frau Rath, ein Sohn ihrer Schwester Joh. Marie, die erst 1823 starb. Ueber seine Beziehungen zu Goethe vgl. Greizenach im Goethe-Jahrbuch, Bd. I S. 362 ff. Frau Rath suchte ihm 1803 die Stelle eines Stadt-Accoucheurs zu verschaffen, was auch gelang. Er blieb Arzt der Frau Rath bis zu ihrem Tode.

13. u. 14. Zwei andere Jugendfreunde Goethes, *Moors* und *Riese* (oben S. 42 Z. 14, 43 Z. 11. Vgl. auch S. 3 Z. 9. Zu den Jugendfreunden gehörte auch *Joh. Ad. Horn*, S. 43 Z. 14, mit dem Goethe auch in Leipzig zusammen gewesen war; er starb 1806 als Kriegszugschreiber). *Wilhelm Carl Ludwig Moors*, geb. 28. August 1749, also an demselben Tage wie Goethe, saß auf derselben Rathsbank wie *Hekler*. Da er in der Goethe-Literatur häufig genug erwähnt wird, so sei nur kurz angemerkt, daß *M.*, wie Frau *Rath* ihrem Sohne meldete, seit 1802 Stadt- und Gerichtsschultheiß war und 1806 starb. (Der ältere Bruder *Friedrich Mag*, geboren 1747, war 1797 längst todt. An Letzteren sind die bekannten Stammbuchverse 1765, an Ersteren der merkwürdige Brief vom 1. October 1766 über Goethes Liebe zu Rätchen *Schönkopf* gerichtet.) *Riese*, der Einzige dieser Jugendfreunde, — außer *Horn* — der in „*Dichtung und Wahrheit*“ Anfang des 12. Buches charakterisirt wird, stand mit Goethe schon während dieser auf der Universität war, in eifriger Beziehung, trat ihm jedoch nach der Rückkehr aus Straßburg besonders nahe. Er war 1746 geboren und ist 1827 gestorben. Er bekleidete das Amt eines Rastenschreibers (Secretärs der Armen-Verwaltung). Goethe sah den alten Freund auch 1814 und 1815 in Frankfurt wieder; einzelne zu verschiedenen Zeiten an ihn gerichtete Briefe sind bekannt.

15. „Der Name „*Schirmer*“ (oben S. 42 Z. 14, vgl. auch No. 9 *Jaquet*) so, statt *Schmirmer*, wie wirklich im Tagebuch steht, kommt in den Verzeichnissen der steuerzahlenden Bürger und Weisassen für 1797 nur bei der am 24. Dezember 1804 verstorbenen Wittve des Schulhalters *Johann Michael Schirmer* vor; diese wohlsituirte, beinahe 80 Jahr alte Dame — sie gab ein Vermögen von 1200 fl. an — war die Wittve des biedereren Schulmeisters, den *Boeper* (I. 278) für Goethes Schreiblehrer hält.“ (*Jung.*)

16. 17. *Schmidt*. (S. 41 Z. 3 v. u., S. 42 Z. 8, I. Z., S. 43 Z. 13.) Man könnte über diese Träger eines gar häufig vorkommenden Namens in Zweifel sein. In dem Kalender finde ich drei angeführt: *Johann Daniel Schmidt*, Pfleger des Rastamts, *Johann Friedrich Schmied*, Ausschußdeputirter des Bauamts,

K. J. W. Schmidt, Syndicus. Die beiden ersten aber kommen gar nicht, der Syndicus — „es war der 1795 ins Amt getretene jüngste Stadtsyndicus“ (Jung) — nur für die eine Stelle (S. 42 Z. 8) in Betracht. An den übrigen Stellen ist Philipp Nicolaus Schmidt gemeint, Sohn des Handelsmanns Christ. Ludwig S., Handelsmann in Flachß und Farbwaa ren in der Neugasse, später im kleinen Hirschgraben, geb. 1750, gest. 1823, ledig. Dies ist schon dadurch bezeugt, daß es einmal im Tgb. (20. Aug. S. 43 Z. 13) wirklich „Nicolaus“ Schmidt heißt. Von ihm wird in dem fortgef. Verz. Folgendes bemerkt: „Herr Philipp Nicolaus Schmidt und Herr Elias Ehrmann stifteten wegen Vermiethung und Miethung einer Wohnung 11 fl. für den Almosenkasten.“ Er war Mitglied des Ausschusses löblicher Bürgerschaft von 51 Personen, Lieferant und Commissionär der Frau Rath, der von ihr als „Freund in der Noth, sehr guter Freund, Hausfreund und Finanzminister“ bezeichnet wird. Er interessirte sich damals vielleicht von Amtswegen für Theaterfachen, in denen er 1802 sicher ein Wort mitzureden hatte. Er war 1802 in Weimar und sah dort, wie Frau Rath gleichfalls berichtet, Goethe im Theater, besuchte ihn aber nicht, worüber dieser ausdrücklich an die Mutter schrieb. (Der Brief ist freilich nicht erhalten, seine Existenz nur aus dem Tagebuch bezeugt.) Er war Mitdirector der Lotterie und auch als solcher indirect für Goethe thätig. Es ist viel wahrscheinlicher, daß dieser gemeint ist, als ein anderer, Nicolaus Schmidt, der 1815 Goethe zu einer Hochzeit abholte. ((Voisferrée, I, 271.) Dieser wird als Forstmeister d. h. Mitglied des Forstamts bezeichnet, und an anderer Stelle (a. a. O. I, 261) als „alter Schulkammerad Goethes“ in Anspruch genommen. Wenn er aber damals 74 Jahre alt — also fast 10 Jahre älter als Goethe — war, so ist an dieser Schulkammeradschaft doch sehr zu zweifeln. Er spielt bei W. in der letzterwähnten Stelle eine etwas komische Figur, während die Erwähnungen unseres Schmidt im „Tagebuch“ doch einen angesehenen Mann voraussetzen.

18. Sch u l e r (oben S. 42 Z. 7). Im Rath's- und Staatskalender heißt es unter Militär: „III. Staats-Compagnie Georg Heinrich Cornelius Sch u l e r, Major.“

19. Joachim von Schwarzkopf (oben S. 41 Z. 12, vgl. auch S. 3. Z. 6 v. u.). Er leitete, wie Reichard (oben S. 81 fg.) mittheilt, mit anderen verdienstvollen Männern das „litterarische Institut“. Ferner hat er, wie Jung berichtet, in seiner 1802 erschienenen Schrift über politische und gelehrte Zeitungen . . . zu Frankfurt am Main die oben (S. 58) erwähnten Zeitungen behandelt. Er war (Briefe, W. A. 12, S. 430) Braunschweigischer und Mecklenburg-Strelitz'scher Ministerresident beim Kur- und Rheinischen Kreise und Geheimer Legationsrath. Mit seiner schönen Frau Sophie, geb. von Bethmann, war er seit November 1796 vermählt. Ueber diese Heirath schrieb Frau Rath: „Sie (Sophie) hat durch diese Wahl viel bei mir und dem ganzen Publikum gewonnen.“ Frau Rath verkehrte viel bei dem jungen Paare. Sie hatte ursprünglich alle acht, später alle vierzehn Tage bei ihnen eine regelmäßige Lese-Gesellschaft, wo sie laut ihren Berichten von 1796—1804 mit ihm, „der ganz vortrefflich liest“, und einer großen Anzahl anderer Personen viele Goethische und Schiller'sche Stücke mit vertheilten Rollen las. Daß Goethe den Herrn von Schwarzkopf schätzte, geht daraus hervor, daß er ihn 1803, da er die Oberleitung der Jenaer Allgemeinen Literatur-Zeitung übernahm, unter den in Aussicht genommenen Recensenten aufzählte (Briefe 16. S. 3. 10) und dabei bemerkte, „wäre einzuladen, werde ihn begrüßen lassen.“ Ob dies geschah, ist nicht bekannt. Vielleicht wurde die Sache mündlich erörtert, denn Schwarzkopf war, wie Goethe am 9. August 1804 im „Tagebuch“ notirt, mit Bethmann bei ihm zum Thee und brachte von dort aus der Mutter gute Nachrichten. (Vgl. ihren Brief vom 11. October 1804.) Wie dieselbe mittheilte, schrieb er auch in Augusts Stammbuch: „und hat sich ein hübsches Andenken darinn gestiftet.“

20. Handelsmann Jakob Stock, (oben S. 40 l. Z., S. 43 Z. 15), geboren 18. Dezember 1745, Rathsherr 1791, saß laut Kalender auf derselben Bank wie Fehler, wurde Schöff 1805 und starb am 8. Oktober 1808. Goethe stand mit ihm (vergl. Briefe 10, 228, 264) in brieflichem Verkehr (vgl. Strehlke, 2, 306 fg., dessen Angaben freilich mannigfacher Berichtigung bedürfen). Ihm



und seiner Frau wurde Goethe besonders dankbar verpflichtet, weil Beide sich der Mutter liebevoll zuwendeten. Er war, wie aus den Briefen der Frau Rath hervorgeht, bei geschäftlichen Angelegenheiten ihr behülflich, so daß sie schon 1794 einen Dank für ihn bei dem Sohn auszuwirken suchte und Goethe offenbar mehr an ihn geschrieben hat, als uns erhalten ist. Er war mit Fehler (vgl. oben) Zeuge bei der Verzichtleistungsurkunde der Mutter. Auf's Neue wurde Goethe ihnen Dank schuldig durch die Art, wie sie 1808 Christiane bei ihrem Besuche Frankfurts entgegenkamen.

21. Joh. Wölsch. Textor (S. 42 Z. 9 v. u.), Dr. jur. und Advokat, Vetter Goethes, geboren 1767, Rathsherr 1802, Schöff 1816, starb 1831. Daß er Senator werden würde, berichtete Frau Rath dem Sohne.

22. Goethes Tante Maria Margarethe Textor, Wwe. des Schöffen und Senators Joh. Josl T., starb 28. Dez. 1798, 48 J. alt (Velli-Gontard 8, 112). Sie war eine geb. Möller, 1766 getraut und Mutter des vorigen.

23. von Brink Verberich (vgl. oben S. 41 Z. 13.), Frh. Alexander, von Regensburg, katholisch, Kur-Kölnischer Kammerherr, Fürstl. Thurn- und Taxiss'scher Geheimer Rath, sowie Kaiserl. Reichs-Oberpostamtsdirektor und seine Gemahlin Henriette geb. von Verberich.

24. Wiefenhütten (vgl. S. 43 Z. 14, ferner v. S. 45). Gemeint ist jedenfalls nicht der heßische Geheimrath Warchhaus, genannt von Wiefenhütten, (1773, G. J. 10, S. 191), sondern F. A. von Wiefenhütten, 1759—1823, 1798 Schöff, 1805 erster Bürgermeister. Sowohl er als seine Frau werden von Frau Rath mehrfach erwähnt, auch als theilnehmende Freunde 1801 genannt, als die Nachricht von Goethes Krankheit nach Frankfurt kam.

25. Willems-Willemer (vgl. oben S. 89). Der Letztere, damals zum zweiten Male Wittwer, in dritter Ehe seit 1814 mit Marianne-Suleika verheirathet, ist Goethefreunden und Frankfurtern genau genug bekannt. Er ist 1760 geboren, 1838 gestorben. Gerade damals hatte er begonnen, neben seiner großen geschäftlichen Thätigkeit noch mit literarischen Arbeiten aufzutreten. Seine freundschaftlichen Beziehungen zu Goethe datiren schon aus

dem Anfang der 80er Jahre, so daß es schon aus diesem Grunde merkwürdig wäre, wenn sein Name gar nicht erwähnt würde. Allerdings muß darauf hingewiesen werden, daß unter den Subscribenten von M. Kirchner, Gesch. d. Stadt Frankfurt a. M., I. Theil 1807, ein Herr Willms, ohne irgend eine nähere Bezeichnung, genannt ist, unmittelbar hinter „Willemer, bürgerl. Capitain.“ Von den in unserer Zusammenstellung Genannten kommen in dem Subscribentenverzeichnis ferner vor: J. Bernus; Moriz Bethmann; Brevillier, Handelsmann; Schöff von Fleischbein; Dr. Horn; Dr. Kufnagel, Minist. sen. — Auch C. Ritter, Erzieher, der später so berühmt gewordene Geograph und die Herzogl. Sachsen-Weimariſche Bibliothek befinden sich unter den Subscribenten.

Außer den im Vorstehenden aufgezählten Frankfurter Persönlichkeiten werden in den Briefen und Tagebüchern wenige genannt. Der S. 16 Zeile 9 erwähnte Scherer ist M. M. von Sch. Chemiker 1771—1824, ein Deutsch Russe, der in Goethes Briefen zuerst 1794 begegnet. Damals war er, wie es in einer zeitgenössischen Notiz heißt, „bei der naturforschenden Gesellschaft in Jena,“ 1796 hielt er Vorlesungen in Weimar. 1797 wird von ihm in den Annalen berichtet, daß er sich in Jena als „hoffnungsvoller Chemitus“ zeigte. 1800 wurde er Professor in Halle, ging später nach seinem Vaterlande zurück und entschwand seitdem dem Gesichtskreis der Weimaraner. Goethe wünschte ihn in Jena zu fixiren (vgl. das Promemoria an den Herzog, Briefe XII, 167 ff.). Vermuthlich wurde er auf Kosten des Herzogs zur weiteren Ausbildung auf eine wissenschaftliche Reise geschickt, auf die in unserer Stelle angespielt wird. Von dieser Reise sprach Goethe in einem Schreiben an den Herzog, Anfang Juni 1797 (a. a. O. 123 fg.). Die Briefe Scherers von dieser Reise, die an unserer Stelle erwähnt werden, sind bisher unbekannt. Zwei andere Persönlichkeiten verdienen, da sie in Goethe's Leben eine gewisse Rolle spielen, eine kurze Besprechung: Gerning und Schudmann.

J. J. von Gerning (o. S. 21 Zeile 7, vgl. auch S. 108) ist neuerdings in einer gerade Frankfurter Lesern nicht schwer zugäng-

lichen Schrift gewürdigt worden. In der Frankfurter Festschrift nämlich zur Eröffnung des Goethe-Museums 1897, wurden die ungedruckten Briefe Goethes an Gerning, 1794—1828, zum Abdruck gebracht, von einem Bilde des Adressaten und der Würdigung seines Lebens und Wesens begleitet. Daraus mag nur kurz erwähnt werden, daß Gerning (1767—1837) zum Kaufmannsstande bestimmt war, sich aber der Literatur zuwandte. Er lebte in und bei Frankfurt, erwarb sich als Sammler und Mäcen große Verdienste und entwickelte, als Schriftsteller eine bescheidene, nicht aufbringliche, von seinen höher gebildeten Freunden mild geduldete, manchmal freilich auch bespöttelte literarische Thätigkeit. Mit Goethe stand er seit 1793 in Verbindung und war auch in dessen Vaterstadt gern und thatkräftig bemüht, zur Verbreitung seines Ruhmes beizutragen. Gerade im Jahre 1797 war die Verbindung zwischen beiden Männern am lebhaftesten. Gerning hatte Goethe zu einer gemeinsamen Reise nach Italien aufgefordert, dieser hatte in mehreren Briefen die Aufforderung nicht gerade direct abgelehnt, mußte aber in einem in jener Festschrift zuerst abgedruckten Briefe vom 3. Juli 1797 die definitive Abgabe schicken. Er schloß seinen Brief mit den Worten: „Bleiben Sie den Mäcen treu und denken Sie manchmal an Ihre thüringischen Freunde.“

Caspar Friedrich von Schuckmann (o. S. 10), geboren 25. Dezember 1755, gestorben 17. September 1834, war am Anfang der neunziger Jahre Rath bei der Regierung in Schlesien und wurde später preußischer Minister. Als Mensch und als Beamter gefiel er Goethe so sehr, daß ersterer ihn in des Herzogs Auftrage 1791 dringend aufforderte, als Geheimrath in Weimariſche Dienste zu treten, eine Aufforderung, der Schuckmann nicht entsprach. Zur Anknüpfung und Festigung der Bekanntschaft Goethes und Schuckmanns diente der Umstand, daß Beide mit dem Musiker und Schriftsteller J. Fr. Reichardt gut bekannt waren. In einigen an Letzteren gerichteten Briefen Goethes aus diesem Jahre und den folgenden heißt es z. B.: „Ihr Freund Sch. ist mir sehr lieb geworden“ oder: „Ihr Freund, den ich von Herzen liebe und ehre.“

Daß diese Auffassung Goethes auch ferner dauerte, lehrt unsere Stelle, die durch eine sehr lebhaft Würdigung Schuckmanns durch Knebel hervorgerufen wurde. Aber auch später, wie die Briefe an Zelter beweisen, blieb Goethe mit Schuckmann in einem angenehmen Verhältniß und verfehlte nicht, wo sich Gelegenheit bot, ihn zu begrüßen und seiner freundlich zu gedenken.

Will man jedoch einen vollen Begriff des Frankfurter Auf-enthalts gewinnen, so muß man nicht bloß erwägen, was und über wen Goethe berichtete, sondern auch das, was er empfing und wem er schrieb. Leider ist es uns versagt, die in Frankfurt empfangenen Briefe mitzutheilen; der Inhalt dieser Briefe ergibt sich ja freilich zumeist aus den oben abgedruckten Antworten. Ueber die Adressaten jener Briefe ist ein Wort zu sagen.

Deutlicher nämlich als zu irgend einer anderen Zeit kann man aus Goethes damaligen Briefen die Art erkennen, in der er sich an Personen verschiedenen Wesens und ungleicher Stellung wandte. Es waren damals hauptsächlich fünf:

Der Herzog, Voigt, Schiller, Meyer, Christiane.

Man kann die an die Genannten gerichteten Briefe kurz etwa so charakterisiren:

An den Herzog schrieb er als Untergebener über allgemeine öffentliche Zustände; an Voigt als Colleague über amtliche Verhältnisse mit Dank für dessen Unterstützung; an Schiller als Gesinnungsgenosse über eigene und fremde dichterische Versuche und ästhetische Fragen; an Meyer als Freund über die Beiden gemeinschaftlichen künstlerischen Interessen und über die Unnehmlichkeit, ja Nothwendigkeit eines Zusammenlebens; an seine Frau als guter Hausvater über Häusliches und über das Kind.

Mit dieser kurzen Charakteristik dürfen gerade diese fünf Hauptcorrespondenten verlassen werden; denn es hieße denen, die sich irgendwie mit Goethe beschäftigt haben, ein Unrecht anthun, wollte man versuchen, die beiden Männer, die in Goethes Leben eine so wichtige Rolle spielen, wie Herzog Karl August und Schiller, näher zu charakterisiren. Der Dritte, Heinrich Meyer, Goethes Kunstorakel, der, trotz seines maßgebenden Einflusses, sich nicht bloß stilistisch corrigiren, sondern auch in Ansichten, ja in

seiner ganzen wissenschaftlichen Anschauung bestimmen ließ, ein Mann, den man sich am liebsten als einen Goethes Kunstsammlungen still und verständnißvoll Mitgenießenden denkt, ist oben so mannigfach erwähnt, daß eine weitere Besprechung unnöthig erscheint.

Die beiden letzten Adressaten unserer Briefe sind erst jüngst, der Eine in seinem Wirken, die Andere in ihren Beziehungen zu Goethe von mir selbst ausführlich geschildert worden (Vgl. *Aus Alt-Weimar* 1897 Seite 239—294 und *Goethe-Jb.* Band 20, Frankfurt 1899, S. 75—83), so daß ich mich in einer nochmaligen Darstellung nur wiederholen könnte. Der Leser sei daher auf die oben erwähnten Beschreibungen verwiesen. Nur darauf mag besonders hingewiesen werden, in wie hübscher Weise, die Sorglosigkeit des Gatten und Vaters Christianen gegenüber sich kundgibt, mit welcher Herzlichkeit der Gatte der Abgereisten die Versicherung seiner Liebe giebt und sie des guten Eindrucks versichert, den sie auf die Frankfurter gemacht habe. Auch die scherzhafte Art, in der Goethe sie warnt, die ankommenden Seeschnellen nicht für eine Schwaare zu halten, bedeutet nicht etwa eine verletzende Spötereie, sondern eine liebevolle Schonung ihrer Unwissenheit.

Zwei andere Correspondenten, Cotta und Rapp (oben S. 37 fg.), können deswegen kurz abgemacht werden, weil die an sie gerichteten Briefe eigentlich nur Laufzettel, Ankündigungen der demnächstigen Ankunft in Stuttgart sind. Beide waren begüterte, intelligente Kaufleute; der Letztere als Mäcen, der Erstere als Verleger der Klassiker, aber auch als Politiker weit über den engen Kreis seiner Berufsgenossen hinaus bekannt.

Die vier übrigen Adressaten, Böckmann, Kirius, Knebel, Böttiger, (Sömmerring als Frankfurter Freund ist oben schon ausführlich behandelt) sind Männer sehr verschiedener Art. Von ihnen spielt Johann Lorenz Böckmann (vgl. den Brief oben S. 38 fg.) in Goethes Leben die geringste Rolle. Er war am 8. Mai 1741 geboren, wurde Hofrath und Professor der Mathematik und Naturlehre am Gymnasium zu Karlsruhe, 1798 Geheimrer Hofrath und starb am 15. Dezember 1802. An ihn hatte Goethe schon am 14/15. November 1774 geschrieben, fast

ausschließlich über Eislauf und Schlittschuhe. Nur zum Schluß jenes Briefes hatte er eine Bitte um Uebersendung des Satyros hinzugefügt. Böckmann war ein Bekannter Klopstocks und durch diesen auch Goethe zugeführt worden. Wie weit Letzterer die literarischen Arbeiten des seit 1762 als Schriftsteller und Uebersetzer sehr thätigen Mannes würdigte, ist nicht bekannt, ebenso wenig eine Aeußerung über die 1794 geschriebene und nach Weimar gesendete Schrift „Versuch über Telegraphie — (so bei Meusel I, S. 345, doch jedenfalls Druckfehler für Telegraphie) und Telegraphen, nebst der Beschreibung und Vereinfachung des französischen Telegraphen und der Anzeige einiger von ihm vorgeschlagenen neuen Methoden. Mit Kupfern. Frankfurt 1794. ff. 8. —“.

Vermuthlich hatte Böckmann Apparate dazu in einem Kästchen geschickt, das er bei einem für 1796 geplanten aber wegen der Kriegerunruhen unterbliebenen Besuche abholen wollte. Goethe hatte schon vor seiner Abreise notirt (Tgb. II, 77, 31. Juli), daß an den Carlsruher Bekannten zu schreiben sei. Es war unterlassen worden; der ohne Antwort Gebliebene meldete sich selbst und Goethe bat nun seinen Amtsgenossen Voigt um Rücksendung des Kästchens (o. S. 39 Z. 12 v. u. ff.) und kam am 26. September (W. A. 12, 317) nochmals darauf zurück.

Kirms (S. 30 ff.) war Goethes rechte Hand in Theaterdingen, ein fleißiger, gewissenhafter Arbeiter, dem freilich ein eigenes Urtheil in literarischen Dingen ebenso abging, wie die unbedingte Anhänglichkeit an den Goetheskreis, mit dem er sich innerlich hätte verwandt fühlen sollen. Von seiner kleinlichen, gewöhnlichen Menschen häufig anhaftenden Lust, über die stimmführenden Männer in Weimar Klatschereien zu berichten und sich gerade über den aufzuhalten, mit dem er in dienstlicher Beziehung so eng verbunden war, giebt es viele Zeugnisse. Einzelne sind auch jüngst in dem Buche „Aus Alt-Weimar“ wiedergegeben. Für den obigen Brief ist kurz daran zu erinnern, daß die Truppe des Weimarer Theaters, wie bereits früher angedeutet, während des Sommers in verschiedenen Weimar benachbarten Städten, wie Saachstädt und Rudolfsstadt, Vorstellungen gab. Die Differenzen mit

Rudolstadt bezogen sich auf die von dort aus zu zahlenden Transportkosten für die Weimarer Schauspieler und die Utensilien der ganzen Gesellschaft. In Nauchstädt spielte man seit 1791 in einem zum Theater nothdürftig eingerichteten Schuppen. Ein Bedürfniß für ein neues Gebäude hatte sich bei diesen Umständen von vornherein gezeigt. Die Studenten nannten das Gebäude Schafhütte. Regisseur Becker stieß 1799 sehr bewegliche Klagen, aus, trotzdem wurde erst 1802 der Neubau durchgesetzt zu dessen Einweihung Goethes Festspiel „Was wir bringen“ diente.

Von der Reise Kirms' ist nichts Genaueres bekannt; sie galt jedenfalls dem Engagement von Schauspielern. Unter den „Neu-angekommenen“ (oben S. 31) könnte man Mad. Schlanzowsky verstehen (vgl. Notizen aus Pasqué, Goethes Theaterleitung II, 293, 310, 313), die am 16. Aug. 1797 in Nauchstädt als Sophie in „Die Aussteuer“ auftrat und in Weimar, 24. Sept., als Ophelia in „Hamlet“ debütierte, 1800 fortging; unter den „Verschiedenen“ das Ehepaar Hunnius: er 23. Sept. als Schulz in „Das rothe Käppchen“, sie 25. Sept. als Königin in „Lila“; — auch sie gingen schon Ostern 1799 fort, oder Demois. Tilly, auch eine recht vorübergehende Erscheinung, denn sie blieb nur vom 1. Okt. 1797 bis Ende Febr. 1798; der Wunsch Goethes ging also durchaus nicht in Erfüllung.

Der Dritte, K. B. von Knebel (oben S. 9 ff.), ist als Goethes ältester Weimarer Freund bekannt genug. Er gehörte zu denen, die sich in Weimar und dessen Umgebung niemals recht glücklich fühlten und doch die kleine thüringische Stadt nicht entbehren konnten. Er war damals nach Bayreuth gezogen, wo er größere Ruhe, wohl auch ein einträgliches, aber wenig Pflichten auferlegendes Amt zu finden hoffte, kehrte aber schon Anfang Januar 1798 nach Thüringen zurück. Wenn Goethe S. 9 Z. 14 v. u. sich auf das beruft, was Knebel über die Veränderung des Zustandes eines Reisenden sagt, so bezieht er sich damit auf Stellen, in denen K. (Bayreuth, 25. Juli 1797) den Gegensatz seiner Reiseerfahrungen mit der Stimmung andeutet, die ihn in Weimar beherrschte hatte.

Auch für den an letzter Stelle genannten R. A. Böttiger (vgl. oben S. 19—21, f. auch S. 11 Z. 18) gilt das bei Einzelnen vorher Bemerkte: ihm ist in dem mehrfach angeführten Buche „Aus Alt-Weimar“ eine ausführliche Würdigung zu Theil geworden. Hier muß nur daran erinnert werden, daß B. bei der Drucklegung des Goethischen Epos, bei der Besorgung eines Verlegers mit thätig war und daß er damals noch wegen seiner archäologischen Kenntnisse von Goethe geschätzt und mit mannigfachen Aufträgen beehrt wurde. In Folge dessen ist der Ton unseres Briefes durchaus freundlich, besonders auch das Compliment, das ihm wegen der Bekanntheit seines Namens gemacht wird. Die Schrift, um die es sich in unserem Briefe handelt, führt den Titel „Griechische Vasengemälde mit archäologischen und artistischen Erläuterungen der Originalkupfer. 3 Hefte“, von denen das erste in Weimar 1797 erschienen war. Die Stelle aus Meyers Brief, die oben S. 20 l. Z. nur mit den Anfangsworten angedeutet ist, lautet nach W. A. 12, 435 folgendermaßen:

„Ueber eine Stelle Ihrer Schrift, wo nämlich gesagt wird, „man könnte vielleicht einen schlafenden jungen Herkules bilden wie er von Schlangen umwunden wird, dessen Gestalt und Ruhe uns aber zeigte was wir von seinem Erwachen zu erwarten hätten,“ kann ich Ihnen etwas sagen worüber Sie zufrieden sein werden. Es ist ein Junger Herkules zu Florenz vorhanden, zwar nicht ruhend sondern wie er die Schlangen mit seinen Händen erwürgt. Der Künstler dieses Werkes kan neben dem Urheber des Laokoön seinen Platz einnehmen . . . . Beym Laokoön ist der Gegenstand tragisch, bey dem Jungen Herkules von der spielenden Seite genommen, es bleibt bei jenem kein Zweifel übrig, die Schlangen werden ihn gewiß nebst seinen Söhnen töden, der Junge Herkules spielt hingegen nur und man ist sicher daß der gewaltige Knabe keinen Schaden nimmt. Wir haben wenig Kunstwerke die so weit vorausgreifen wie dieses, man sieht den ganzen künftigen Helden im Werden . . . .“

---



Ueberblickt man das Obengesagte, so wird man freilich erkennen, daß Goethes Aufenthalt in seiner Vaterstadt vom 3. bis 25. August 1797 nicht zu seinen wichtigsten Lebensabschnitten gehört. Aber man wird andererseits zugeben, daß es für ihn eine Zeit der Ruhe und Sammlung, der stillen, eifrigen Arbeit war. Man könnte sagen, mit dem J. 1797 beginnt eine neue Periode in Goethes Leben. Wenn die Flucht (mit dem Herzog) im J. 1779 eine Emanzipation des Fürsten, die Flucht nach Italien 1786 die geistige und künstlerische Selbstbefreiung des Dichters bedeutete, so möchte man jene mehrmonatliche Reise nach Süddeutschland und der Schweiz als das Abstreifen der jugendlichen Stimmung, als Beginn der contemplativen Periode, als Anfang des Alters bezeichnen.

Goethe fing an, sich in Selbstschau zu gefallen. Er entwickelte gerade während dieser Wochen eine ungeheure Vielseitigkeit. Politik und Stadtverwaltung, die bildende Kunst in ihren verschiedenartigsten Aeußerungen, Theater und Literatur, Naturwissenschaft und Medizin, Menschen und Dinge, Gegenwart und Vergangenheit, die lebhafte Vaterstadt, von der er ausgegangen, die kleine Landstadt, in der er heimisch geworden war, fesselten gleichmäßig seinen Blick. Er, dem das Größte im Reiche des Geistes nicht zu groß war, wendete liebevoll seine Aufmerksamkeit auch dem Kleinen zu.

Darum durfte diese Schrift, die der Erinnerung an den mehrwöchentlichen Aufenthalt des Dichters an seinem Geburtsort gewidmet und zugleich als Huldigung zum 150. Geburtstag Goethes bestimmt ist, sich nicht scheuen, auch das Kleine und Kleinste zu berühren. Sie will nur ein bescheidener Commentar zu einem kleinen Abschnitt aus Goethes Leben sein. Sie vermeidet innerlich und äußerlich alles Festgepränge, aber sie möchte gerade durch die gewissenhafte Darstellung eines Bruchtheils einen Beitrag geben zur Würdigung und Erkenntniß eines unserer Größten und Besten.



**THE UNIVERSITY OF MICHIGAN**

**DATE DUE**

---

UNIVERSITY OF MICHIGAN



3 9015 01480 6726

